



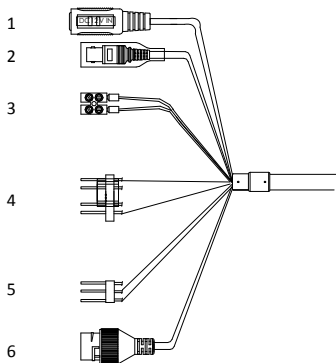
Network PTZ Camera

Quick Start Guide

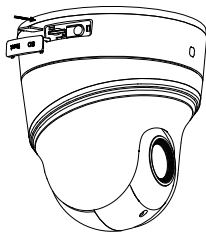
Table of Contents

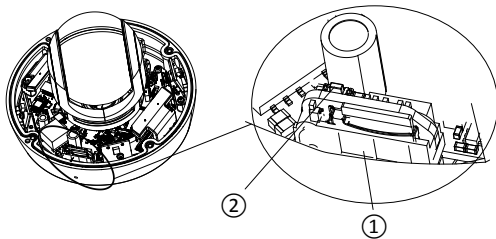
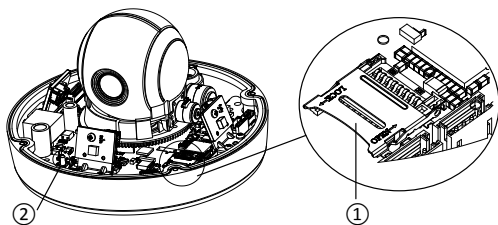
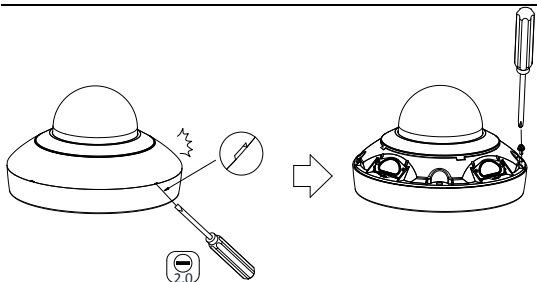
<i>English</i> 13	<i>Polski</i> 61
<i>Français</i> 19	<i>Română</i> 66
<i>Deutsch</i> 24	<i>Slovenčina</i> 70
<i>Español</i> 29	<i>Bahasa Indonesia</i> 75
<i>Italiano</i> 33	 79
<i>Português</i> 38	
<i>Nederlands</i> 43	<i>Türkçe</i> 92
<i>Čeština</i> 47	<i>Русский</i> 96
<i>Dansk</i> 52	<i>Українська</i> 101
<i>Magyar</i> 56	<i>العربية</i> 106

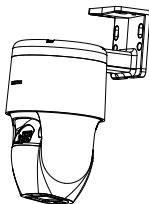
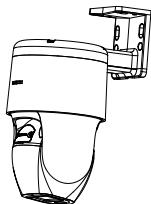
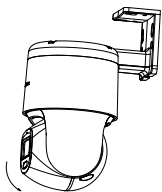
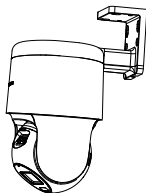
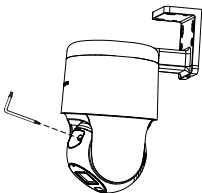
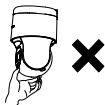
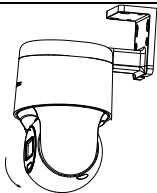
A

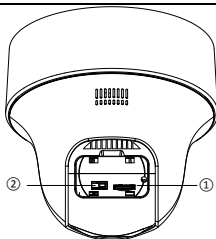


B



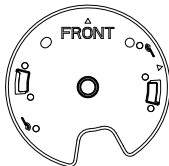
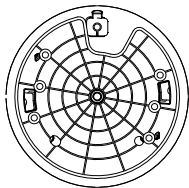




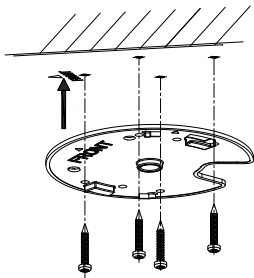


C

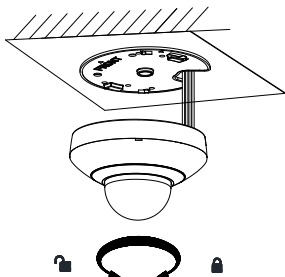
C1.1



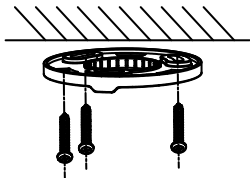
C1.2



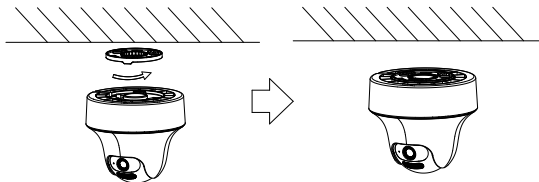
C1.3



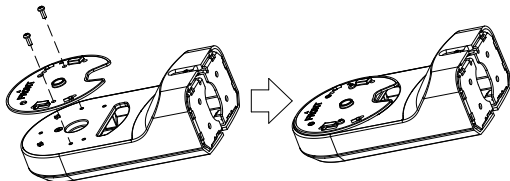
C2.1



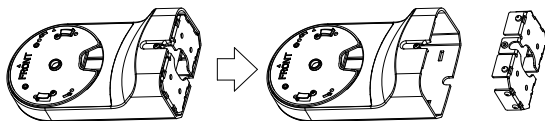
C2.2



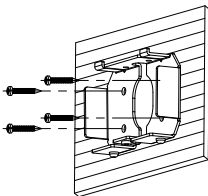
C3.1



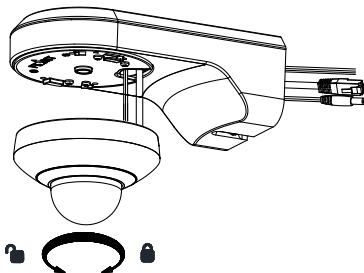
C3.2



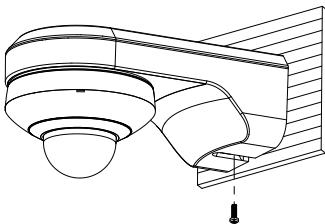
C3.3



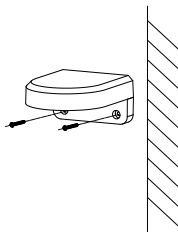
C3.4



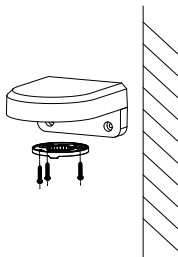
C3.5



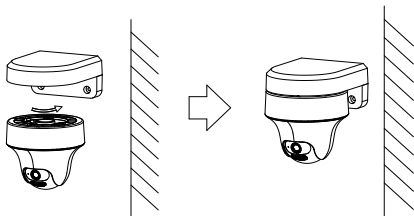
C4.1



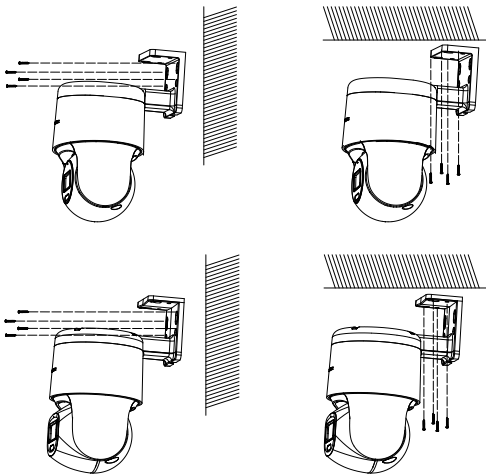
C4.2



C4.3

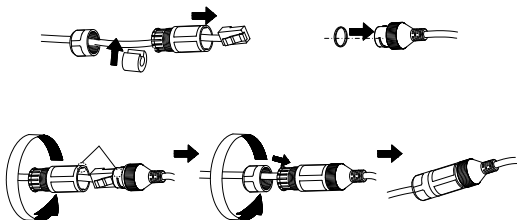


C5

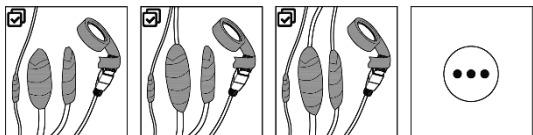
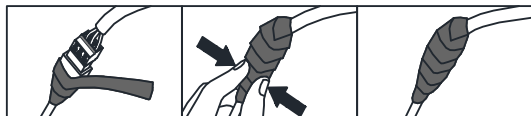
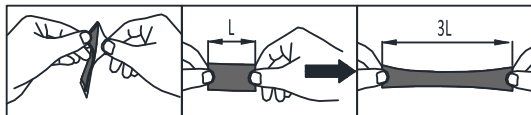


D

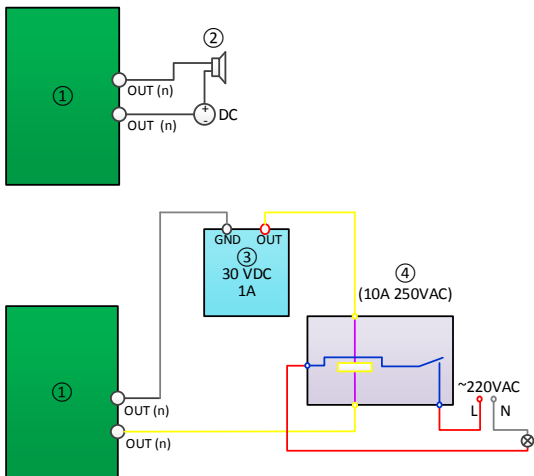
1



2



E



F



F1

F2

English

Product appearance is for reference only and may differ from the actual product.

Cable Description (Page 2 – A)**Notes:**

The cables vary depending on different camera models.

1. Power Cord: Supports 12 VDC power supply.
2. Video Cable: Connect BNC Cable to test the video output.
3. RS-485
4. Alarm Cable: Connect terminal ALARM-IN with GND interface, and connect terminal ALARM-OUT with ALARM-COM interface.
5. Audio Cable: Connect terminal AUDIO-IN with GND interface.
6. Network Cable: Connect the network interface with network cable.

(Optional) Install the Memory Card (Page 2 – B)

- ① Memory card slot
- ② Reset button: Press reset button for about 10 s when the camera is powering on or rebooting to restore the default settings, including the user name, password, IP address, port No., etc.

Install the Camera (Page 5 – C)

- Ceiling mounting (C1.1-2.2)
- Wall mounting with bracket (purchased separately) (C3.1-4.3)
- Wall mounting (C5)

Notes:

The installation steps for different camera types are similar. The diagrams use one type for illustration.

Waterproof for Outdoor Installation**(Page 11 – D)**

1. Install network cable waterproof jacket.
2. Use supplied waterproof tape to protect cable connectors and unused cables.

Alarm Output (Page 12 – E)

- ① Relay output
- ② DC load
- ③ Power supply
- ④ JQC-3FG Relay

Protective Measures for Outdoor Installation (Page 12 – F1)**Activate and Access Network Camera (Page 12 – F2)****About this Document**

- The Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.
- The information contained in the document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com>). Unless otherwise agreed, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its affiliates (hereinafter referred to as "Hikvision") makes no warranties, express or implied.
- Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

Acknowledgment of Intellectual

Property Rights

- Hikvision owns the copyrights and/or patents related to the technology embodied in the Products described in this Document, which may include licenses obtained from third parties.
- Any part of the Document, including text, pictures, graphics, etc., belongs to Hikvision. No part of this Document may be excerpted, copied, translated, or modified in whole or in part by any means without written permission.
- **HIKVISION** and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.
- Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

LEGAL DISCLAIMER

- TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR

LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

- YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.
- YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN

THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

- IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Regulatory Information

These clauses apply only to the products bearing the corresponding mark or information.

FCC Information

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment with Wi-Fi function should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU/UK Compliance Statement

CE This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU, and RE Directive 2014/53/EU (for devices with Wi-Fi function).

UK CA This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "UKCA" and comply therefore with the following directives: Radio Equipment Regulations 2017, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, the Restriction of the Use of Certain Hazardous

Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that this device (refer to the label) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

For the device without a supplied power adapter, use the power adapter provided by a qualified manufacturer. Refer to the product specification for detailed power requirements.

For the device without a supplied battery, use the battery provided by a qualified manufacturer. Refer to the product specification for detailed battery requirements.

For devices without Wi-Fi function:

Warning: This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case, the user may be required to take adequate measures.



Directive 2012/19/EU (WEEE Directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste

in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013: Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the

United Kingdom. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



Directive 2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (Battery Directive): This product contains a battery that

cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

According to the Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009: This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the United Kingdom. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

Industry Canada ICES-003 Compliance

For devices without Wi-Fi function

This device meets the CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A) standards requirements.

For devices with Wi-Fi function

This device meets the CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B) standards requirements.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil répond aux exigences des normes CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B).

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement IC RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre la source du rayonnement et votre corps.

KC

For devices without Wi-Fi function

A 급 기기: 이 기기는 업무용(A 급)

전자파 적합기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

For devices with Wi-Fi function

B 급 기기: 이 기기는 가정용(B 급) 전자파 적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Safety Instructions



Warnings

Laws and Regulations

The device should be used in compliance with local laws, electrical safety regulations, and fire prevention regulations.

Electrical Safety

CAUTION: To reduce the risk of fire, replace only with the same type and rating of fuse.

Battery

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion.

Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Dispose of used batteries according to the instructions.



Cautions

Fire Prevention

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the equipment.

The serial port of the equipment is used for debugging only.

Hot Surface

CAUTION: Hot parts! Burned fingers when handling the parts.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

This sticker is to indicate that the marked item can be hot and should not be touched without taking care. Wait one-half hour after switching off before handling parts.

The device with this sticker is intended for installation in a restricted access location. Access can only be gained by service persons or by users who have been instructed about the reasons for the restrictions applied to the location and about any precautions that shall be taken.

Installation

Install the equipment according to the instructions in this manual.

To prevent injury, this equipment must be securely attached to the ceiling/wall in accordance with the installation instructions.

Be sure that there is enough space to install the device and accessories.

Make sure that the wall is strong enough to withstand at least 8 times the weight of the device and the mount.

Make sure that the power has been disconnected before you wire, install, or disassemble the device.

Transportation

Keep the device in original or similar

packaging while transporting it.

Do not drop the product or subject it to physical shock.

Power Supply

The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC 60950-1 or IEC 62368-1 standard.

Refer to the device label for the standard power supply. Please make sure your power supply matches with your device.

Use a power adapter provided by qualified manufacturers. It is recommended to provide an independent power adapter for each device as adapter overload may cause over-heating or a fire hazard.

System Security

Please understand that you have the responsibility to configure all the passwords and other security settings about the device, and keep your user name and password.

Maintenance

If the product does not work properly, please contact your dealer or the nearest service center. We shall not assume any responsibility for problems caused by unauthorized repair or maintenance.

Cleaning

Please use a soft and dry cloth to clean the interior and exterior surfaces. Do not use alkaline detergents.

Using Environment

When any laser equipment is in use, make sure that the device lens is not exposed to the laser beam, or it may burn out.

Do not aim the lens at the sun or any other bright light.

To avoid heat accumulation, good ventilation is required for a proper operating environment.

DO NOT expose the device to

extremely hot, cold, dusty, corrosive, saline-alkali, or damp environments. For temperature and humidity requirements, see device specification.

DO NOT expose the device to high electromagnetic radiation.

Illuminator

Make sure that there is no reflective surface too close to the device lens. The light from the device may reflect back into the lens causing reflection. The beam of the light at the distance of 200 mm is classified as Risk Group 1 (RG1). Possible hazardous optical radiation emitted from this product. DO NOT stare at operating light source. May be harmful to the eyes. If appropriate shielding or eye protection is not available, turn on the light only at a safe distance or in the area that is not directly exposed to the light when installing or maintaining the device.

Emergency

If smoke, odor, or noise arises from the device, immediately turn off the power, unplug the power cable, and contact the service center.

Time Synchronization

Set up device time manually for the first time access if the local time is not synchronized with that of the network. Visit the device via web browser/client software and go to time settings interface.

Les câbles varient selon les différents modèles de caméras.

1. Cordon d'alimentation : Prend en charge l'alimentation électrique 12 V CC.
2. Câble vidéo : Branchez le câble BNC pour tester la sortie vidéo.
3. RS-485
4. Câble d'alarme : Connectez la borne ALARM-IN à la borne de l'interface GND, puis connectez la borne ALARM-OUT à la borne de l'interface ALARM-COM.
5. Câble audio : Connectez la borne AUDIO-IN à la borne de l'interface GND.
6. Câble réseau : Connectez l'interface réseau à l'aide d'un câble réseau.

(Facultatif) Installer la carte mémoire (Page 2 — B)

- ① Logement pour carte mémoire
- ② Bouton Réinitialiser : Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant environ 10 s lors de la mise en marche ou du redémarrage de la caméra pour restaurer les paramètres par défaut, notamment le nom d'utilisateur, le mot de passe, l'adresse IP, le numéro de port, etc.

Installer la caméra (Page 5 — C)

- Installation au plafond (C1.1-2.2)
- Installation murale avec support (acheté séparément) (C3.1-4.3)
- Installation murale (C5)

Remarque :

Les étapes d'installation pour les différents types de caméra sont similaires. Un seul type est représenté sur les schémas en guise d'illustration.

Imperméabilisation pour une installation à l'extérieur (Page 11 — D)

1. Installez une gaine imperméable

Français



L'image du produit est donnée uniquement à titre de référence et le produit réel peut présenter un aspect différent.

Description des câbles (Page 2 — A)

Remarque :

pour le câble réseau.

2. À l'aide du ruban imperméable fourni, protégez les connecteurs de câble et les câbles inutilisés.

Sortie d'alarme (Page 12 — E)

- ① Sortie relais
- ② Charge CC
- ③ Alimentation électrique
- ④ Relais JQC-3FG

Mesure de protection pour une installation à l'extérieur (Page 12 — F1)

Activation et accès à la caméra réseau (Page 12 — F2)

MENTIONS LÉGALES

- DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRÉSENT DOCUMENT ET LE PRODUIT DÉCRIT, AINSI QUE SON MATÉRIEL, SES LOGICIELS ET SES MICROLOGICIELS, SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « AVEC CES DÉFAUTS ET ERREURS ». HIKVISION NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOS PROPRES RISQUES. HIKVISION NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS D'ENTREPRISE, À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, OU LA PERTE DES DONNÉES, LA CORRUPTION DES SYSTÈMES, OU LA PERTE DES DOCUMENTS, S'ILS SONT BASÉS SUR UNE VIOLATION DE CONTRAT, UNE FAUTE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA

RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU AUTRE, EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI HIKVISION A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE OU D'UNE TELLE PERTE.

- VOUS RECONNAISSEZ QUE LA NATURE D'INTERNET EST SOURCE DE RISQUES DE SÉCURITÉ INHÉRENTS, ET HIKVISION SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FONCTIONNEMENT ANORMAL, DIVULGATION D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES DOMMAGES DÉCOULANT D'UNE CYBERATTAQUE, D'UN PIRATAGE INFORMATIQUE, D'UNE INFECTION PAR DES VIRUS, OU AUTRES RISQUES DE SÉCURITÉ LIÉS À INTERNET ; TOUTEFOIS, HIKVISION FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LES DÉLAIS, LE CAS ÉCHÉANT.
- VOUS ACCEPTEZ D'UTILISER CE PRODUIT CONFORMÉMENT À L'ENSEMBLE DES LOIS EN VIGUEUR. IL EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VEILLER À CE QUE VOTRE UTILISATION SOIT CONFORME À LA LOI APPLICABLE. IL VOUS APPARTIENT SURTOUT D'UTILISER CE PRODUIT D'UNE MANIÈRE QUI NE PORTE PAS ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DROITS DE PUBLICITÉ, LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, OU LA PROTECTION DES DONNÉES ET D'AUTRES DROITS À LA VIE PRIVÉE. VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER CE PRODUIT POUR TOUTE UTILISATION FINALE INTERDITE, NOTAMMENT LA MISE AU POINT OU LA PRODUCTION D'ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE, LA MISE

AU POINT OU LA FABRICATION D'ARMES CHIMIQUES OU BIOLOGIQUES, LES ACTIVITÉS DANS LE CONTEXTE LIÉ AUX EXPLOSIFS NUCLÉAIRES OU AU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE DANGEREUX, OU SOUTENANT LES VIOLATIONS DES DROITS DE L'HOMME.

- EN CAS DE CONFLIT ENTRE CE DOCUMENT ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVALENT.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. Ltd. Tous droits réservés.

Réglementation

Ces clauses ne s'appliquent qu'aux produits portant la marque ou l'information correspondante.

Déclaration de conformité UE

CE Ce produit et, le cas échéant, les accessoires qui l'accompagnent, sont estampillés « CE » et sont donc conformes aux normes européennes harmonisées en vigueur répertoriées sous la directive basse tension 2014/35/UE, la directive CEM 2014/30/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et la directive RE 2014/53/UE (pour les appareils avec la fonction Wi-Fi).

Par la présente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (se référer à l'étiquette) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Pour les appareils sans adaptateur d'alimentation offert, utilisez

l'adaptateur d'alimentation fourni par un fabricant qualifié.

Reportez-vous aux spécifications du produit pour les dispositions nécessaires et détaillées en matière d'alimentation.

Pour les appareils sans batterie offerte, utilisez la batterie fournie par un fabricant qualifié.

Reportez-vous aux spécifications du produit pour les détails concernant la pile.

Pour les appareils sans fonction Wi-Fi :

Avertissement : Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur peut être amené à prendre des mesures adéquates.



Directive 2012/19/UE (directive DEEE) : Dans l'Union européenne, les produits portant ce pictogramme ne doivent pas être déposés dans une

décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce produit à votre revendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent, ou déposez-le dans un lieu de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.



Directive 2006/66/CE et son amendement 2013/56/UE (directive sur les batteries) : Ce produit renferme une pile qui ne doit pas être déposée dans une décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de précisions sur la pile, reportez-vous à sa documentation. La pile porte le pictogramme ci-contre, qui peut

inclure la mention Cd (cadmium), Pb (plomb) ou Hg (mercure). Pour la recycler correctement, renvoyez-la à votre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.

Précautions d'emploi



Avertissements

Lois et réglementations

L'appareil doit être utilisé conformément à la législation locale ainsi qu'aux réglementations en matière de sécurité électrique et de prévention des incendies.

Sécurité électrique

ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie, remplacez-le uniquement par un fusible de même type et de même calibre.

Batterie

Cet équipement n'est pas adapté à un usage dans les endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

ATTENTION : Il y a un risque d'explosion lorsque la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect.

Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium).

Ne jetez pas une pile au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une pile, car cela pourrait engendrer une explosion.

Ne laissez pas une pile dans un environnement ambiant extrêmement chaud, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

N'exposez pas une pile à des

pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Éliminez les piles usées conformément aux instructions.



Précautions

Prévention des incendies

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'équipement.

Le port série de l'équipement est utilisé uniquement à des fins de débogage.

Surface chaude

ATTENTION : Composants chauds !



La manipulation des pièces risque de brûler les doigts.

Cet autocollant indique que l'élément marqué peut être chaud et qu'il doit être manipulé avec précaution. Attendez une demi-heure après l'arrêt de l'appareil avant de manipuler les pièces.

La présence de cet autocollant sur un appareil indique qu'il doit être installé dans une zone dont l'accès est restreint. L'accès est réservé au personnel de service ou aux utilisateurs ayant été formés sur les raisons des restrictions appliquées à cette zone et sur toutes les précautions à prendre.

Installation

Installez l'équipement conformément aux instructions de ce manuel.

Afin d'éviter tout accident, cet appareil doit être correctement attaché au plafond/mur conformément aux instructions d'installation.

Assurez-vous qu'il y a assez d'espace

pour l'installation de l'appareil et de ses accessoires.

Assurez-vous que le mur est suffisamment solide pour supporter au moins huit fois le poids de l'appareil et de son support.

S'assurer que l'alimentation est coupée avant de procéder au câblage, à l'installation ou au démontage de l'appareil.

Transport

Gardez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire lors de son transport.

Ne pas faire tomber le produit ou le soumettre à un choc physique.

Alimentation électrique

La source d'alimentation doit répondre aux exigences PS2 ou relatives à une source d'alimentation limitée conformément à la norme CEI 60950-1 ou CEI 62368-1.

Reportez-vous à l'étiquette de l'appareil pour connaître les caractéristiques de l'alimentation électrique. Assurez-vous que les caractéristiques de votre alimentation électrique correspondent à celles de votre appareil.

Utilisez un adaptateur d'alimentation fourni par un fabricant qualifié. Il est recommandé de prévoir un adaptateur d'alimentation indépendant pour chaque appareil, car toute surcharge peut entraîner un risque de surchauffe voire d'incendie.

Sécurité du système

Vous êtes responsable de la configuration de tous les mots de passe et d'autres paramètres de sécurité concernant l'appareil. Gardez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe en sécurité.

Maintenance

Si le produit ne fonctionne pas

correctement, contactez votre revendeur ou le centre de service le plus proche. Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant les problèmes causés par une réparation ou une opération de maintenance non autorisée.

Nettoyage

Veillez nettoyer les parois internes et externes à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de détergent alcalin.

Environnement d'exploitation

Pendant l'utilisation de tout équipement générant un laser, veillez à ce que l'objectif de l'appareil ne soit pas exposé au faisceau laser, car il pourrait brûler.

N'orientez pas l'objectif vers le soleil ou toute autre source de lumière vive.

Pour éviter l'accumulation de chaleur, une bonne aération est requise afin de fournir au produit un environnement de fonctionnement adéquat.

N'exposez PAS l'appareil à des environnements extrêmement chauds, froids, poussiéreux, corrosifs, salins-alcalins ou humides. Pour les dispositions nécessaires en matière de température et d'humidité, consultez les spécifications de l'appareil.

N'exposez PAS l'appareil à de puissants rayonnements électromagnétiques.

Bloc d'éclairage

Assurez-vous qu'aucune surface réfléchissante ne se trouve à proximité de l'objectif de l'appareil. La lumière de l'appareil peut se réfléchir dans l'objectif et entraîner des problèmes de réflexion.

Le faisceau lumineux à une distance de 200 mm est classé dans le groupe de risque 1 (RG1). Ce produit est susceptible d'émettre des

rayonnements optiques dangereux. NE regardez PAS la source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Elle peut être nocive pour les yeux.

Si vous ne disposez pas d'un blindage ou d'une protection oculaire appropriés, n'activez la lumière qu'à une distance sûre ou dans la zone qui n'est pas directement exposée à la lumière lors de l'installation ou de l'entretien du dispositif.

Urgence

Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation, puis contactez un centre de réparation.

Synchronisation de l'heure

Si l'heure locale de l'appareil n'est pas synchronisée avec celle du réseau, configurez-la manuellement lors du premier accès. Accédez à l'appareil à l'aide d'un navigateur Internet/logiciel client, puis rendez-vous dans l'interface des réglages de l'heure.

- Alarmkabel: Verbinden Sie den Anschlusskontakt ALARM-IN mit dem MASSE-Anschluss und den Anschlusskontakt ALARM-OUT mit dem ALARM-COM-Anschluss.
- Audiokabel: Verbinden Sie den Anschlusskontakt AUDIO-IN mit dem MASSE-Anschluss.
- Netzwerkkabel: Verbinden Sie die Netzwerkschnittstelle mit einem Netzwerkkabel.

(Optional) Installieren der Speicherkarte (Seite 2 – B)

- Speicherkarteneinschub
- Zurücksetzen-Taste: Drücken Sie beim Einschalten oder Neustart der Kamera ca. 10 s die Zurücksetzen-Taste, um die Standardeinstellungen einschließlich Benutzername, Passwort, IP-Adresse, Port-Nr. usw. wiederherzustellen.

Installieren der Kamera (Seite 5 – C)

- Deckenmontage (C1.1-2.2)
- Wandmontage mit Halterung (separat erhältlich) (C3.1-4.3)
- Wandmontage (C5)

Hinweise:

Die Installationsschritte für verschiedene Kamerateypen sind ähnlich. In den Diagrammen wird ein Typ zur Veranschaulichung verwendet.

Wasserdichtigkeit für Außeninstallation (Seite 11 – D)

- Installieren Sie eine wasserdichte Manschette für das Netzwerkkabel.
- Verwenden Sie das mitgelieferte wasserdichte Klebeband, um Kabelverbinder und nicht verwendete Kabel zu schützen.

Alarmausgang (Seite 12 – E)

- Relaisausgang
- Gleichstromquelle
- Stromversorgung

Deutsch



Das Erscheinungsbild des Produkts dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Kabelbeschreibung (Seite 2 – A)

Hinweise:

Die Kabel variieren je nach Kameramodell.

- Stromversorgungskabel: 12-V-Gleichstromversorgung.
- Videokabel: Schließen Sie ein BNC-Kabel an, um den Videoausgang zu testen.
- RS-485

④ JQC-3FG-Relais

Schutzmaßnahmen für Außeninstallation (Seite 12 – F1)

Aktivieren und Zugriff auf Netzwerk-Kamera (Seite 12 – F2)

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- DIESES DOKUMENT UND DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE WERDEN, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, IN DER „VORLIEGENDEN FORM“ UND MIT „ALLEN FEHLERN UND IRRTÜMERN“ BEREITGESTELLT. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS DURCH SIE ERFOLGT AUF IHRE EIGENE GEFAHR. IN KEINEM FALL IST HIKVISION IHNEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, DATENVERLUST, SYSTEMBESCHÄDIGUNG, VERLUST VON DOKUMENTATIONEN, SEI ES AUFGRUND VON VERTRAGSBRUCH, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER ANDERWEITIG, IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN HIKVISION ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN ODER VERLUSTE INFORMIERT WAR.
- SIE ERKENNEN AN, DASS DIE NATUR DES INTERNETS DAMIT VERBUNDENE SICHERHEITSRISIKEN BEINHÄLTET. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENVERLUST ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS CYBERANGRIFFEN, HACKERANGRIFFEN, VIRUSINFESTION ODER ANDEREN SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ERGEBEN. HIKVISION LEISTET JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHEM SUPPORT.
- SIE STIMMEN ZU, DIESES PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN ZU VERWENDEN, UND SIE SIND ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. INSBESONDERE SIND SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, DIESES PRODUKT SO ZU VERWENDEN, DASS DIE RECHTE DRITTER NICHT VERLETZT WERDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF VERÖFFENTLICHUNGSRECHTE, DIE RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM ODER DEN DATENSCHUTZ UND ANDERE PERSÖNLICHKEITSRECHTE. SIE DÜRFEN DIESES PRODUKT NICHT FÜR VERBOTENE ENDANWENDUNGEN VERWENDEN, EINSCHLIESSLICH DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG VON MASSENVERNICHTUNGSWAFFEN, DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG CHEMISCHER ODER BIOLOGISCHER WAFFEN, JEDLICHER AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM

NUKLEAREN SPRENGKÖRPER
ODER UNSICHEREN NUKLEAREN
BRENNSTOFFKREISLAUF BZW.
ZUR UNTERSTÜTZUNG VON
MENSCHENRECHTSVERLETZUNGE
N.

- BEI WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN
DIESEM DOKUMENT UND DEM
GELTENDEM RECHT HAT
LETZTERES VORRANG.

© Hangzhou Hikvision Digital
Technology Co., Ltd. Alle Rechte
vorbehalten.

Behördliche Informationen

**Diese Bestimmungen gelten nur für
Produkte, die das entsprechende
Zeichen oder die entsprechenden
Informationen tragen.**

Erklärung zur EU-Konformität



Dieses Produkt und
(gegebenenfalls) das
mitgelieferte Zubehör
tragen das

„CE“-Kennzeichen und entsprechen
den anwendbaren harmonisierten
europäischen Normen, die in der
Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU, der EMV-Richtlinie
2014/30/EU, der RoHS 2011/65/EU
und RE-Richtlinie 2014/53/EU (für
Geräte mit WLAN-Funktion)
aufgeführt sind.

Hiermit erklärt Hangzhou Hikvision
Digital Technology Co., Ltd., dass
dieses Gerät (siehe Etikett) mit der
Richtlinie 2014/53/EU
übereinstimmt.

Der vollständige Text der
EU-Konformitätserklärung ist unter
folgender Internetadresse abrufbar:
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Verwenden Sie bei einem Gerät ohne
mitgeliefertes Netzteil nur ein
Netzteil von einem zugelassenen

Hersteller. Detaillierte Angaben zum
Strombedarf finden Sie in der
Produktspezifikation.

Verwenden Sie bei einem Gerät ohne
mitgelieferte Batterien nur
Batterien/Akkus von einem
zugelassen Hersteller. Detaillierte
Angaben zu den
Batterie-/Akku-Anforderungen
finden Sie in der
Produktspezifikation.

Für Geräte ohne WLAN-Funktion:

Warnung: Dies ist ein Produkt der
Klasse A. In einer Wohnumgebung
kann dieses Produkt Funkstörungen
verursachen, die möglicherweise
vom Benutzer durch geeignete
Maßnahmen zu beseitigen sind.



Richtlinie 2012/19/EU
(WEEE-Richtlinie):
Produkte, die mit diesem
Symbol gekennzeichnet
sind, dürfen innerhalb der

Europäischen Union nicht mit dem
Hausmüll entsorgt werden. Für
korrektes Recycling geben Sie dieses
Produkt an Ihren örtlichen
Fachhändler zurück oder entsorgen
Sie es an einer der Sammelstellen.
Weitere Informationen finden Sie
unter: www.recyclethis.info.



Richtlinie 2006/66/EG und
ihre Änderung 2013/56/EU
(Batterierichtlinie): Dieses
Produkt enthält einen
Akku, der innerhalb der

Europäischen Union nicht mit dem
Hausmüll entsorgt werden darf.
Siehe Produktdokumentation für
spezifische Hinweise zu Akkus oder
Batterien. Der Akku ist mit diesem
Symbol gekennzeichnet, das
zusätzlich die Buchstaben Cd für
Cadmium, Pb für Blei oder Hg für
Quecksilber enthalten kann. Für
korrektes Recycling geben Sie die
Akkus/Batterien an Ihren örtlichen
Fachhändler zurück oder entsorgen
Sie sie an einer der Sammelstellen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

Sicherheitshinweise



Warnung

Gesetze und Vorschriften

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Gesetzen, Vorschriften zur elektrischen Sicherheit und Brandschutzvorschriften verwendet werden.

Elektrische Sicherheit

ACHTUNG: Um die Feuergefahr zu verringern, ersetzen Sie Sicherungen nur durch Sicherungen des gleichen Typs und der gleichen Leistung.

Akku

Das Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten geeignet, an denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten.

ACHTUNG: Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr.

Unsachgemäßer Austausch des Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).

Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien gemäß den Anweisungen.



Achtung

Brandschutz

Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf dem Gerät ab.

Die serielle Schnittstelle des Geräts wird nur zur Fehlersuche verwendet.

Heiße Oberfläche

ACHTUNG: Heiße Teile! Sie können sich bei Berührung der Teile Verbrennungen zuziehen.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Dieser Aufkleber weist darauf hin, dass der markierte Gegenstand heiß sein kann und nur vorsichtig angefasst werden darf. Warten Sie nach dem Ausschalten eine halbe Stunde, bevor Sie Teile anfassen.

Ein Gerät mit diesem Aufkleber ist für die Installation an Orten mit beschränktem Zugang vorgesehen. Zugang dürfen nur Wartungspersonal oder Benutzer erhalten, die über die Gründe für die Zugangsbeschränkungen und über die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen informiert wurden.

Installation

Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.

Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Decke/Wand montiert werden.

Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz für die Installation des Geräts und des Zubehörs vorhanden ist.

Stellen Sie sicher, dass die Wand stark genug ist, um mindestens das achtfache Gewicht von Gerät und Halterung tragen zu können.

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde, bevor Sie das Gerät verkabeln, installieren oder demontieren.

Transportwesen

Bewahren Sie das Gerät beim Transport in der ursprünglichen oder einer vergleichbaren Verpackung auf. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie heftige Stöße.

Spannungsversorgung

Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß der Norm IEC 60950-1 oder IEC 62368-1 erfüllen.

Die Angaben zur standardmäßigen Stromversorgung finden Sie auf dem Geräteetikett. Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung mit der Ihres Geräts übereinstimmt.

Verwenden Sie ein von qualifizierten Herstellern mitgeliefertes Netzteil. Es wird empfohlen, für jedes Gerät ein unabhängiges Netzteil vorzusehen, da eine Überlastung des Netzteils zu einer Überhitzung oder Brandgefahr führen kann.

Systemsicherheit

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, alle Passwörter und andere Sicherheitseinstellungen für das Gerät zu konfigurieren und Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort aufzubewahren.

Wartung

Falls das Produkt nicht einwandfrei funktionieren sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den nächstgelegenen Kundendienst. Wir übernehmen keine Haftung für Probleme, die durch nicht Reparatur- oder Instandhaltungsarbeiten von nicht autorisierten Dritten verursacht werden.

Reinigung

Bitte verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch zur Reinigung der Innen- und Außenflächen. Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel.

Einsatzumgebung

Achten Sie bei Verwendung eines Lasergeräts darauf, dass das Objektiv des Geräts nicht dem Laserstrahl ausgesetzt wird. Andernfalls könnte es durchbrennen.

Richten Sie das Objektiv nicht auf die Sonne oder eine andere helle Lichtquelle.

Zur Vermeidung eines Hitzestaus sollte in der Betriebsumgebung eine gute Lüftung gewährleistet sein.

Setzen Sie das Gerät NICHT extrem heißen, kalten, staubigen, korrosiven, salzhaltigen, alkalischen oder feuchten Umgebungen aus. Für Temperatur- und Feuchtigkeitsanforderungen siehe Gerätespezifikation.

Setzen Sie das Gerät KEINER hohen elektromagnetischen Strahlung aus.

Beleuchtung

Stellen Sie sicher, dass sich keine reflektierende Oberfläche zu nahe am Geräteobjektiv befindet. Das Licht vom Gerät kann in das Objektiv zurückreflektiert werden und Reflexionen verursachen.

Der Lichtstrahl im Abstand von 200 mm wird in die Risikogruppe 1 (RG1) eingestuft. Es wird möglicherweise gefährliche optische Strahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie während des Betriebs NICHT in die Lichtquelle. Das kann schädlich für die Augen sein.

Wenn keine geeignete Abschirmung oder kein Augenschutz vorhanden ist, schalten Sie das Licht nur in einem sicheren Abstand oder in dem Bereich ein, der bei der Installation oder Wartung des Geräts nicht direkt dem Licht ausgesetzt ist.

Notruf

Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Wenden Sie sich dann an den Kundendienst.

Zeitsynchronisation

Stellen Sie die Gerätezeit beim erstmaligen Gebrauch manuell ein, wenn die lokale Zeit nicht mit der des Netzwerks synchronisiert ist. Rufen Sie das Gerät über einen Webbrowser/Client-Software auf und gehen Sie zum Fenster für Zeiteinstellungen.

Español



La apariencia del producto es solo una referencia y puede diferir de la apariencia real del producto.

Descripción del cable (página 2 – A)

Notas:

Los cables pueden variar en función de los diferentes modelos de cámara.

1. Cable de alimentación: compatible con fuentes de alimentación de 12 VCC.
2. Cable de vídeo: conecte el cable coaxial (BNC) para probar la salida de vídeo.
3. RS-485
4. Cable de alarma: conecte el terminal «ALARM-IN» (entrada de alarma) a la conexión «GND» (tierra) y, seguidamente, conecte el terminal «ALARM OUT» (salida de alarma) a la conexión «ALARM-COM».
5. Cable de audio: conecte el terminal «AUDIO-IN» (entrada de audio) a la conexión «GND» (tierra).
6. Cable de red: conecte un cable de red a la interfaz de red.

(Opcional) Instalación de la tarjeta de memoria (página 2 – B)

- ① Ranura para tarjeta de memoria

- ② Botón de restauración: Pulse este botón durante unos 10 s durante el encendido o reinicio de la cámara para restaurar la configuración predeterminada de fábrica, incluyendo el nombre de usuario, contraseña, dirección IP, n.º de puerto, etc.

Instalación de la cámara (página 5 – C)

- Montaje en techo (C1.1-2.2)
- Montaje en pared con soporte (C3.1-4.3). Nota: El soporte se compra por separado
- Montaje en pared (C5)

Notas:

Los pasos de instalación de las distintas cámaras son similares. Los diagramas usan un solo tipo de ilustración.

Al ser resistente al agua, es apto para instalarlo en exteriores (página 11 – D)

1. Instale la chaqueta impermeable del cable de red.
2. Utilice la cinta impermeable provista para proteger los conectores del cable y los cables no utilizados.

Salida de alarma (página 12 – E)

- ① Salida de relé
- ② Carga de CC
- ③ Alimentación eléctrica
- ④ Relé JQC-3FG

Medidas de protección para la instalación en exteriores (página 12 – F1)

Activar y acceder a la cámara de red (Página 12 – F2)

AVISOS LEGALES

- EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE DOCUMENTO Y EL PRODUCTO DESCRITO —INCLUIDOS SU HARDWARE,

SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN «TAL CUAL» Y «CON TODOS SU FALLOS Y ERRORES». HIKVISION NO OFRECE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODO ENUNCIATIVO, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USTED DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUPCIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS O PÉRDIDAS.

- USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y HIKVISION NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ

APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.

- USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINJA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUYENDO, A MODO ENUNCIATIVO, DERECHOS DE PUBLICIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILIZARÁ ESTE PRODUCTO PARA NINGÚN USO FINAL PROHIBIDO, INCLUYENDO EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIVO NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR INSEGURO O EN APOYO DE ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS.
- EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE DOCUMENTO Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Información normativa

Estas cláusulas solo se aplican a los productos que lleven la marca o la información correspondiente.

Declaración de cumplimiento de la UE



Este producto y los accesorios incluidos —si procede— tienen la marca "CE" y, por lo tanto, cumplen con las normativas europeas armonizadas aplicables recogidas en la Directiva 2014/35/UE sobre límite inferior de tensión, la Directiva 2014/30/UE en materia de compatibilidad electromagnética, la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y la Directiva 2014/53/UE relativa a los equipos radioeléctricos.

Por la presente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declara que este dispositivo (consulte la etiqueta) cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

En el caso de los dispositivos suministrados sin adaptador de corriente, utilice un adaptador de corriente de un fabricante cualificado. Consulte las especificaciones técnicas del producto para conocer los requisitos eléctricos detallados.

En el caso de los dispositivos suministrados sin batería, utilice una batería de un fabricante cualificado. Consulte las especificaciones técnicas del producto para conocer los requisitos detallados de la batería.

Para dispositivos sin función Wi-Fi: Advertencia: Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico este producto puede ocasionar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que sea el usuario el responsable de adoptar las medidas adecuadas.



Directiva 2012/19/UE (directiva RAEE): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info.



Directiva 2006/66/CE y su enmienda 2013/56/UE (directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye unas letras indicando si contiene cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info.

Instrucciones de seguridad



Advertencias

Leyes y normativas

El dispositivo debe ser utilizado cumpliendo con la legislación local y las normativas de seguridad eléctrica y prevención de incendios.

Seguridad eléctrica

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, reemplace el fusible por otro del mismo tipo y clasificación.

Batería

Este equipo no es adecuado para

utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de tipo incorrecto.

Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio).

No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar.

No deje la batería en lugares con temperaturas extremadamente altas, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.

No permita que la batería quede expuesta a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.

Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.



Precauciones

Prevención de incendios

No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo. El puerto serie del equipo se utiliza únicamente con fines de depuración.

Superficie caliente

PRECAUCIÓN: ¡Elementos calientes!



Puede quemarse los dedos al manipular esas partes.

Esta pegatina está para indicar que el elemento marcado puede estar caliente y no debe tocarse sin tener cuidado. Espere media hora después de apagar el equipo para tocar las partes.

Los dispositivos con esta etiqueta han sido diseñados para instalarlos

en una ubicación de acceso restringido. El acceso solo está permitido al personal de servicio o a los usuarios conscientes de las razones por las que la ubicación está restringida y que conocen las precauciones que se deben tener en cuenta.

Instalación

Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.

Con el fin de evitar lesiones, este equipo se debe sujetar firmemente al techo o a una pared de conformidad con las instrucciones de instalación.

Asegúrese de que hay suficiente espacio para instalar el dispositivo y los accesorios.

Asegúrese de que la pared o el techo sean lo suficientemente resistentes para soportar 8 veces el peso del dispositivo y el soporte de montaje.

Asegúrese de que se ha cortado la alimentación eléctrica antes de conectar, instalar o desmontar el dispositivo.

Transporte

Guarde el dispositivo en su paquete original o en uno similar cuando lo transporte.

No deje caer el producto ni lo someta a impactos físicos.

Fuente de alimentación

La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de fuente de alimentación limitada o PS2 conforme a las normas IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Consulte la etiqueta del dispositivo para conocer la fuente de alimentación normalizada. Compruebe que la fuente de alimentación sea compatible con el dispositivo.

Utilice un adaptador de corriente provisto por un fabricante autorizado.

Se recomienda utilizar un adaptador eléctrico independiente para cada dispositivo, ya que una sobrecarga del adaptador puede entrañar un riesgo de sobrecalentamiento o incendio.

Seguridad del sistema

Recuerde que es su responsabilidad instalar las contraseñas y las demás configuraciones de seguridad del dispositivo. Proteja su nombre de usuario y contraseña.

Mantenimiento

Si el producto no funciona correctamente, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio técnico más próximo. No nos haremos responsables de los problemas derivados de una reparación o mantenimiento no autorizados.

Limpieza

Utilice un paño suave y seco para limpiar las superficies interiores y exteriores. No utilice detergentes alcalinos.

Entorno de uso

Cuando utilice equipos láser, asegúrese de que el objetivo del dispositivo no quede expuesto al rayo láser ya que podría quemarse. No oriente la lente hacia el sol ni a otras luces brillantes.

Una buena ventilación es necesaria a fin de evitar el sobrecalentamiento y poder garantizar un apropiado entorno de funcionamiento.

NO exponga el dispositivo a entornos excesivamente cálidos, fríos, con polvo, corrosivos, salinos-alcalinos o húmedos. Para los requisitos de temperatura y humedad, consulte las especificaciones del dispositivo.

NO exponga el dispositivo a radiaciones electromagnéticas intensas.

Iluminador

Asegúrese de que ninguna superficie reflectante esté demasiado cerca de la lente del dispositivo. La luz del dispositivo puede reflejarse y regresar a la lente, causando reflexión.

El haz de luz a una distancia de 200 mm se clasifica como grupo de riesgo 1 (RG1). Este equipo puede emitir radiaciones ópticas peligrosas. NO mire directamente a la fuente de luz en funcionamiento. Podría dañar sus ojos.

Si no cuenta con equipo de apantallamiento o de protección para los ojos apropiado, encienda la luz solo a una distancia segura o en un área que no esté expuesta directamente a la luz al instalar el equipo o al realizar tareas de mantenimiento en él.

Emergencia

Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes del dispositivo, apague la alimentación inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y contacte con el servicio técnico.

Sincronización de hora

En el caso de que la hora local no esté sincronizada con la hora de la red, ajuste la hora manualmente la primera vez que acceda. Acceda al dispositivo usando el navegador web/software cliente y entre en la interfaz de ajuste de la hora.

Italiano



L'immagine del prodotto serve solo come riferimento e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

Descrizione del cavo (Pagina 2 – A)

Note:

I cavi variano in base ai diversi modelli di telecamera.

1. Cavo di alimentazione: supporta alimentazione a 12 V CC.
2. Cavo video: collegare il cavo BNC per testare l'uscita video.
3. RS-485
4. Cavo di allarme: collegare il terminale ALARM-IN con l'interfaccia GND, quindi collegare il terminale ALARM-OUT con l'interfaccia ALARM-COM.
5. Cavo audio: Collegare il terminale AUDIO-IN all'interfaccia GND.
6. Cavo di rete: Collegare l'interfaccia di rete con il cavo di rete.

(Opzionale) Installazione della scheda di memoria (pagina 2 – B)

- ① Slot per scheda di memoria
- ② Pulsante di reset: premere il tasto reset per circa 10 secondi quando la telecamera è in accensione o in riavvio per ripristinare le impostazioni predefinite, tra cui nome utente, password, indirizzo IP, n. porta, ecc.

Installazione della telecamera (Pagina 5 – C)

- Montaggio sul soffitto (C1.1-2.2)
- Montaggio a parete con staffa (da acquistare a parte) (C3.1-4.3)
- Montaggio a parete (C5)

Note:

Le procedure di installazione per i vari tipi di telecamere sono simili. I diagrammi illustrativi si riferiscono a un solo tipo.

Impermeabilità per l'installazione in esterni (pagina 11 – D)

1. Installare il rivestimento impermeabile del cavo di rete.
2. Utilizzare il nastro impermeabile in dotazione per proteggere i connettori del cavo e i cavi non in uso.

Uscita di allarme (pagina 12 – E)

- ① Uscita del relè
- ② Carico CC
- ③ Alimentazione
- ④ Relè JQC-3FG

Misure di protezione per l'installazione in esterni (pagina 12 – F1)

Attivazione e accesso alla telecamera di rete (pagina 12 – F2) **ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ**

- NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO DOCUMENTO E IL PRODOTTO DESCRITTO, CON IL RELATIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "CON TUTTI I DIFETTI E GLI ERRORI". HIKVISION NON RILASCI ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, GARANZIE DI COMMERCIALITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A DANNI SPECIALI, CONSEGUENZIALI E INCIDENTALI, COMPRESI, TRA GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DERIVANTI DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ALTRIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKVISION SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI

O PERDITE.

- L'UTENTE RICONOSCE CHE LA NATURA DI INTERNET PREVEDE RISCHI DI SICUREZZA INTRINSECI E CHE HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONI DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, HIKVISION FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.
- L'UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ A TUTTE LE LEGGI VIGENTI E DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME. IN PARTICOLARE, L'UTENTE È RESPONSABILE DEL FATTO CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRITTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE O DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI RIGUARDANTI LA PRIVACY. NON È CONSENTITO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER SCOPI PROIBITI, COME, TRA GLI ALTRI, LA PRODUZIONE DI ARMI DI DISTRUZIONE DI MASSA, LO SVILUPPO O LA PRODUZIONE DI ARMI CHIMICHE O BIOLOGICHE, QUALSIASI ATTIVITÀ SVOLTA IN CONTESTI CORRELATI A ESPLOSIVI NUCLEARI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI O ATTIVITÀ CHE CAUSINO VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.
- IN CASO DI CONFLITTI TRA IL PRESENTE DOCUMENTO E LA NORMATIVA VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

© Hangzhou Hikvision Digital

Technology Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Informazioni sulle norme

Queste clausole si applicano solo ai prodotti recanti il marchio o le informazioni corrispondenti.

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto, se applicabile, e gli eventuali accessori in dotazione sono contrassegnati con il marchio "CE" e sono quindi conformi alle norme europee armonizzate vigenti di cui alla Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE, alla Direttiva EMC 2014/30/UE, alla Direttiva RoHS 2011/65/UE e alla Direttiva RE 2014/53/UE (per i dispositivi con la funzione Wi-Fi).

Con la presente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. dichiara che il dispositivo (fare riferimento all'etichetta) è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Per dispositivi senza alimentatore in dotazione, usare alimentatori forniti da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di alimentazione dettagliati.

Per i dispositivi senza batteria in dotazione, utilizzare una batteria fornita da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di batteria dettagliati.

Per i dispositivi senza la funzione Wi-Fi:

Avvertenza: Il presente prodotto è un dispositivo di Classe A. Il prodotto

può causare interferenze radio in ambienti residenziali; in tal caso



l'utente dovrà adottare contromisure adeguate.

Direttiva 2012/19/UE (RAEE): I prodotti contrassegnati con il

presente simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Per lo smaltimento corretto, restituire il prodotto al rivenditore in occasione dell'acquisto di un nuovo dispositivo o smaltirlo nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: www.recyclethis.info.



Direttiva 2006/66/CE, modificata dalla direttiva 2013/56/UE (direttiva batterie): Questo prodotto contiene una batteria e

non è possibile smaltirlo con i rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Consultare la documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe includere le sigle di cadmio (Cd), piombo (Pb) o mercurio (Hg). Per lo smaltimento corretto, restituire la batteria al rivenditore locale o smaltirla nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: www.recyclethis.info.

Istruzioni per la sicurezza



Avvertenze

Leggi e regolamenti

Il dispositivo deve essere utilizzato rispettando le leggi locali, le norme sulla sicurezza elettrica e le norme sulla prevenzione degli incendi.

Sicurezza elettrica

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendi, sostituire solo con fusibili

dello stesso tipo e della stessa potenza.

Batteria

Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui possono essere presenti bambini.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipologia non corretta.

La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).

Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.

Non lasciare le batterie in ambienti con temperature estremamente alte, perché potrebbero esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.

Le batterie sottoposte a una pressione atmosferica estremamente bassa possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.

Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.



Precauzioni

Prevenzione degli incendi

Non collocare sull'attrezzatura sorgenti di fiamme libere, come candele accese.

La porta seriale del dispositivo serve solo per attività di debugging.

Superficie calda

ATTENZIONE: Elementi caldi! Rischio di ustioni alle dita se si maneggiano questi elementi.

Questo adesivo indica che l'oggetto contrassegnato può essere caldo e non deve essere toccato senza prestare la dovuta attenzione. Attendere mezz'ora dopo lo



spegnimento dell'attrezzatura prima di toccare questi elementi.

I dispositivi con questo adesivo sono destinati all'installazione in ambienti ad accesso limitato. L'accesso è consentito solo a personale di servizio o utenti istruiti sui motivi delle limitazioni applicate all'ambiente e sulle eventuali precauzioni da adottare.

Installazione

Installare l'apparecchio attenendosi alle istruzioni nel presente manuale.

Per evitare il rischio di lesioni personali, questa attrezzatura deve essere saldamente fissata al soffitto o alla parete, come indicato nelle istruzioni di installazione.

Controllare che lo spazio sia sufficiente per installare il dispositivo e gli accessori.

Verificare che la parete sia abbastanza resistente da sopportare almeno 8 volte il peso del dispositivo e del supporto.

Controllare che l'alimentazione sia interrotta, prima di cablare, installare o disassemblare il dispositivo.

Trasporto

Per trasportare il dispositivo, riporlo nella confezione originale o in una analoga.

Non lasciar cadere il prodotto e non sottoporlo a impatti.

Alimentazione

La sorgente di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le sorgenti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Consultare l'etichetta sul dispositivo per quanto riguarda l'alimentazione standard. Verificare che l'alimentazione corrisponda a quella del dispositivo.

Utilizzare un alimentatore fornito da produttori qualificati. Si consiglia di

utilizzare un alimentatore indipendente per ciascun dispositivo in quanto un sovraccarico dell'adattatore potrebbe provocare surriscaldamenti o rischi di incendio.

Sicurezza del sistema

L'utente ha la responsabilità di configurare tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza relative al dispositivo e di conservare nome utente e password in modo sicuro.

Manutenzione

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza più vicino. Decliniamo qualsiasi responsabilità in relazione a problemi causati da interventi di riparazione o manutenzione non autorizzati.

Pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire le superfici interne ed esterne. Non utilizzare detergenti alcalini.

Ambiente di utilizzo

Quando si utilizzano apparecchiature laser, non esporre l'obiettivo del dispositivo al raggio laser, che potrebbe bruciarlo.

Non orientare l'obiettivo verso il sole o altre luci intense.

Per evitare l'accumulo di calore è necessaria una buona ventilazione in modo da garantire un ambiente operativo adeguato.

NON esporre il dispositivo ad ambienti estremamente caldi, freddi, polverosi, corrosivi, salino-alcalini o umidi. Per i parametri di temperatura e umidità, consultare le indicazioni specifiche sul dispositivo. NON esporre il dispositivo a radiazioni elettromagnetiche intense.

Elemento illuminante

Controllare che non ci siano superfici

riflettenti nelle vicinanze dell'obiettivo del dispositivo. La luce può rientrare nell'obiettivo provocando riflessi.

Il raggio di luce alla distanza di 200 mm è classificato come Gruppo di rischio 1 (RG1). Il prodotto può emettere radiazioni ottiche pericolose. **NON** fissare la sorgente luminosa mentre è accesa. Può essere pericolosa per gli occhi.

Se non è disponibile una schermatura adeguata o una protezione per gli occhi, accendere la luce solo a distanza di sicurezza o in un'area non direttamente esposta alla luce durante l'installazione o la manutenzione del dispositivo.

Emergenza

Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza.

Sincronizzazione dell'ora

Se l'ora locale non è sincronizzata con quella della rete, impostare l'ora del dispositivo manualmente al primo accesso. Accedere al dispositivo tramite browser/software client e passare alla sezione delle impostazioni dell'ora.

2. Cabo de vídeo: ligue o Cabo BNC para testar a saída de vídeo.
3. RS-485
4. Cabo do alarme: ligue ALARM-IN do terminal à interface GND e ligue a ALARM-OUT do terminal à interface ALARM-COM.
5. Cabo de áudio: ligue AUDIO-IN do terminal à interface GND.
6. Cabo de rede: ligue a interface de rede ao cabo de rede.

(Opcional) Instalar o Cartão de Memória (Página 2 – B)

- ① Ranhura para cartão de memória
- ② Botão de reposição: prima o botão de reposição durante cerca de 10 s, quando a câmara está a ligar ou a reiniciar, para repor as predefinições, incluindo o nome de utilizador, a palavra-passe, o endereço IP, o número de porta, etc.

Instalar a câmara (Página 5 – C)

- Montagem no teto (C1.1-2.2)
- Montagem na parede com suporte (adquirido em separado) (C3.1-4.3)
- Montagem em parede (C5)

Notas:

Os passos de instalação dos diferentes tipos de câmara são similares. Os esquemas utilizam apenas um tipo de ilustração.

À Prova de Água para Instalação no Exterior (Página 11 – D)

1. Instale a capa à prova de água do cabo de rede.
2. Utilize a fita à prova de água fornecida para proteger os conectores dos cabos e os cabos não utilizados.

Saída de Alarme (Página 12 – E)

- ① Saída de relé
- ② Carga CC
- ③ Alimentação elétrica
- ④ Relé JQC-3FG

Português



A aparência do produto serve apenas de referência e pode ser diferente do produto real.

Descrição dos cabos (Página 2 – A)

Notas:

Os cabos podem variar consoante os diferentes modelos de câmara.

1. Cabo de alimentação: suporta alimentação de 12 V CC.

**Medidas de Proteção para
Instalação no Exterior (Página 12 –
F1)**

**Ativar e Aceder à Câmara de Rede
(Página 12 – F2)**

**EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE
LEGAL**

- NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRESENTE DOCUMENTO E O PRODUTO DESCRITO, COM O RESPECTIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “COM TODAS AS FALHAS E ERROS”. A HIKVISION EXCLUI, DE FORMA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS DE, INCLUINDO E SEM LIMITAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A HIKVISION SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUPÇÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEJA COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO, ATOS ILÍCITOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU, DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, AINDA QUE A HIKVISION TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.
- O UTILIZADOR RECONHECE QUE A

NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFEÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPADO, SE SOLICITADO.

- O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL. PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO DE MODO QUE NÃO INFRINJA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUAISQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUAISQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUINDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUIÇÃO MACIÇA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUAISQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR

INSEGURO OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS.

- EM CASO DE CONFLITO ENTRE O PRESENTE DOCUMENTO E A LEI APLICÁVEL, PREVALECE ESTA ÚLTIMA.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Informações sobre as normas reguladoras

As presentes cláusulas aplicam-se apenas aos produtos que apresentam a marcação ou informação correspondentes.

Declaração de conformidade da UE



Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos também estão marcados

com "CE" e cumprem, portanto, as normas europeias harmonizadas aplicáveis listadas na Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, na Directiva EMC 2014/30/UE, na Directiva RoHS 2011/65/UE e na Directiva RE 2014/53/UE (para dispositivos com função Wi-Fi).

Pelo presente documento, a Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declara que este dispositivo (consultar rótulo) se encontra em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Para dispositivos sem adaptador de alimentação incluído, utilize um adaptador de alimentação fornecido por um fabricante qualificado. Para

informações detalhadas sobre os requisitos relativos à alimentação, consulte as especificações do produto.

Para dispositivos sem bateria incluída, utilize uma bateria fornecida por um fabricante qualificado. Para informações detalhadas sobre os requisitos relacionados com a bateria, consulte as especificações do produto.

Para dispositivos sem função Wi-Fi:

Aviso: Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá causar interferências radioelétricas; nesse caso, pode ser necessário que o utilizador tome as medidas adequadas.



Directiva 2012/19/UE (diretiva REEE): Os produtos com este símbolo não podem ser eliminados como

resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.



Directiva 2006/66/CE e respetiva alteração 2013/56/UE (diretiva relativa às pilhas e baterias): Este produto

contém uma bateria que não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd), chumbo (Pb), ou mercúrio (Hg). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva

a bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.

Instruções de segurança



Advertências

Legislação e regulamentos

O dispositivo deve ser utilizado em conformidade com as leis, regulamentos de segurança elétrica e regulamentos de prevenção de incêndios locais.

Segurança elétrica

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de incêndio, substitua apenas por fusível do mesmo tipo e classificação.

Bateria

Este equipamento não se adequa a utilização em locais onde a presença de crianças seja provável.

ADVERTÊNCIA: Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto.

A substituição incorreta da bateria por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio).

Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão.

Não deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pois tal pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.

Não sujeite a bateria a pressão de ar extremamente baixa pois tal poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.

Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções.



Precauções

Prevenção de incêndios

Não deverão ser colocadas fontes de chama livre, como velas acesas, sobre o equipamento.

A porta série do equipamento é utilizada apenas para a depuração.

Superfície quente

ADVERTÊNCIA: Peças quentes!

Queimadura dos dedos resultante do manuseamento das peças.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Este autocolante indica que o elemento assinalado pode estar quente, pelo que não lhe deve tocar sem a devida precaução. Desligue o equipamento, aguarde trinta minutos e só então deverá manusear as peças.

O dispositivo com este autocolante deve ser instalado num local com acesso restrito. Apenas poderão ter acesso a esse dispositivo funcionários e utilizadores que tenham sido instruídos relativamente aos motivos pelos quais essas restrições de localização têm de ser aplicadas e que tenham sido alertados para os cuidados a adotar.

Instalação

Instale o equipamento de acordo com as instruções constantes deste manual.

Para evitar ferimentos, este equipamento deve ser fixo corretamente ao teto/parede em conformidade com as instruções de instalação.

Certifique-se de que existe espaço suficiente para instalar o dispositivo e os acessórios.

Certifique-se de que a parede é suficientemente resistente para suportar, pelo menos, 8 vezes o peso

do dispositivo e do suporte.

Certifique-se de que a alimentação está desligada antes de instalar ou desmontar o dispositivo, assim como antes de ligar cabos ao mesmo.

Transporte

Mantenha o dispositivo na embalagem original ou similar, quando o transportar.

Não deixe o produto cair, nem o sujeite a impactos físicos.

Alimentação elétrica

A fonte de alimentação deve cumprir os requisitos de fonte de alimentação limitada ou PS2 de acordo com a norma IEC 60950-1 ou IEC 62368-1.

Consulte na etiqueta do dispositivo qual a alimentação elétrica padrão. Certifique-se de que a alimentação elétrica disponível coincide com a do dispositivo.

Utilize um adaptador de alimentação fornecido por fabricantes qualificados. Recomenda-se a utilização de um adaptador de alimentação para cada dispositivo, uma vez que a sobrecarga do adaptador pode causar sobreaquecimento ou levar a risco de incêndio.

Segurança do sistema

Por favor, tenha em consideração que a configuração das palavras-passe e de outras definições de segurança do dispositivo são da sua responsabilidade, assim como o guardar do seu nome de utilizador e da sua palavra-passe.

Manutenção

Se o produto não funcionar corretamente, contacte o seu fornecedor ou o seu centro de assistência mais próximo. Não assumimos qualquer responsabilidade por problemas causados por reparações ou

manutenções não autorizadas.

Limpeza

Utilize um pano macio e seco para limpar as superfícies interiores e exteriores. Não utilize detergentes alcalinos.

Ambiente da utilização

Quando estiver a utilizar qualquer equipamento a laser, verifique se a lente do dispositivo não se encontra exposta ao feixe de laser, caso contrário pode queimar.

Não direcione a lente para o sol nem para qualquer outra luz brilhante.

Para evitar acumulação de calor, é necessária uma boa ventilação para um bom ambiente de funcionamento.

NÃO exponha o dispositivo a ambientes extremamente quentes, frios, poeirentos, corrosivos, alcalino salinos ou húmidos. Para ficar a conhecer os requisitos relativos à temperatura e à humidade, consulte as especificações do dispositivo.

NÃO exponha o dispositivo a radiação eletromagnética elevada.

Iluminador

Certifique-se de que nenhuma superfície refletora está muito próxima da lente do dispositivo. A luz do dispositivo pode ser refletida na lente, provocando reflexo.

O feixe de luz à distância de 200 mm é classificado como Grupo de Risco 1 (GR1). Este produto emite radiação ótica potencialmente perigosa. NÃO fixe o olhar na fonte de luz em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos.

Se não estiver disponível proteção ocular ou um isolamento adequado, ligue a luz apenas a uma distância segura ou na área que não esteja exposta diretamente à luz quando estiver a instalar ou a fazer a manutenção do dispositivo.

Emergência

Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos, desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de assistência.

Sincronização da hora

Se a hora local não estiver sincronizada com a da rede, configure a hora do dispositivo manualmente quando o utilizar pela primeira vez. Aceda ao dispositivo através do browser/software do cliente e visite a interface das definições da hora.

Nederlands

 Het uiterlijk van het product is alleen bedoeld als referentie en kan verschillen van het werkelijke product.

Beschrijving kabel (pagina 2 – A)

Opmerkingen:

De kabels variëren voor verschillende cameramodellen.

1. Netsnoer: Ondersteunt 12 VDC stroomvoorziening.
2. Videokabel: Sluit de BNC-kabel aan om de video-uitgang te testen.
3. RS-485
4. Alarmkabel: Sluit klem ALARM-IN aan op de GND-interface en sluit klem ALARM-OUT aan op de ALARM-COM-interface.
5. Audiokabel: Sluit klem AUDIO-IN aan op de GND-interface.
6. Netwerkkabel: Sluit de netwerkinterface aan op de netwerkkabel.

(Optioneel) Installeer de geheugenkaart (pagina 2 – B)

- ① Sleuf voor geheugenkaart

- ② Hersteltoets: Houd de resetknop tijdens het inschakelen of opnieuw starten van de camera gedurende ongeveer 10s ingedrukt om de standaardinstellingen te herstellen, inclusief de gebruikersnaam, het wachtwoord, IP-adres, poortnr. enz.

Installeer de camera (pagina 5 – C)

- Plafondmontage (C1.1-2.2)
- Muurmontage met beugel (apart aan te schaffen) (C3.1-4.3)
- Muurmontage (C5)

Opmerkingen:

De installatiestappen voor verschillende cameratypes zijn vergelijkbaar. In de diagrammen wordt één type gebruikt ter illustratie.

Waterdicht voor installatie buiten (pagina 11 – D)

1. Installeer de waterdichte afwerking van de kabel.
2. Gebruik de meegeleverde waterdichte tape om kabelconnectoren en ongebruikte kabels te beschermen.

Alarmuitgang (pagina 12 – E)

- ① Relaisuitgang
- ② DC-belasting
- ③ Stroomvoorziening
- ④ JQC-3FG relais

Beschermende maatregelen voor installaties buiten (pagina 12 – F1)

Netwerkamera activeren en bedienen (pagina 12 – F2)

JURIDISCHE DISCLAIMER

- DIT DOCUMENT EN HET BESCHREVEN PRODUCT MET BIJBEHOORENDE HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, WORDEN TOT DE VOLLE OMVANG VAN DE MOGELIJKHEDEN DIE HET GELDENDE RECHT BIEDT

GELEVERD "ALS ZODANIG" EN "MET ALLE GEBREKEN EN FOUTEN". HIKVISION GEEFT GEEN GARANTIES, EXPLICIET NOCH IMPLICIET, MET INBEGRIJF EN ZONDER BEPERKING VAN OMTRENT VERKOOPBAARHEID, TEVREDENHEID OMTRENT KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT DOOR U IS OP EIGEN RISICO. IN GEEN GEVAL IS HIKVISION VERANTWOORDELIJK VOOR SPECIALE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, WAARONDER, ONDER ANDERE, SCHADE DOOR WINSTDERIVING, WERKONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS, CORRUPTIE VAN SYSTEMEN OF VERLIES VAN DOCUMENTATIE, ONGEACHT OF DIT VOORTVLOEIT UIT CONTRACTBREUK, BENADELING (INCLUSIEF NALATIGHEID), PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERS, MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, ZELFS ALS HIKVISION OP DE HOOGTE IS GEBRACHT VAN DERGELIJKE SCHADE OF VERLIES.

- U ERKENT DAT DE AARD VAN INTERNET INHERENTE VEILIGHEIDSRISICO'S MET ZICH MEE BRENGT, EN HIKVISION GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID NEEMT VOOR ABNORMALE WERKING, PRIVACYLEKKEN OF ANDERE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT CYBERAANVAL, HACKERAANVAL, VIRUSINFECTIE OF ANDERE INTERNETVEILIGHEIDSRISICO'S; HIKVISION BIJDT INDIEN NODIG ECHTER TIJDELIJK TECHNISCHE ONDERSTEUNING.
- U GAAT AKKOORD MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT IN

OVEREENSTEMMING MET ALLE TOEPASSELIJKE WETTEN EN U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR DE GARANTIE DAT UW GEBRUIK OVEREENSTEMT MET DE TOEPASSELIJKE WET. U BENT VOORAL VERANTWOORDELIJK DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT GEEN INBREUK PLEEGT OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING DE RECHTEN VAN PUBLICITEIT, INTELLECTUEEL EIGENDOM OF GEGEVENSBECHERMING EN ANDERE PRIVACYRECHTEN. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOOR ENIGE VERBODEN EINDGEBRUIK, MET INBEGRIJF VAN DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN MASSAVERNIEGIGINGSWAPENS, DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN CHEMISCHE OF BIOLOGISCHE WAPENS, ALLE ACTIVITEITEN IN HET KADER VAN EVENTUELE NUCLEAIRE EXPLOSIEVEN OF ONVEILIGE NUCLEAIRE BRANDSTOF CYCLUS, OF TER ONDERSTEUNING VAN MENSENRECHTENSCHENDINGEN.

- IN HET GEVAL VAN EEN CONFLICT TUSSEN DIT DOCUMENT EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, PREVALEERT DE LAATSTE.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Alle rechten voorbehouden.

Informatie met betrekking tot regelgeving

Deze clausules zijn alleen van toepassing op de producten die de overeenkomende markering of informatie dragen.

Naleavingsverklaring EU



Het product en, indien van toepassing, de meegeleverde accessoires zijn gemarkeerd met "CE" en voldoen dus aan de toegepaste geharmoniseerde Europese normen die zijn vermeld onder de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de RE-richtlijn 2014/53/EU (voor apparaten met wifi-functie).

Hierbij verklaart Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. dat dit apparaat (zie het etiket) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Voor een apparaat zonder meegeleverde voedingsadapter, dient u de voedingsadapter te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurig omschreven vereisten omtrent de voeding.

Voor een apparaat zonder meegeleverde batterij, dient u de batterij te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurig omschreven vereisten omtrent de batterij.

Voor apparaten zonder wifi-functie: **Waarschuwing:** Dit is een product van klasse A. Dit product kan in een huishoudelijke omgeving radiostoring veroorzaken, in welk geval de gebruiker gepaste maatregelen moet treffen.

Richtlijn 2012/19/EU (WEEE-richtlijn):



Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd mogen binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever dit product voor een juiste recycling in bij uw plaatselijke leverancier bij aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur, of breng het naar daarvoor aangewezen inzamelpunten. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.



Richtlijn 2006/66/EG en zijn amendement 2013/56/EU (Batterijrichtlijn): Dit product bevat een batterij die binnen de Europese Unie niet mag worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Zie de productdocumentatie voor specifieke informatie over de batterij. De batterij is gemarkeerd met dit symbool, dat letters kan bevatten die cadmium (Cd), lood (Pb) of kwik (Hg) aanduiden. Lever de batterij voor een juiste recycling in bij uw leverancier of bij een daarvoor aangewezen inzamelpunt. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.

Veiligheidsinstructies



Waarschuwingen

Wet- en regelgeving

Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met lokale wetgeving, elektrische veiligheidsvoorschriften en voorschriften voor brandpreventie.

Elektrische veiligheid

LET OP: Vervang de zekering uitsluitend door een exemplaar van hetzelfde type en vermogen om het risico van brand te reduceren.

Batterij

Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar waarschijnlijk kinderen aanwezig zijn. LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen.

Onjuiste vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen).

Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken.

Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.

Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.

Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.



Voorzichtigheden

Brandveiligheid

Plaats geen bronnen met open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

De seriële poort van de apparatuur wordt alleen gebruikt voor foutopsporing.

Warm oppervlak

LET OP: Hete onderdelen! Verbrande vingers bij het hanteren van de onderdelen.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Deze sticker is om aan te geven dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet mag worden aangeraakt zonder voorzichtig te zijn. Wacht een half uur na het uitschakelen voordat

u onderdelen aanraakt.

Het apparaat met deze sticker is bestemd voor installatie op een locatie met beperkte toegang. Toegang kan alleen worden verkregen door onderhoudsmedewerkers of door gebruikers die zijn geïnstrueerd over de redenen voor de beperkingen die op de locatie worden toegepast en over de voorzorgsmaatregelen die moeten worden genomen.

Installatie

Installeer de apparatuur volgens de instructies in deze handleiding.

Om letsel te voorkomen moet deze apparatuur in overeenstemming met de installatie-instructies stevig aan het plafond of de muur worden bevestigd.

Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om het apparaat en de accessoires te installeren.

Zorg ervoor dat de muur sterk genoeg is om minstens 8 keer het gewicht van het apparaat en de houder te kunnen dragen.

Controleer eerst of de voeding is losgekoppeld voor u het apparaat bekabelt, installeert of demonteert.

Transport

Bewaar het apparaat in de originele of soortgelijke verpakking tijdens vervoer.

Laat het product niet vallen en stel het apparaat niet bloot aan schokken.

Stroomvoorziening

De stroombron moet voldoen aan de vereisten voor beperkte stroombronnen of PS2-vereisten volgens de normen IEC 60950-1 of IEC 62368-1.

Zie het apparaatlabel voor de standaard stroomvoorziening. Zorg ervoor dat uw stroomvoorziening dezelfde is als die van uw apparaat.

Gebruik een door een gekwalificeerde fabrikant geleverde netstroomadapter. Het wordt aanbevolen om voor elk apparaat een onafhankelijke netstroomadapter te gebruiken, aangezien overbelasting van de adapter oververhitting of brandgevaar kan veroorzaken.

Systeembeveiliging

Wij vragen uw begrip voor het feit dat u verantwoordelijkheid bent voor het configureren van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen betreffende het apparaat, en bewaar uw gebruikersnaam en wachtwoord.

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor problemen die zijn veroorzaakt door ongeautoriseerde reparatie of onderhoud.

Reiniging

Gebruik een zachte en droge doek om de binnenkant en buitenkant te reinigen. Gebruik geen alkalische schoonmaakmiddelen.

Gebruiksomgeving

Wanneer laserapparatuur in gebruik is, zorg er dan voor dat de lens van het apparaat niet wordt blootgesteld aan de laserstraal, anders kan deze doorbranden.

Richt de lens niet op de zon of een ander fel licht.

Om warmteophoping te voorkomen is goede ventilatie vereist voor een juiste bedrijfsomgeving.

Stel het apparaat niet bloot aan extreem warme, koude, stoffige, corrosieve, zout-alkalische of vochtige omgevingen. Zie voor temperatuur- en luchtvochtigheidsvereisten de

apparaatspecificaties.

Stel het apparaat NIET bloot aan hoge elektromagnetische straling.

Lamp

Zorg ervoor dat er geen reflecterende oppervlakken dicht bij de lens van het apparaat zijn. Het licht van het apparaat kan terugkaatsen in de lens waardoor reflectie ontstaat.

De lichtbundel op een afstand van 200 mm wordt ingedeeld als risicogroep 1 (RG1). Dit product stoot mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Staar NIET in de operationele lichtbron. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen.

Schakel het licht enkel in op veilige afstand als er geen geschikte afscherming of oogbescherming beschikbaar is of schakel het licht in het gebied in dat niet direct aan het licht wordt blootgesteld bij de installatie of het onderhoud van het apparaat.

Noodgeval

Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.

Tijdsynchronisatie

Stel tijd op het apparaat handmatig in bij de eerste aanmelding, als de lokale tijd niet is gesynchroniseerd met die van het netwerk. Bezoek het apparaat via webbrowser/clientsoftware en ga naar de interface voor tijdsinstellingen.

Čeština



Vzhled výrobku slouží pouze jako reference a může se od

skutečného výrobku lišit.

Popis kabelu (strana 2 – A)

Poznámky:

Kabely se liší v závislosti na různých modelech kamer.

1. Napájecí kabel: Podporuje napájení 12 V stejnosm.
2. Videokabel: K otestování videovýstupu připojte kabel BNC.
3. Konektor RS-485
4. Alarmový kabel: Připojte ke konektoru GND svorku ALARM-IN a ke konektoru ALARM-COM připojte svorku ALARM-OUT.
5. Audiokabel: Připojte ke konektoru GND svorku AUDIO-IN.
6. Síťový kabel: Připojte k síťovému konektoru síťový kabel.

(volitelné)Vložení paměťové karty (strana 2 – B)

- ① Slot na paměťovou kartu
- ② Tlačítko resetování: Stiskněte a podržte po dobu 10 s tlačítko resetování během zapínání nebo restartování kamery, chcete-li obnovit výchozí nastavení včetně uživatelského jména, hesla, IP adresy, č. portu atd.

Montáž kamery (strana 5 – C)

- Montáž na strop (C1.1–2.2)
- Montáž na zeď pomocí konzoly (prodává se samostatně) (C3.1–4.3)
- Montáž na zeď (C5)

Poznámky:

Kroky instalace pro různé typy kamer jsou podobné. Na diagramech se pro ilustraci používá jeden typ.

Voděodolnost při venkovní montáži (strana 11 – D)

1. Namontujte na síťový kabel voděodolný plášť.
2. K ochraně konektorů kabelu a nepoužívaných kabelů použijte dodanou voděodolnou pásku.

Výstup alarmu (strana 12 – E)

- ① Reléový výstup
- ② Zatížení stejnosm. proudem
- ③ Napájení
- ④ Relé JQC-3FG

Ochranná opatření při venkovní montáži (strana 12– F1)

Aktivace síťové kamery a přístup k ní (strana 12– F2)

PRÁVNÍ VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

- TENTO DOKUMENT A POPISOVANÉ PRODUKTY VČETNĚ PŘÍSLUŠNÉHO HARDWARU, SOFTWARE A FIRMWARE JSOU V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNÉM PODLE ZÁKONA POSKYTOVÁNY, „JAK STOJÍ A LEŽÍ“, A „SE VŠEMI VADAMI A CHYBAMI“. SPOLEČNOST HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY ZAHRNÚJÍCÍ MIMO JINÉ PRODEJNOST, USPOKOJIVOU KVALITU NEBO VHODNOST KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM. POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST HIKVISION V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY ZAHRNÚJÍCÍ MIMO JINÉ ŠKODY ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZTRÁTY DAT, POŠKOZENÍ SYSTÉMŮ NEBO ZTRÁTY DOKUMENTACE V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU BEZ OHLEDU NA TO, ZDA TAKOVÉ ŠKODY VZNIKLY Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO PŘEČINU (VČETNĚ NEDBALOSTI) ČI ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST HIKVISION BYLA NA

MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD
NEBO ZTRÁTY UPOZORNĚNA.

- BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE INTERNET SVOU PODSTATOU PŘEDSTAVUJE SKRYTÁ BEZPEČNOSTNÍ RIZIKA A SPOLEČNOST HIKVISION PROTO NEPŘEBÍRÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NESTANDARDNÍ PROVOZNÍ CHOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ NEBO JINÉ ŠKODY VYPLYVAJÍCÍ Z KYBERNETICKÉHO ČI HACKERSKÉHO ÚTOKU, NAPADENÍ VIREM NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ JINÝMI INTERNETOVÝMI BEZPEČNOSTNÍMI RIZIKY. SPOLEČNOST HIKVISION VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE VČASNOU TECHNICKOU PODPORU.
- SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE TENTO PRODUKT BUDE POUŽÍVÁN V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI ZÁKONY A VÝHRADNĚ ODPOVÍDÁTE ZA ZAJIŠTĚNÍ, ŽE VAŠE UŽÍVÁNÍ BUDE V SOULADU S PLATNOU LEGISLATIVOU. ODPOVÍDÁTE ZEJMÉNA ZA POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU ZPŮSOBEM, KTERÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TŘETÍCH STRAN, COŽ ZAHRNÚJE MIMO JINÉ PRÁVO NA OCHRANU OSOBNOSTI, PRÁVO DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ NEBO PRÁVO NA OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ A DALŠÍ PRÁVA NA OCHRANU SOUKROMÍ. TENTO PRODUKT NESMÍTE POUŽÍVAT K JAKÝMKOLI NEDOVOLENÝM KONCOVÝM ÚČELŮM VČETNĚ VÝVOJE ČI VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ, VÝVOJE NEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ČI BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ NEBO JAKÝCHKOLI ČINNOSTÍ SOUVISEJÍCÍCH S JADERNÝMI VÝBUŠNINAMI NEBO NEBEZPEČNÝM JADERNÝM

PALIVOVÝM CYKLEM ČI
K PODPOŘE PORUŠOVÁNÍ
LIDSKÝCH PRÁV.

- V PŘÍPADĚ ROZPORU MEZI TÍMTO DOKUMENTEM A PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY MAJÍ PŘEDNOST TYTO PŘEDPISY.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Zákonné informace

Tyto části se vztahují pouze k výrobkům nesoucím odpovídající označení nebo informaci.

Prohlášení o shodě EU



Tento výrobek a případně i dodané příslušenství jsou označeny štítkem „CE“, což znamená, že vyhovují příslušným harmonizovaným evropským normám uvedeným ve směrnici o nízkém napětí 2014/35/EU, směrnici o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU, směrnici o nebezpečných látkách (RoHS) 2011/65/EU a směrnici o rádiových zařízeních (RE) 2014/53/EU. Společnost Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (viz štítek) je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující webové adrese: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

U zařízení bez dodaného napájecího adaptéru použijte napájecí adaptér dodaný kvalifikovaným výrobcem. Podrobné požadavky na napájení naleznete ve specifikaci výrobku.

U zařízení bez dodané baterie použijte baterii dodanou kvalifikovaným výrobcem. Podrobné požadavky na baterii naleznete ve specifikaci výrobku.

Pro zařízení bez funkce Wi-Fi:

Varování: Jedná se o zařízení třídy A. V domácím prostředí může tento výrobek způsobovat rušení rádiového signálu. V takovém případě může být nutné přijmout odpovídající opatření.



Směrnice 2012/19/EU (směrnice WEEE): Výrobky označené tímto symbolem nelze v Evropské unii likvidovat společně

s netříděným domovním odpadem. Při zakoupení nového ekvivalentního výrobku tento výrobek řádně zrecykluje vrácením svému místnímu dodavateli, nebo jej zlikvidujte odevzdáním v určených sběrných místech. Další informace naleznete na adrese: www.recyclethis.info.



Směrnice 2006/66/EC a její úprava 2013/56/EU (směrnice o bateriích): Tento výrobek obsahuje baterii, kterou nelze

v Evropské unii likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Konkrétní informace o baterii naleznete v dokumentaci výrobku. Baterie je označena tímto symbolem, který může obsahovat písmena značící kadmium (Cd), olovo (Pb) nebo rtuť (Hg). Za účelem řádné recyklace baterii odevzdejte svému dodavateli nebo na určené sběrné místo. Další informace naleznete na adrese: www.recyclethis.info.

Bezpečnostní pokyny



Výstrahy

Zákony a předpisy

Zařízení je nutné používat v souladu s místními zákony a předpisy týkajícími se elektrické bezpečnosti a předpisy pro protipožární ochranu.

Elektrická bezpečnost

UPOZORNĚNÍ: Vyměňte pouze za

pojistku stejného typu a se stejným jmenovitým proudem, abyste omezili nebezpečí požáru.

Baterie

Toto zařízení není vhodné pro použití v místech, na kterých se mohou vyskytovat děti.

UPOZORNĚNÍ: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

Vyměníte-li baterii za nesprávný typ, může dojít k poškození bezpečnostního prvku (například v případě některých typů lithiových baterií).

Nevhazujte do ohně, nekládejte do horké trouby, mechanicky ji nedrťte ani neřezejte. Mohlo by dojít k výbuchu.

Neponechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.



Upozornění

Požární ochrana

Na zařízení se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.

Sériový port zařízení se používá pouze k ladění.

Horký povrch

UPOZORNĚNÍ: Horké díly! Při manipulaci s díly si můžete popálit prsty.



Tato nálepka označuje, že označená položka může být horká a měli byste se jí vždy dotýkat opatrně. Než

budete s díly manipulovat, vyčkejte po vypnutí zařízení půl hodiny.

Zařízení s touto nálepkou je určeno k montáži na místě s omezeným přístupem. Přístup mohou mít pouze zaměstnanci provádějící servis nebo uživatelé, kteří byli poučeni o důvodech omezení vztahujících se k místu a o veškerých ochranných opatřeních, která mají být přijata.

Montáž

Namontujte zařízení podle pokynů v tomto návodu.

Zařízení je třeba v souladu s montážními pokyny bezpečně připevnit ke stropu nebo na zeď, aby nedošlo ke zranění.

Ujistěte se, že je pro montáž zařízení a příslušenství k dispozici dostatek místa.

Ujistěte se, že je zeď dostatečně pevná tak, aby byla schopná nést hmotnost 8krát větší, než je hmotnost zařízení a držáku.

Před připojením, instalací a demontáží zařízení se ujistěte, že bylo napájení odpojeno.

Přeprava

Při přepravě uchovávejte zařízení v původním nebo jemu podobném balení.

Produkt nevystavujte fyzickým nárazům a zabraňte jeho spadnutí.

Napájení

Zdroj napájení musí splňovat požadavky na omezený zdroj napájení nebo požadavky PS2 podle normy IEC 60950-1 nebo IEC 62368-1.

Informace o standardním napájení viz štítek zařízení. Ujistěte se, že dodávané napětí odpovídá údajům zařízení.

Používejte napájecí adaptér dodaný kvalifikovanými výrobci. Doporučujeme pro jednotlivá zařízení zajistit nezávislý napájecí adaptér, protože

přetížení adaptéru může vést k přehřátí nebo způsobit požár.

Zabezpečení systému

Mějte na paměti, že jste odpovědní za konfiguraci všech hesel a dalších nastavení zabezpečení zařízení a uchovejte uživatelské jméno a heslo.

Údržba

V případě, že výrobek nefunguje správně, obraťte se na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za problémy způsobené neoprávněnou opravou nebo údržbou.

Čištění

K čištění vnitřních i vnějších povrchů používejte suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte alkalické čisticí prostředky.

Provozní prostředí

Používá-li se nějaké laserové zařízení, zajistěte, aby nebyl objektiv zařízení vystaven laserovému paprsku. V opačném případě by se mohl vypálit.

Nemiřte objektivem do slunce ani do jiného zdroje jasného světla.

Aby nedošlo k hromadění tepla, je nutná pro správné provozní prostředí dobrá ventilace.

NEVYSTAVUJTE zařízení extrémně horkému, chladnému, prašnému, korozivnímu, slanému/zásaditému nebo vlhkému prostředí. Požadavky na teplotu a vlhkost jsou uvedeny ve specifikaci zařízení.

NEVYSTAVUJTE zařízení silnému elektromagnetickému záření.

Osvětlení

Ujistěte se, že v těsné blízkosti objektivu zařízení není žádný odrazný povrch. Osvětlení ze zařízení se může odrážet zpět do objektivu, a způsobovat tak odrazy.

Světelný paprsek ve vzdálenosti

200 mm je klasifikován jako riziková skupina 1 (RG1). Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. NEDÍVEJTE se do zapnutého zdroje světla. Může být pro oči škodlivé.

Pokud nemáte k dispozici příslušné stínění nebo ochranu očí, při montáži nebo údržbě zařízení se držte v bezpečné vzdálenosti od světla nebo se pohybujte pouze v oblasti, která není světlu přímo vystavena.

Stav nouze

Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk, zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.

Synchronizace času

Není-li místní čas synchronizován s časem sítě, nastavte při prvním přístupu čas zařízení ručně. Přejděte prostřednictvím webového prohlížeče nebo klientského softwaru k zařízení a otevřete rozhraní pro nastavení času.

Dansk



Produktudseendet er kun til reference og kan variere fra det faktiske produkt.

Kabelbeskrivelse (side 2 – A)

Bemærkninger:

Kabler varierer afhængigt af kameramodel.

1. Strømkabel: Understøtter strømforsyning på 12 V jævnstrøm.
2. Videokabel: Tilslut BNC-kabel for at teste videoudgang.
3. RS-485
4. Alarmkabel: Slut terminal ALARMINDGANG til jordstik, og slut terminal ALARMUDGANG til stikket ALARMKOM.

5. Lydkabel: Slut terminal LYDINDGANG til jordstik.
6. Netværkskabel: Slut netværksstikket til netværkskablet.

(Valgfrit): Isætning af hukommelseskort (Side 2 – B)

- ① Hukommelseskortholder
- ② Nulstillingsknap: Tryk på nulstillingsknappen i ca. 10 sek., når kameraet tændes eller genstartes, for at gendanne standardindstillingerne, inkl. brugernavn, adgangskode, IP-adresse, portnr. osv.

Installation af kamera (side 5 – C)

- Loftsmontage (C1.1-2.2)
- Loftsmontage med beslag (købes separat) (C3.1-4.3)
- Vægmontage (C5)

Bemærkninger:

Installationsvejledningen til de forskellige kameratyper er den samme. Tegningerne viser én type til illustration.

Vandtæt udendørs installation (side 11 – D)

1. Installér vandtæt hætte på netværkskabel.
2. Brug medfølgende vandtætte tape til at beskytte kabelstik og ubrugte kabler.

Alarmudgang (side 12 – E)

- ① Relæudgang
- ② Jævnstrømsbelastning
- ③ Strømforsyning
- ④ JQC-3FG-relæ

Beskyttelsesforholdsregler for udendørsinstallation (side 12 – F1)

Aktivér og få adgang til netværkskamera (side 12 – F2)

JURIDISK ANSVARSKRIVELSE

- DOKUMENTET OG DET HERI BESKREVNE PRODUKT, INKL. HARDWARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST

MULIGT OMFANG, SOM DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, "SOM DET ER OG FOREFINDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSATER INGEN GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DIN BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER, INKL. BL.A., SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTAB, DRIFTSFORSTYRRELSER ELLER TAB AF DATA, BESKADIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, UANSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SKADEVOLDENDE HANDLINGER (HERUNDER UAGTSOMHED), PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET, SELVOM HIKVISION ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

- DU ANERKENDER, AT INTERNETTET INDEHOLDER INDBYGGEDE SIKKERHEDSRISICI. HIKVISION PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR UNORMAL DRIFT, LÆKAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUSANGREB ELLER ANDRE INTERNETSIKKERHEDSRISICI. HIKVISION VIL DOG YDE EVENTUEL NØDVENDIG OG

RETTIDIG TEKNISK BISTAND.

- DU ERKLÆRER DIG INDFORSTÅET MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GÆLDENDE LOVE, OG DU ER ENEANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DIN BRUG OVERHOLDER AL GÆLDENDE LOVGIVNING. DU ER ISÆR ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KRÆNKER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SLUTANVENDELSER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSEØDELÆGGELSESVÅBEN, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISKE ELLER BIOLOGISKE VÅBEN, AKTIVITETER I DEN KONTEKST, DER ER KNYTTET TIL ATOMBOMBER ELLER USIKKERT REAKTORBRÆNDSEL, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTRÆDELSE AF MENNESKERETTIGHEDER.
- I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM DOKUMENTET OG GÆLDENDE LOVGIVNING GÆLDER SIDSTNÆVNTE.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Lovgivningsmæssige oplysninger

Disse bestemmelser gælder kun for produkter, der er forsynet med det relevante mærke eller oplysninger.

Erklæring om overensstemmelse med EU



Dette produkt og - hvis relevant - også det medfølgende tilbehør er mærket med "CE" og overholder derfor de gældende harmoniserede europæiske standarder, der er anført under lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og RE-direktivet 2014/53/EU (for enheder med Wi-Fi-funktion).

Hermed erklærer Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd., at enheden (se mærkaten) er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

For enheder uden medfølgende strømadapter skal du bruge en strømadapter fra en kvalificeret producent. Se de nærmere krav til strømforsyning i produktspecifikationerne.

For enheder uden et medfølgende batteri skal du bruge batterier fra en kvalificeret producent. Se de nærmere krav til batterier i produktspecifikationen.

For enheder uden Wi-Fi-funktionalitet:

Advarsel: Dette er et klasse A-produkt. Under anvendelse i boliger kan produktet forårsage radiointerferens, og brugeren kan blive nødt til at træffe passende foranstaltninger.



EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE-direktivet): Produkter, der er mærket

med dette symbol, kan ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald i EU. Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller aflevere det på et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclethis.info.



Direktiv 2006/66/EF som ændret ved 2013/56/EU (batteridirektivet): Dette produkt indeholder et batteri, som ikke kan

bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i EU. Find specifikke oplysninger om batteriet i produktdokumentationen. Batteriet er mærket med dette symbol, som kan indeholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmium (Cd), bly (Pb) eller kviksølv (Hg). Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclethis.info.

Sikkerhedsanvisninger



Advarsler

Love og bestemmelser

Enheden skal anvendes i overensstemmelse med lokale love, sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning og brandforebyggelse.

Elektrisk sikkerhed

FORSIGTIG: Udskift kun med en sikring af samme type og effekt for at reducere risikoen for brand.

Batteri

Udstyret er ikke egnet til brug på steder, hvor det er sandsynligt, at børn er til stede.

FORSIGTIG: Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Udsiftingning af batteriet med et batteri af forkert type kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (gælder fx for visse litium-batterityper).

Bortskaf ikke batteriet i åben ild eller en varm ovn. Knus ikke, og skær ikke i batteriet, da dette kan forårsage en eksplosion.

Efterlad IKKE batteriet i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.

Udsæt ikke batteriet for omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.

Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.



Forsigtig

Forebyggelse af brand

Placér ikke kilder med åben ild, såsom et tændt stearinlys, oven på udstyret.

Den serielle port på udstyret bruges kun til fejlfinding.

Varm overflade

FORSIGTIG: Varme dele! Du kan brænde fingrene ved håndtering af delene.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Klistermærket angiver, at den mærkede del kan være varm og bør berøres med forsigtighed. Vent en halv time fra du slukker, til du håndterer delene.

Enheden med dette klistermærke er beregnet til installation et sted med begrænset adgang. Adgang kan kun opnås af servicepersonale eller af brugere, der er instrueret i årsagerne til stedets begrænsninger og i evt. forholdsregler, der skal træffes.

Installation

Installér udstyret i overensstemmelse med anvisningerne i vejledningen.

For at undgå skader skal dette udstyr fastgøres sikkert til loft/væg i overensstemmelse med installationsvejledningen.

Kontrollér, at der er tilstrækkeligt med plads til montering af enheden og tilbehøret.

Kontrollér, at væggen er stærk nok til at bære mindst 8 gange vægten af enheden og beslaget.

Kontrollér, at strømmen er afbrudt, før du trækker ledninger til, installerer eller adskiller enheden.

Transport

Opbevar enheden i den oprindelige eller en lignende emballage, når den skal transporteres.

Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for fysiske stød.

Strømforsyning

Strømkilden skal overholde kravene i LPS eller PS2 i henhold til standarden IEC 60950-1 eller IEC 62368-1.

Se standardstrømforsyningen på mærkaten på enheden. Kontrollér, at strømforsyningen matcher din enhed.

Brug en strømadapter, der leveres af godkendte producenter. Det anbefales at bruge en separat strømadapter til hver enhed, da overbelastning af en adapter kan forårsage overophedning eller risiko for brand.

Systemsikkerhed

Du skal være bevidst om, at du har ansvar for at konfigurere alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger vedrørende enheden og at opbevare dit brugernavn og din adgangskode et sikkert sted.

Vedligeholdelse

Hvis produktet ikke virker korrekt, skal du kontakte din forhandler eller dit nærmeste servicecenter. Vi påtager os intet ansvar for problemer, der er forårsaget af uautoriseret reparation eller vedligeholdelse.

Rengøring

Brug en blød og tør klud til at rengøre de indvendige og udvendige overflader. Brug ikke alkaliske rengøringsmidler.

Driftsmiljø

Når der er et laserudstyr i brug, skal det kontrolleres, at enhedens objektiv ikke udsættes for laserstrålen, ellers kan det brænde ud.

Objektivet må ikke rettes mod solen eller et stærkt lys.

Driftsmiljøet skal være godt udluftet for at undgå varmeophobning.

Enheden må IKKE udsættes for ekstremt varme, kolde, støvede, korroderende, salt- og alkaliholdige eller fugtige omgivelser. Se enhedens specifikationer angående temperatur- og fugtighedskrav.

Enheden må IKKE udsættes for kraftig elektromagnetisk stråling.

Reflektor

Kontrollér, at der ikke findes reflekerende overflader for tæt på enhedens objektiv. Lyset fra enheden kan blive kastet tilbage i objektivet og forårsage refleksion.

Lysstrålen på en afstand på 200 mm er klassificeret som risikogruppe 1 (RG1). Mulig farlig optisk stråling fra dette produkt. UNDLAD at stirre ind i lyskilden. Kan være skadelig for øjnene.

Hvis den passende afskærmning eller øjenværn ikke er til rådighed, skal lyset kun tændes på en sikker afstand eller i det område, der ikke direkte er udsat for lyset, når der

installeres eller vedligeholdes enheden.

Nødsituation

Hvis enheden afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Kontakt derefter servicecentret.

Tidssynkronisering

Konfigurer enhedstiden manuelt første gang, du tilgår enheden, hvis den lokale tid ikke er synkroniseret til netværkets. Gå ind på enheden via din webbrowser/klientsoftware, og åbn skærmen med tidsindstillingerne.

Magyar



A termék megjelenése csak tájékoztató jellegű, és eltérhet a tényleges terméktől.

Kábelleírás (2 – A oldal)

Megjegyzések:

A kábelek a különféle kameratípusoktól függően eltérőek lehetnek.

1. Tápkábel: Támogatja a 12 V DC tápellátást.
2. Videókábel: Csatlakoztassa a BNC-kábelt a videókimenet teszteléséhez.
3. RS-485
4. Riasztókábel: Csatlakoztassa az ALARM-IN csatlakozót a GND csatlakozóra, és az ALARM-OUT csatlakozót az ALARM-COM csatlakozóra.
5. Audiókábel: Csatlakoztassa az AUDIO-IN csatlakozót a GND csatlakozóra.
6. Hálózati kábel: Csatlakoztasson a hálózati csatlakozóra egy hálózati kábelt.

(Opcionális)Helyezze be a memóriakártyát (2 – B oldal)

- ① Memóriakártya-nyílás

- ② Reset gomb: Nyomja le a visszaállítás gombot körülbelül 10 másodpercig, amíg a kamera bekapcsol, illetve újraindul, visszaállítva az alapértelmezett beállításokat, beleértve a felhasználónevet, a jelszót, az IP-címet, a portszámot stb.

Telepítse a kamerát (5 – C oldal)

- Szerelés mennyezetre (C1.1-2.2)
- Szerelés falra konzollal (külön kapható) (C3.1-4.3)
- Falra szerelés (C5)

Megjegyzések:

A különféle kameratípusok szerelési lépései hasonlóak. Az ábrán ezek közül egy látható.

Kültéri vízálló telepítés (11 – D oldal)

1. Helyezze fel a vízálló hálózati kábelborítást.
2. Használja a mellékelt vízálló ragasztószalagot a kábelcsatlakozók és a fel nem használt kábelek vízhatlanítására.

Riasztókimenet (12 – E oldal)

- ① Relékimenet
- ② Egyenáramú terhelés
- ③ Tápellátás
- ④ JQC-3FG relé

Védelmi intézkedések kültéri telepítéshez (12 – F1 oldal)

A hálózati kamera aktiválása és elérése (12 – F2 oldal)

JOGI NYILATKOZAT

- JELEN DOKUMENTUM, VALAMINT AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, „MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE”. A HIKVISION NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST,

TÖBBEK KÖZÖTT – DE NEM KORLÁTOZVA – A TERMÉK ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRE, MEGFELELŐ MINŐSÉGÉRE, VALAMINT ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA. A TERMÉKET KIZÁRÓLAG SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE HASZNÁLHATJA.

A HIKVISION SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, VALAMINT AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, TÖRTÉNJEN EZ SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) EREDMÉNYEKÉNT, MÉG AKKOR SEM, HA A HIKVISION VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

- ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ INTERNET TERMÉSZETÉBŐL FAKADÓAN REJT KOCKÁZATOKAT, ÉS A HIKVISION SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A HIKVISION AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.
- ÖN ELFOGADJA, HOGY EZT A

TERMÉKET KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYI ELŐÍRÁSOK BETARTÁSÁVAL HASZNÁLJA, ÉS HOGY A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKNEK MEGFELELŐ HASZNÁLAT KIZÁRÓLAG AZ ÖN FELELŐSSÉGE. KÜLÖNÖSKÉPPEN AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN NE SÉRTSE HARMADIK FÉL JOGAIT, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A NYILVÁNOSSÁGRA, SZELLEMI TULAJDONRA, ADATOK VÉDELMERE ÉS EGYÉB SZEMÉLYES ADATOKRA VONATKOZÓ JOGOKAT. A TERMÉKET NEM HASZNÁLHATJA TILTOTT CÉLRA, BELEÉRTVE A TÖMEGPUSZTÍTÓ FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, A VEGYI VAGY BIOLÓGIAI FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, VALAMINT BÁRMILYEN, ROBBANÁSVESZÉLYES VAGY NEM BIZTONSÁGOS NUKLEÁRIS HASADÓANYAG-CIKLUSSAL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGET, ILLETVE EMBERI JOGI VISSZAÉLÉSEKET TÁMOGATÓ MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁST.

- BÁRMILYEN, A JELEN DOKUMENTUM ÉS A HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK KÖZÖTTI ELLENTMONDÁS ESETÉN AZ UTÓBBI A MÉRVADÓ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Szabályozással kapcsolatos információk

Ezek a cikkelyek kizárólag a megfelelő jelt vagy információt viselő termékekre vonatkoznak.

EU megfelelési nyilatkozat



Ez a termék és tartozékai (amennyiben vannak) „CE” jelöléssel vannak ellátva, ezáltal

megfelelnek a következő irányelvekben foglalt harmonizált európai szabványoknak: 2014/35/EU (alacsony feszültségről szóló irányelv), 2014/30/EU (EMC-irányelv), 2011/65/EU (RoHS-irányelv), 2014/53/EU (Wi-Fi funkcióval felszerelt eszközök).

A Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék (lásd a címkét) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Ha az eszközhöz nincs mellékelve tápadapter, használjon minősített gyártó által készített tápadaptert. A tápellátással szembeni részletes követelmények a termék műszaki adataiban vannak feltüntetve.

Ha az eszközhöz nincs mellékelve akkumulátor vagy elem, használjon minősített gyártó által biztosított akkumulátort vagy elemet. Az akkumulátorral szembeni részletes követelmények a termék műszaki adataiban vannak feltüntetve.

Wi-Fi funkció nélküli eszköz esetén: Figyelmeztetés: Ez egy A osztályú termék. Lakókörnyezetben rádióhullámú zavart okozhat, amely esetben a felhasználó számára előírható a megfelelő intézkedések megtétele.



2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv): Az ezzel a jelzéssel ellátott termékeket nem lehet szelektálatlan kommunális hulladékként kiselejtezni az Európai

Unióban. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza ezt a terméket helyi forgalmazóhoz, amikor új, egyenértékű berendezést vásárol, vagy adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. A további információkat lásd itt: www.recyclethis.info.



2006/66/EK irányelv és annak 2013/56/EU kiegészítése (akkumulátor-irányelv): Ez a termék olyan

akkumulátort tartalmaz, amelyet az Európai Unióban tilos szelektálatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. A termékdokumentációban további információkat talál az akkumulátorról. Az akkumulátor ezzel a jelzéssel van ellátva. A jelzésen megtalálhatók lehetnek a kadmiumot (Cd), ólmot (Pb) vagy higanyt (Hg) jelző betűjelek. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza az akkumulátort a forgalmazóhoz, vagy juttassa el egy kijelölt gyűjtőhelyre. A további információkat lásd itt: www.recyclethis.info.

Biztonsági utasítások



Figyelmeztetések

Törvények és szabályok

Az eszközt a helyi törvények, elektromos biztonsági és tűzvédelmi előírások betartásával kell használni.

Elektromos biztonság

VIGYÁZAT: A tűzveszély csökkentése érdekében csak azonos típusú és névleges értékű cserebiztosítékot használjon.

Akkumulátor

Ez a berendezés nem használható olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.

VIGYÁZAT: Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő.

Az elem nem megfelelő típusúval történő helyettesítése hatástalanná tehet egy biztonsági berendezést (például bizonyos típusú lítiumion-akkumulátorok esetében).

Tilos az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe tenni, illetve az akkumulátort összezúzni vagy szétvágni, mert ez robbanáshoz vezethet.

Tilos az akkumulátort rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni. Robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.

Tilos az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni. Robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

A használt akkumulátorok hulladékkezelésekor kövesse az utasításokat.



Vigyzat

Tűzvédelmi előírások

Tilos a berendezésen nyílt lángforrást, pl. gyertyát elhelyezni.

A készülék soros portja kizárólag hibakeresésre szolgál.

Forró felületek

VIGYÁZAT: Forró alkatrészek! Az

alkatrészek megérintése esetén az ujjak égési sérüléseinek

veszélye áll fenn.

Ez a címke azt jelöli, hogy a jelölt elem forró lehet, és csak kellő elővigyázatossággal szabad megérinteni. Az eszköz kikapcsolását követően várjon fél órát, mielőtt ezekhez a részekhez érne.

A matricával megjelölt eszközöket korlátozottan hozzáférhető helyeken történő használatra tervezték.



Hozzáférés csak a szervizszemélyzet vagy olyan felhasználók számára engedélyezett, akiket tájékoztattak a beépítési hely korlátozott hozzáférhetőségének okáról, valamint a szükséges óvintézkedésekről.

Telepítés

A készülék telepítését az ebben az útmutatóban leírtak szerint végezze.

A balesetveszély elkerülése érdekében a készüléket az üzembe helyezési utasításoknak megfelelően szilárdan a mennyezethez/falhoz kell erősíteni.

Győződjön meg róla, hogy az eszköz és tartozékai telepítéséhez elegendő szabad hely áll rendelkezésre.

Ellenőrizze, hogy a fal képes-e megtartani az eszköz és a tartóelem súlyának legalább nyolcszorosát.

A készülék bekötése, telepítése vagy szétszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a készülék le van választva az elektromosságról.

Szállítás

Szállítás alkalmával tartsa a terméket az eredeti, vagy ahhoz hasonló csomagolásban.

Ne ejtse le és ne tegye ki ütődésnek a készüléket.

Tápellátás

Az áramforrásnak teljesítenie kell a korlátozott áramforrásokra vonatkozó előírásokat vagy az IEC 60950-1 vagy IEC 62368-1 szabvány PS2 előírásait.

Az előírt tápfeszültséget a készüléken címkéjét találja. Győződjön meg róla, hogy a tápegység megfelelő az eszköz számára.

Minősített gyártók hálózati adapterét használja. Minden készülékhez független hálózati adapter használata javasolt, mert az adapter túlterhelése túlmelegedéshez vezethet, és tűzveszélyt idézhet elő.

Rendszerezés

Ne feledje, hogy az Ön felelőssége az eszközökhöz kapcsolódó összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megadása, valamint felhasználónevének és jelszavának biztonságos megőrzése.

Karbantartás

Ha a termék nem működik megfelelően, forduljon a viszonteladóhoz vagy a legközelebbi szervizközponthoz. Nem vállalunk felelősséget az illetéktelen javításból vagy karbantartásból eredő károkért.

Tisztítás

A belső és külső felületek tisztításához használjon puha és száraz ruhát. Ne használjon lúgos tisztítószereket.

Használati környezet

Ha bármilyen lézerekészüléket használ, figyeljen arra, hogy az eszköz lencséjét ne érje a lézersugár, különben az kiéghet.

Ne irányítsa az objektívet a Nap vagy más erős fényforrás irányába.

A hő felhalmozódásának elkerülése érdekében a megfelelő üzemi környezethez elégséges szellőzést kell biztosítani.

NE tegye ki a készüléket szélsőségesen forró, hideg, poros, korrozív, sós, lúgos vagy nedves környezet hatásának. A hőmérsékletre és páratartalomra vonatkozó előírásokat a készülék műszaki adataiban találja.

NE TEGYE ki a készüléket erős elektromágneses sugárzásnak.

Reflektor

Győződjön meg arról, hogy nincs tükröződő felület az eszköz optikájának közelében. Az eszköz által sugárzott fény visszatükröződhet az optikába, és reflexiót okozhat.

A fényugár 200 mm távolságban az

1-es kockázati csoportba tartozik (RG1). A termék potenciálisan veszélyes fénysugarat bocsát ki. NE nézzen a működő fényforrásba. Szemkárosodást okozhat.

Ha megfelelő árnyékolás vagy szemvédelem nem áll rendelkezésre, csak biztonságos távolságból kapcsolja be a lámpát, vagy olyan helyen, amely nincs közvetlenül kitéve a fénynek a készülék beszerelésekor vagy karbantartásakor.

Vészhelyzet

Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd forduljon a szervizközpontához.

Időszinkronizálás

Ha a helyi idő hálózati idővel való szinkronizálása nem történik meg, akkor az eszköz idejét kézzel kell beállítani.

Webböngészőn/kliensszoftveren keresztül nyissa meg az eszközt, majd lépjen az időbeállítás felületre.

wejście ALARM-IN ze złączem masy (GND) i wyjście ALARM-OUT ze złączem ALARM-COM.

- Przewód audio: Połącz wejście AUDIO-IN ze złączem masy (GND).
- Przewód sieciowy: Podłącz przewód do złącza sieciowego.

(Opcjonalnie) Instalowanie karty pamięci (str. 2 – B)

- Gniazdo karty pamięci
- Przycisk resetowania: Naciśnij przycisk resetowania i przytrzymaj go przez około 10 sekund podczas włączania zasilania lub ponownego uruchamiania kamery, aby przywrócić ustawienia domyślne, takie jak nazwa użytkownika, hasło, adres IP lub numer portu.

Instalowanie kamery (str. 5 – C)

- Montaż sufitowy (C1.1-2.2)
- Montaż ścienny z uchwytem (sprzedawanym oddzielnie) (C3.1-4.3)
- Montaż ścienny (C5)

Uwagi:

Procedura instalacji jest podobna w przypadku innych typów kamer. Na rysunkach przedstawiono jeden typ dla celów ilustracyjnych.

Uszczelnianie instalacji poza budynkami (str. 11 – D)

- Zainstaluj wodoszczelną osłonę przewodu sieciowego.
- Zabezpiecz złącza, wtyczki i nieużywane przewody taśmą wodoodporną.

Wyjście alarmowe (str. 12 – E)

- Wyjście przekaźnikowe
- Obciążenie DC
- Zasilanie
- Przekaźnik JQC-3FG

Zabezpieczenie instalacji poza budynkami (str. 12 – F1)

Aktywacja i dostęp do kamery sieciowej (str. 12 – F2)

Polski



Rysunki przedstawiające wygląd produktu służą wyłącznie do celów referencyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Opis przewodów (str. 2 – A)

Uwagi:

Przewody są zależne od modelu kamery.

- Przewód zasilający: Umożliwia podłączenie zasilania 12 V DC.
- Przewód wideo: Podłącz wtyczkę BNC przewodu w celu testowania wyjścia wideo.
- RS-485
- Przewód alarmowy: Połącz

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

- W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN DOKUMENT, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE NA ZASADACH „AS IS” BEZ GWARANCJI BRAKU USTEREK I BŁĘDÓW („WITH ALL FAULTS AND ERRORS”). FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA ŻADNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.
- UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z

ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIECIE POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŹEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKVISION ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

- UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CELÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAŻENIA ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM NUKLEARNYM CYKLEM PALIWOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.
- W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO DOKUMENTU Z

OBOWIAZUJĄCYM PRAWEM
WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE
MIAŁO OBOWIAZUJĄCE PRAWO.

© Hangzhou Hikvision Digital
Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa
zastrzeżone.

Informacje dotyczące przepisów

Te klauzule dotyczą tylko
produktów z odpowiednimi
oznaczeniami lub etykietami.

Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

CE Ten produkt i – jeżeli
dotyczy – dostarczone
razem z nim akcesoria

oznaczone symbolem „CE”
potwierdzającym zgodność z
odpowiednimi ujednoliconymi
normami europejskimi,
uwzględnionymi w dyrektywie
niskonapięciowej 2014/35/UE,
dyrektywie EMC 2014/30/UE,
dyrektywie RoHS 2011/65/UE i
dyrektywie RE 2014/53/UE (dla
urządzeń wyposażonych w funkcję
Wi-Fi).

Firma Hangzhou Hikvision Digital
Technology Co., Ltd. niniejszym
deklaruje, że to urządzenie o nazwie
podanej na etykiecie jest zgodne z
dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE
jest dostępny w witrynie
internetowej <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

W przypadku urządzeń
dostarczanych bez zasilacza należy
użyć markowego zasilacza. Aby
uzyskać więcej informacji
dotyczących wymaganego zasilania,
należy skorzystać ze specyfikacji
produktu.

W przypadku urządzeń
dostarczanych bez baterii należy użyć
markowej baterii. Aby uzyskać więcej

informacji dotyczących wymaganej
baterii, należy skorzystać ze
specyfikacji produktu.

Dla urządzeń niewyposażonych w
funkcję Wi-Fi:

Ostrzeżenie: To jest produkt klasy A.
W budynkach mieszkalnych ten
produkt może powodować
zakłócenia radiowe. W takich
okolicznościach użytkownik może być
zobowiązany do zastosowania
adekwatnych środków zaradczych.



Dyrektywa 2012/19/EU w
sprawie zużytego sprzętu
elektrycznego i
elektronicznego (WEEE):

Produktów oznaczonych
tym symbolem nie wolno utylizować
na obszarze Unii Europejskiej jako
niesegregowane odpady komunalne.
Aby zapewnić prawidłowy recykling
tego produktu, należy zwrócić go do
lokalnego dostawcy przy zakupie
równoważnego nowego urządzenia
lub utylizować go w wyznaczonym
punkcie selektywnej zbiórki odpadów.
Aby uzyskać więcej informacji
zapoznaj się z: www.recyclethis.info.



Dyrektywa 2006/66/EC w
sprawie baterii i
akumulatorów i
zmieniająca ją dyrektywa
2013/56/EU: Ten produkt

zawiera baterię, której nie wolno
utylizować na obszarze Unii
Europejskiej jako niesegregowane
odpady komunalne. Szczegółowe
informacje dotyczące baterii
zamieszczono w dokumentacji
produktu. Bateria jest oznaczona tym
symbolem, który może także
zawierać litery wskazujące na
zawartość kadmu (Cd), ołowiu (Pb)
lub rtęci (Hg). Aby zapewnić
prawidłowy recykling baterii, należy
zwrócić ją do dostawcy lub przekazać
do wyznaczonego punktu zbiórki.
Aby uzyskać więcej informacji
zapoznaj się z: www.recyclethis.info.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa**Ostrzeżenia****Przepisy i rozporządzenia**

Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z lokalnymi przepisami, rozporządzeniami dotyczącymi korzystania z wyposażenia elektrycznego i przepisami przeciwpożarowymi.

Bezpieczne korzystanie z urządzeń elektrycznych

PRZESTROGA: Aby ograniczyć zagrożenie pożarowe, należy używać bezpieczników tego samego typu i o takich samych parametrach znamionowych.

Bateria

Urządzenie nie powinno być używane w lokalizacjach, w których mogą przebywać dzieci.

PRZESTROGA: Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować wybuch.

Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy to na przykład niektórych baterii litowych).

Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.

Wysoka temperatura w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.

Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.

Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

**Przestrogi****Ochrona przeciwpożarowa**

Nie wolno umieszczać na urządzeniu źródeł nieosłoniętego płomienia,

takich jak zapalone świece.

Złącze szeregowo urządzenia jest używane wyłącznie do debugowania.

Gorące elementy

PRZESTROGA: Gorąca powierzchnia!



Dotknięcie gorących elementów może spowodować oparzenie palców.

Podzespoły oznaczone tą etykietą mogą być gorące, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Po wyłączeniu zasilania należy odczekać pół godziny przed dotknięciem podzespołów urządzenia.

Urządzenie z tą naklejką jest przeznaczone do instalacji w warunkach ograniczonego dostępu. Dostęp może uzyskać tylko personel serwisowy lub użytkownicy poinformowani o celach ograniczenia dostępu do danej lokalizacji i stosowanych środkach ostrożności.

Instalacja

Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami podanymi w tym podręczniku.

Aby zapobiec zranieniu, należy przymocować urządzenie do sufitu/ściany zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi.

Upewnij się, że dostępne jest miejsce wymagane do instalacji urządzenia i akcesoriów.

Należy upewnić się, że ściana jest przystosowana do obciążenia co najmniej ośmiokrotnie większego niż ciężar urządzenia z uchwytem.

Przed podłączeniem, instalacją lub demontażem urządzenia należy odłączyć jego zasilanie.

Transport

Podczas transportu urządzenie powinno być umieszczone w oryginalnym lub podobnym opakowaniu.

Należy chronić urządzenie przed

upadkiem lub uderzeniami mechanicznymi.

Zasilanie

Źródło zasilania powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie z normą IEC 60950-1 lub IEC 62368-1. Informacje dotyczące standardowego zasilania podano na tabliczce znamionowej urządzenia. Należy upewnić się, że zasilanie jest zgodne ze specyfikacjami urządzenia. Należy korzystać z zasilaczy dostarczonych przez wykwalifikowanych producentów. Zalecane jest użycie oddzielnego zasilacza dla każdego urządzenia, ponieważ przeciążenie zasilacza może spowodować przegrzanie lub pożar.

Zabezpieczenia systemu

Użytkownik jest zobowiązany do skonfigurowania wszystkich haseł i ustawień zabezpieczeń urządzenia oraz ochrony własnej nazwy użytkownika i hasła.

Konserwacja

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze lub konserwacyjne.

Czyszczenie

Należy czyścić elementy wewnętrzne i zewnętrzne miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać alkalicznych środków czyszczących.

Warunki otoczenia

Jeżeli używane jest wyposażenie laserowe, należy upewnić się, że obiektów urządzenia nie jest oświetlany przez wiązkę lasera, ponieważ może to spowodować jego

spalenie.

Nie wolno kierować obiektywu w stronę słońca lub innego źródła intensywnego światła.

Aby zapobiec akumulacji ciepła, należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia.

NIE wolno narażać urządzenia na ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury, kurz, substancje korozyjne, roztwory soli, zasady lub wilgoć. Aby ustalić wymagania dotyczące temperatury i wilgotności, skorzystaj ze specyfikacji urządzenia.

Należy chronić urządzenie przed silnym promieniowaniem elektromagnetycznym.

Oświetlenie

Należy upewnić się, że żadne elementy odbłaskowe nie znajdują się zbyt blisko obiektywu urządzenia. Światło z urządzenia może być odbijane wstecz do obiektywu. Zgodnie z klasyfikacją wiązka światła na dystansie 200 mm należy do grupy ryzyka Risk Group 1 (RG1). Produkt emituje światło widzialne, które może być szkodliwe. NIE wolno spoglądać bezpośrednio w wiązkę światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

Jeżeli odpowiednia osłona lub zabezpieczenie oczu nie jest dostępne, należy włączać oświetlenie tylko w bezpiecznej odległości albo w lokalizacji, w która nie jest bezpośrednio narażona na intensywne światło podczas instalacji lub konserwacji urządzenia.

Poważne awarie

Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.

Synchronizacja czasu

Podczas pierwszego dostępu można ręcznie ustawić czas urządzenia, jeżeli nie jest on zsynchronizowany z czasem sieci. Okno ustawień czasu urządzenia można wyświetlić przy użyciu przeglądarki internetowej lub oprogramowania klienckiego.

Română



Aspectul produsului este doar de referință și poate varia de produsul real.

Descriere cablu (Pagina 2 - A)

Note:

Cablurile variază în funcție de diversele modele de cameră.

1. Cablu de alimentare: Acceptă alimentare cu curent de 12 VCC.
2. Cablu video: Conectați cablul BNC pentru a testa ieșirea videoclipului.
3. RS-485
4. Cablu de alarmă: Conectați terminalul ALARM-IN cu interfața GND și conectați terminalul ALARM-OUT cu interfața ALARM-COM.
5. Cablu audio: Conectați terminalul AUDIO-IN cu interfața GND.
6. Cablu de rețea: Conectați interfața de rețea cu un cablu de rețea.

(Opțional)Instalați cardul de memorie (Pagina 2 - B)

- ① Slot pentru card de memorie
- ② Buton resetare: Apăsați butonul de resetare timp de aproximativ 10 s când aparatul foto pornește sau repornește pentru a restabili setările implicite, inclusiv numele de utilizator, parola, adresa IP, nr. portului etc.

Instalați camera (Pagina 5 - C)

- Montare pe tavan (C1.1-2.2)

- Montare pe perete cu suport (achiziționat separat) (C3.1-4.3)
- Montare pe perete (C5)

Note:

Pașii de instalare pentru diferite tipuri de camere sunt similare. Diagramele folosesc un singur tip pentru ilustrare.

Impermeabil pentru instalare în exterior (Pagina 11 - D)

1. Instalați mantaua impermeabilă a cablului de rețea.
2. Utilizați banda impermeabilă furnizată pentru a proteja conectorii de cabluri și cablurile neutilizate.

Ieșire alarmă (Pagina 12 - E)

- ① Ieșire releu
- ② Sarcină c.c
- ③ Sursă de alimentare
- ④ Releu JQC-3FG

Măsurile de protecție pentru instalarea în exterior (Pagina 12 - F1)

Activați și accesați camera de rețea (Pagina 12 – F2)

PRECIZĂRI LEGALE

- ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, ACEST DOCUMENT ȘI PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU HARDWARE-UL, SOFTWARE-UL ȘI FIRMWARE-UL SĂU, SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE”. HIKVISION NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, COMERCIALIZAREA, CALITATEA SĂTISFĂCĂTOARE SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP. UTILIZAREA PRODUSULUI DE CĂTRE DVS. ESTE PE PROPRIUL RISC. ÎN NICI UN CAZ HIKVISION NU VA FI RESPONSABILĂ FAȚĂ DE DVS. PENTRU ORICE DAUNE

SPECIALE, SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PPRIN PIERDEREA PROFITURILOR DIN AFACERI, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU PIERDEREA DATELOR, DETERIORAREA SISTEMELOR SAU PIERDEREA DOCUMENTAȚIEI, FIE CĂ SE BAZEAZĂ PE ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, DELICT (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ), RĂSPUNDEREA CU PRIVIRE LA PRODUS SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA PRODUSULUI, CHIAI DACĂ HIKVISION A FOST INFORMATĂ CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU PIERDERI.

- RECUNOAȘTEȚI CĂ NATURA INTERNETULUI IMPLICĂ RISCURI DE SECURITATE INERENTE, IAR HIKVISION NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU FUNCȚIONAREA ANORMALĂ, SCURGEREA DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE DIN ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ALE HACKERILOR, INFECTĂRI CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, HIKVISION VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ ESTE NECESAR.
- SUNTEȚI DE ACORD SĂ UTILIZAȚI ACEST PRODUS ÎN CONFORMITATE CU TOATE LEGILE APLICABILE ȘI VĂ REVINE ÎN ÎNTREGIME RESPONSABILITATEA DE A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DVS. ESTE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA APLICABILĂ. ÎN SPECIAL, SUNTEȚI RESPONSABIL(Ă) PENTRU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎNTR-UN MOD CARE NU ÎNCALCĂ DREPTURILE TERȚILOR, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA

LA DREPTURILE DE PUBLICITATE, DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ SAU PROTEȚIA DATELOR ȘI ALTE DREPTURI DE CONFIDENȚIALITATE. NU VEȚI UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU UTILIZĂRI FINALE INTERZISE, INCLUSIV PENTRU DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME DE DISTRUGERE ÎN MASĂ, DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME CHIMICE SAU BIOLOGICE, DESFĂȘURAREA ORICĂROR ACTIVITĂȚI ÎN CONTEXTUL ORICĂRUI EXPLOZIBIL NUCLEAR SAU AL UNUI CICLU DE PRODUCȚIE A UNUI COMBUSTIBIL NUCLEAR CARE NU PREZINTĂ SIGURANȚĂ SAU ÎN SPRIJINUL ÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR OMULUI.

- ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE ACEST DOCUMENT ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Informații de reglementare

Aceste clauze se aplică numai produselor care poartă marca sau informațiile corespunzătoare.

Declarație de conformitate UE

 Acest produs și, dacă este cazul, accesoriile furnizate sunt însemnate cu marcajul „CE” și, drept urmare, sunt conforme cu standardele europene armonizate aplicabile, enumerate în Directiva 2014/35/UE privind tensiunea joasă, Directiva CEM 2014/30/UE, Directiva RoHS 2011/65/UE și Directiva RE 2014/53/UE.

Prin prezenta, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declară

că acest dispozitiv (a se consulta eticheta) este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Dacă dispozitivul a fost furnizat fără un adaptor de alimentare, folosiți adaptorul de alimentare furnizat de un producător calificat. Consultați specificațiile produsului pentru cerințele detaliate de alimentare.

Dacă dispozitivul a fost furnizat fără o baterie, folosiți bateria furnizată de un producător calificat. Consultați specificațiile produsului pentru cerințele detaliate privind bateria. Pentru dispozitivele fără funcție Wi-Fi:

Avertizare: Acesta este un produs din Clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, iar în acest caz, utilizatorul poate fi obligat să ia măsuri adecvate.



Directiva 2012/19/UE (directiva DEEE): Produsele marcate cu acest simbol nu pot fi eliminate ca deșeuri municipale

nesortate în Uniunea Europeană. Pentru o reciclare adecvată, returnați acest produs furnizorului local la achiziționarea unui echipament nou echivalent sau predați-l într-unul dintre punctele de colectare desemnate. Pentru mai multe informații, consultați: www.recyclethis.info.



Directiva 2006/66/CE și directiva de modificare a acesteia 2013/56/UE (directiva privind bateriile):

Acest produs conține o baterie care nu poate fi eliminată ca

deșeu municipal nesortat în Uniunea Europeană. Consultați documentația produsului pentru informații specifice despre baterie. Bateria este marcată cu acest simbol, care poate include litere pentru a indica cadmiul (Cd), plumbul (Pb) sau mercurul (Hg). Pentru o reciclare corectă, returnați bateria furnizorului dvs. sau la un punct de colectare desemnat. Pentru mai multe informații, consultați: www.recyclethis.info.

Instrucțiuni de siguranță



Avertismente

Legi și reglementări

Dispozitivul trebuie utilizat în conformitate cu legile locale, reglementările privind siguranța electrică și reglementările privind prevenirea incendiilor.

Siguranță electrică

ATENȚIE: Pentru a reduce riscul de incendiu, înlocuiți numai cu siguranță de același tip și aceeași clasă de siguranță.

Baterie

Acest echipament nu este adecvat pentru utilizarea în locații în care este posibil să fie prezenți copii.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect.

Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei cu un tip incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

Nu aruncați bateria în foc sau într-un cuptor încins și nici nu striviți sau tăiați mecanic bateria, deoarece aceasta poate provoca o explozie.

Nu lăsați bateria într-un mediu înconjurător cu temperaturi extrem de ridicate, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

Nu supuneți bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului, care

poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.



Precauții

Prevenire incendiu

Nu trebuie plasate pe echipament surse de flacără goală, cum ar fi lumânările aprinse.

Portul serial al echipamentului este utilizat doar pentru depanare.

Suprafață fierbinte

ATENȚIE: Componente fierbinți!



Degete arse la manipularea pieselor.

Acest autocolant indică faptul că articolele marcate pot fi fierbinți și nu trebuie atinse fără precauție. Așteptați o jumătate de oră după ce opriți dispozitivul, înainte de a manipula piesele.

Dispozitivul cu acest autocolant este destinat instalării într-o locație cu acces restricționat. Accesul poate fi obținut numai de către persoanele de serviciu sau de către utilizatorii care au fost instruiți cu privire la motivele restricțiilor aplicate locației și despre orice precauții care trebuie luate.

Instalare

Instalați echipamentul conform instrucțiunilor din acest manual.

Pentru a preveni rănirea, acest echipament trebuie să fie fixat ferm pe tavan/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Asigurați-vă că există suficient spațiu de instalare a dispozitivului și a accesoriilor.

Asigurați-vă că peretele este suficient de rezistent pentru a suporta de cel puțin 8 ori greutatea

dispozitivului și a suportului de montare.

Asigurați-vă că, înainte de a conecta, a instala sau a dezambla dispozitivul, acesta a fost, în prealabil, deconectat de la sursa de alimentare electrică.

Transport

Păstrați dispozitivul în ambalajul original sau similar în timpul transportului.

NU scăpați produsul și NU îl supuneți la șocuri fizice.

Alimentare electrică

Sursa de alimentare trebuie să îndeplinească cerințele sursei de alimentare limitată sau cerințele PS2 conform standardului IEC 60950-1 sau IEC 62368-1.

Consultați eticheta dispozitivului pentru sursa de alimentare standard. Asigurați-vă că sursa de alimentare se potrivește cu dispozitivul dvs.

Folosiți numai adaptorul de alimentare furnizat de producători calificați. Se recomandă furnizarea unui adaptor de alimentare independent, pentru fiecare dispozitiv, deoarece supraîncălzirea adaptorului poate provoca supraîncălzire sau pericol de incendiu.

Securitatea sistemului

Vă rugăm să înțelegeți că aveți responsabilitatea de a configura toate parolele și alte setări de securitate ale dispozitivului și de a vă păstra numele de utilizator și parola.

Întreținere

În cazul în care produsul nu funcționează corect, vă rugăm să contactați dealerul sau cel mai apropiat centru de service. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru problemele cauzate de reparații sau întreținere neautorizate.

Curățarea

Vă rugăm să folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța suprafețele interioare și exterioare. Nu utilizați detergenți alcalini.

Utilizarea mediului

Când utilizați orice echipament laser, asigurați-vă că lentila dispozitivului nu este expusă la raza laser, altfel se poate arde.

Nu îndreptați obiectivul la soare sau la orice altă lumină strălucitoare.

Pentru a evita acumularea de căldură, este necesară o bună ventilație pentru un mediu de funcționare adecvat.

NU expuneți dispozitivul la medii extrem de calde, reci, prăfuite, corozive, saline-alkaline sau umede. Pentru cerințele privind temperatura și umiditatea, consultați specificațiile dispozitivului.

NU expuneți dispozitivul la radiații electromagnetice ridicate.

Iluminator

Asigurați-vă că în apropierea lentilelor dispozitivului nu există nicio suprafață reflectorizantă. Lumina provenită de la dispozitiv poate fi reflectată înapoi în lentile, cauzând reflexia.

Fasciculul luminii la o distanță de 200 mm este clasificat ca făcând parte din grupul de risc 1 (GR1). Posibilă radiație optică periculoasă emisă de acest produs. NU priviți în sursa de lumină de operare. Poate fi dăunătoare pentru ochi.

Dacă nu există o protecție adecvată sau o protecție a ochilor atunci când instalați dispozitivul sau realizați întreținerea acestuia, aprindeți lumina numai de la o distanță sigură sau într-o zonă care nu este direct expusă luminii.

Urgență

Dacă de la dispozitiv apar fum, miros

sau zgomot, opriți imediat alimentarea, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul de service.

Sincronizarea orei

Setați ora dispozitivului manual când îl porniți pentru prima dată dacă ora locală nu este sincronizată cu cea a rețelei. Accesați dispozitivul prin intermediul browser-ului web/software-ului de client și mergeți la interfața pentru setările orei.

Slovenčina



Vzhľad produktu je len orientačný a môže sa líšiť od skutočného produktu.

Opis kábla (strana 2 – A)

Poznámky:

Káble sa líšia v závislosti od rôznych modelov kamery.

1. Napájací kábel: zabezpečuje jednosmerné napájanie 12 V.
2. Video kábel: slúži na pripojenie kábla BNC na otestovanie výstupu videa.
3. RS-485
4. Kábel alarmu: slúži na prepojenie konektora ALARM-IN s rozhraním GND a na prepojenie konektora ALARM-OUT s rozhraním ALARM-COM.
5. Zvukový kábel: slúži na prepojenie konektora AUDIO-IN s rozhraním GND.
6. Sieťový kábel: slúži na prepojenie sieťového rozhrania so sieťovým káblom.

(Voliteľné) Inštalácia pamäťovej karty (strana 2 – B)

- ① Slot na pamäťovú kartu
- ② Tlačidlo resetovania: Stlačte tlačidlo resetovania a podržte asi

10 s, keď sa kamera zapína alebo reštartuje, tým sa obnovia predvolené nastavenia vrátane mena používateľa, hesla, adresy IP, čísla portu atď.

Montáž kamery (strana 5 – C)

- Montáž na strop (C1.1 – 2.2)
- Montáž na stenu pomocou konzoly (zakúpenej osobitne) (C3.1 – 4.3)
- Montáž na stenu (C5)

Poznámky:

Kroky inštalácie pre jednotlivé typy kamier sú podobné. Vo vyobrazeniach sa používa jeden typ zariadenia na ilustráciu.

Vodotesná inštalácia vo vonkajšom prostredí (strana 11 – D)

1. Nainštalujte vodotesný plášť sieťového kábla.
2. Pomocou dodanej vodotesnej pásky zaistíte káblové konektory a nepoužité káble.

Výstup alarmu (strana 12 – E)

- ① Výstup relé
- ② Zatiaženie DC
- ③ Zdroj napájania
- ④ Relé JQC-3FG

Ochranné opatrenia pre inštaláciu vo vonkajšom prostredí (strana 12 – F1)

Aktivovanie sieťovej kamery a prístup k nej (strana 12 – F2)

PRÁVNE VYHLÁSENIE O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

- V MAXIMÁLNOH MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA TENTO DOKUMENT A OPÍSANÝ PRODUKT SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVAJÚ V STAVE „AKO SÚ“ A „SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI“.
- SPOLOČNOSŤ HIKVISION

NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. POUŽÍVANIE PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ HIKVISION V ŽIADNOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE OSOBNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z ÚŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV, POŠKODENIA SYSTÉMOV ALEBO STRATY DOKUMENTÁCIE, ČI UŽ NA ZÁKLADE PORUŠENIA ZMLUVY, PREČINU (VRÁTANE NEDBALOSTI), ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT ALEBO INAK V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HIKVISION UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.

- UZNÁVATE, ŽE POVAHA INTERNETU UMOŽŇUJE INHERENTNÉ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKÁ A SPOLOČNOSŤ HIKVISION NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HAKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ HIKVISION POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU.
- SÚHLASÍTE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU V SÚLADE SO VŠETKÝMI PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI A NESIETE VÝHRADNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA

ZABEZPEČENIE, ABY VAŠE POUŽÍVANIE BOLO V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI. STE OBZVLÁŠŤ ZODPOVEDNÍ ZA POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU SPÔSOBOM, KTORÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TRETÍCH STRÁN, OKREM INÉHO PRÁVA PUBLICITY, PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA, PRÁVA NA OCHRANU ÚDAJOV A INÉ PRÁVA NA OCHRANU SÚKROMIA. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE ZAKÁZANÉ ÚČELY VRÁTANE VÝVOJA ALEBO VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENIA, VÝVOJA ALEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ALEBO BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ, AKÝCHKOĽVEK AKTIVÍT V SÚVISLOSTI S AKOUKOĽVEK JADROVOU VÝBUŠNINOU ALEBO NEBEZPEČNÝM CYKLOM JADROVÉHO PALIVA, ALEBO NA PODPORU ZNEUŽÍVANIA ĽUDSKÝCH PRÁV.

- V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESÚLADU MEDZI TÝMTO DOKUMENTOM A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Všetky práva vyhradené.

Regulačné informácie

Tieto ustanovenia platia len pre produkty s príslušným označením alebo údajom.

Vyhlasenie o zhode s predpismi EÚ



Tento produkt a dodané príslušenstvo, ak také existuje, sú označené značkou „CE“, takže sú v súlade s príslušnými harmonizovanými európskymi normami uvedenými v smernici o nízkom napätí 2014/35/EÚ, smernici

o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ, smernici o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ a smernici o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ (pre zariadenia s funkciou siete Wi-Fi).

Spoločnosť Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (pozrite štítok) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o súlade pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Ak vaše zariadenie bolo dodané bez napájacieho adaptéra, používajte napájací adaptér dodaný kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na napájanie nájdete v špecifikácii výrobku.

Ak vaše zariadenie bolo dodané bez batérie, používajte batériu dodanú kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na batériu nájdete v špecifikácii výrobku.

Pre zariadenia bez funkcie siete Wi-Fi:

Upozornenie: Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v takom bude používateľ musieť vykonať primerané opatrenia.

Smernica 2012/19/EÚ (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení): Produkty označené týmto symbolom sa v rámci Európskej únie nesmú



likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Po zakúpení ekvivalentného nového zariadenia zrecyklujte produkt tým, že ho odovzdáte miestnemu dodávateľovi

alebo ho zlikvidujete na určených zberných miestach. Ďalšie informácie nájdete na lokalite: www.recyclethis.info.



Smernica 2006/66/ES a príslušné doplnenia 2013/56/EÚ (smernica o batériách): Tento produkt obsahuje batériu, ktorá sa

v rámci Európskej únie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Konkrétne informácie o batérii nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená označujúce obsah kadmia (Cd), olova (Pb) alebo ortuti (Hg). Zrecyklujte batériu tým, že ju odovzdáte dodávateľovi alebo ju zlikvidujete na určenom zbernom mieste. Ďalšie informácie nájdete na lokalite: www.recyclethis.info.

Bezpečnostné pokyny



Výstrahy

Právne predpisy a nariadenia

Zariadenie by sa malo používať v súlade s miestnymi zákonmi, predpismi o elektrickej bezpečnosti a protipožiarnymi predpismi.

Elektrická bezpečnosť

POZOR: S cieľom znížiť riziko požiaru vymeňte poistku len za poistku rovnakého typu a parametrov.

Batéria

Toto zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, na ktorých sa môžu vyskytovať deti.

POZOR: Riziko výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií). Batériu nekladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrťte ani nerezte, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch.

Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. Použitie batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.



Pozor

Predchádzanie požiarom

Na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Sériový port na zariadení slúži len na servisné účely.

Horúci povrch

POZOR: Horúce súčasti! Pri



manipulácii so súčastami si môžete popáliť prsty.

Táto nálepka indikuje, že označená položka môže byť horúca a mali by ste sa jej dotýkať opatrne. Pred manipuláciou so súčastami počkajte pol hodiny po vypnutí zariadenia.

Zariadenie s touto nálepkou je určené na inštaláciu na mieste s obmedzeným prístupom. Prístup je možné udeliť len zamestnancom servisu alebo používateľom, ktorí boli poučení o dôvodoch obmedzenia prístupu na dané miesto a o všetkých bezpečnostných opatreniach, ktoré sa musia dodržať.

Inštalácia

Zariadenie nainštalujte podľa pokynov v tejto príručke.

Aby sa predišlo zraneniu, musí byť zariadenie bezpečne pripevnené k stropu/stene podľa inštalčných pokynov.

Uistite sa, že na inštaláciu zariadenia a príslušenstva máte dostatok

miesta.

Skontrolujte, či je stena dostatočne pevná, aby udržala minimálne osemnásobok hmotnosti zariadenia a držiaka.

Pred pripájaním, inštaláciou alebo demontážou zariadenia sa uistite, že je odpojené napájanie.

Preprava

Pri preprave ponechajte zariadenie v pôvodnom alebo podobnom balení.

Chráňte zariadenie pred pádom alebo nárazom.

Zdroj napájania

Zdroj napájania by mal spĺňať požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2 podľa normy IEC 60950-1 alebo IEC 62368-1.

Informácie o štandardnom zdroji napájania nájdete na štítku zariadenia. Uistite sa, že váš zdroj napájania zodpovedá požiadavkám zariadenia.

Používajte napájací adaptér dodaný niektorým z oprávnených výrobcov. Pre každé zariadenie sa odporúča zabezpečiť samostatný napájací adaptér, pretože preťaženie adaptéra môže spôsobiť prehriatie alebo požiar.

Zabezpečenie systému

Upozorňujeme, že ste zodpovední za konfiguráciu všetkých hesiel a ďalších bezpečnostných nastavení zariadenia a za uchovanie používateľského mena a hesla.

Údržba

Ak produkt nepracuje správne, obráťte sa na predajcu alebo na najbližšie servisné stredisko. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za problémy spôsobené neoprávnenou opravou alebo údržbou.

Čistenie

Pri čistení vnútorných a vonkajších povrchov používajte jemnú a suchú

handričku. Nepoužívajte alkalické saponáty.

Prevádzkové prostredie

Pri používaní akéhokoľvek laserového vybavenia zabezpečte, aby objektív zariadenia nebol vystavený laserovému lúču, inak sa môže vypáliť.

Šošovkou NEMIESTE na slnko ani na žiadny iný silný zdroj svetla.

Aby sa predišlo hromadeniu tepla, je potrebné dobré vetranie správneho prevádzkového prostredia.

Zariadenie NEVYSTAVUJTE extrémne horúcemu, chladnému, prašnému, korozívnemu, slanému alkalickému alebo vlhkému prostrediu.

Požiadavky na teplotu a vlhkosť sú uvedené v technických údajoch zariadenia.

Zariadenie NEVYSTAVUJTE silnému elektromagnetickému žiareniu.

Zdroj svetla

Uistite sa, že príliš blízko k objektívu zariadenia nie je žiadny reflexný povrch. Svetlo zo zariadenia sa môže odraziť späť do objektívu a spôsobiť zrkadlenie.

Lúč svetla na vzdialenosť 200 mm je klasifikovaný ako riziková skupina 1 (RG1). Tento produkt môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie.

NEPOZERAJTE sa do zapnutého zdroja svetla. Môže to poškodiť zrak. Ak nie je k dispozícii vhodné tienenie alebo ochrana zraku, svetlo zapínajte len v bezpečnej vzdialenosti alebo na mieste, ktoré nie je priamo vystavené svetlu pri inštalácii alebo údržbe zariadenia.

Núdzový režim

Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.

Synchronizácia času

Ak lokálny čas nie je synchronizovaný

s časom siete, nastavte čas zariadenia pre prvý prístup manuálne. Zobrazte zariadenie vo webovom prehliadači/ klientskom softvéri a prejdite do rozhrania nastavenia času.

Bahasa Indonesia



Tampilan produk hanya untuk referensi dan dapat berbeda dari tampilan produk yang sebenarnya.

Keterangan Kabel (Halaman 2 – A)

Catatan:

Kabel dapat berbeda-beda sesuai dengan model kamera.

1. Kabel Daya: Mendukung catu daya 12 VDC.
2. Kabel Video: Hubungkan Kabel BNC untuk mengetes output video.
3. RS-485
4. Kabel Alarm: Hubungkan terminal ALARM-IN dengan antarmuka GND, dan hubungkan terminal ALARM-OUT dengan antarmuka ALARM-COM.
5. Kabel Audio: Hubungkan terminal AUDIO-IN dengan antarmuka GND.
6. Kabel Jaringan: Menghubungkan antarmuka jaringan dengan kabel jaringan.

(Opsional) Memasang Kartu Memori (Halaman 2 – B)

- ① Slot kartu memori
- ② Tombol reset: Tekan tombol reset selama kira-kira 10 detik ketika kamera menyala atau sedang boot ulang untuk memulihkan pengaturan default, termasuk nama pengguna, kata sandi, alamat IP, No. port, dll.

Memasang Kamera (Halaman 5 – C)

- Pemasangan di plafon (C1.1-2.2)
- Pemasangan di dinding dengan braket (dibeli terpisah) (C3.1-4.3)
- Pemasangan di dinding (C5)

Catatan:

Langkah-langkah pemasangan untuk berbagai jenis kamera serupa. Diagram menggunakan satu jenis untuk ilustrasi.

Tahan Air untuk Pemasangan di Luar Ruang (Halaman 11 – D)

1. Pasang selubung tahan air untuk kabel jaringan.
2. Gunakan selotip tahan air yang disertakan untuk melindungi konektor kabel dan kabel yang tidak terpakai.

Output Alarm (Halaman 12 – E)

- ① Output relai
- ② Beban DC
- ③ Catu daya
- ④ Relai JQC-3FG

Langkah Perlindungan untuk Pemasangan di Luar Ruang (Halaman 12 – F1)

Mengaktifkan dan Mengakses Kamera Jaringan (Halaman 12 – F2)

PENAFIAN HUKUM

- SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH PERATURAN YANG BERLAKU, DOKUMEN INI DAN PRODUK YANG DIJELASKAN, BESERTA PERANGKAT KERAS, PERANGKAT LUNAK, DAN FIRMWARE, DISEDIAKAN “SEPERTI ADANYA” DAN “DENGAN SEMUA CACAT DAN KESALAHAN”. HIKVISION TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN TERSURAT ATAUPUN TERSIRAT, TERMASUK TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN KOMERSIAL, KUALITAS MEMUASKAN, ATAUPUN KECOCOKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. PENGGUNAAN PRODUK OLEH

ANDA ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI. DALAM SEGALA HAL, HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAS KERUSAKAN KHUSUS, IKUTAN, INSIDENTIL, ATAU TIDAK LANGSUNG, TERMASUK, ANTARA LAIN, KERUGIAN AKIBAT HILANGNYA LABA USAHA, TERGANGGUNYA USAHA, ATAU HILANGNYA DATA, KERUSAKAN SISTEM, ATAU HILANGNYA DOKUMEN, BAIK BERDASARKAN PELANGGARAN ATAS KONTRAK, TINDAKAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), KEWAJIBAN PRODUK, ATAU LAINNYA, TERKAIT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HIKVISION SUDAH DIBERITAHU ADANYA POTENSI KERUSAKAN ATAU KERUGIAN SEMACAM ITU.

- ANDA MENGAKUI BAHWA SIFAT INTERNET MENGHADIRKAN RISIKO KEAMANAN TIDAK TERLIHAT, DAN HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS ABNORMALITAS PENGOPERASIAN, KEBOCORAN PRIVASI, ATAU KERUSAKAN LAIN AKIBAT SERANGAN SIBER, SERANGAN PERETAS, INFEKSI VIRUS, DAN RISIKO KEAMANAN INTERNET LAINNYA; AKAN TETAPI, HIKVISION AKAN MENYEDIKAN DUKUNGAN TEKNIS SECARA BERKALA JIKA DIBUTUHKAN.
- ANDA SETUJU UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK INI DENGAN MEMATUHI SEMUA PERATURAN YANG BERLAKU DAN ANDA SECARA PRIBADI BERTANGGUNG JAWAB MEMASTIKAN PENGGUNAAN OLEH ANDA MEMATUHI PERATURAN YANG BERLAKU. SECARA KHUSUS, ANDA BERTANGGUNG JAWAB MENGGUNAKAN PRODUK

DENGAN CARA YANG TIDAK MELANGGAR HAK-HAK PIHAK KETIGA, TERMASUK TANPA BATASAN PADA, HAK PUBLISITAS, HAK KEKAYAAN INTELEKTUAL, ATAU PERLINDUNGAN DATA DAN HAK PRIVASI LAINNYA. ANDA DILARANG MENGGUNAKAN PRODUK UNTUK PENGGUNAAN AKHIR YANG DILARANG, TERMASUK PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA PEMUSNAH MASSAL, PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA KIMIA ATAU BIOLOGIS, AKTIVITAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN BAHAN PELEDAK NUKLIR ATAU DAUR BAHAN BAKAR NUKLIR SECARA TIDAK AMAN ATAU UNTUK MENDUKUNG PELANGGARAN HAK ASASI MANUSIA.

- JIKA TERJADI PERTENTANGAN ANTARA DOKUMEN INI DAN PERATURAN YANG BERLAKU, MAKA YANG BERLAKU ADALAH PERATURAN TERSEBUT.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Hak cipta dilindungi.

Informasi Terkait Peraturan

Klausul ini hanya berlaku untuk produk yang memuat tanda atau informasi yang sesuai.

Pernyataan Kepatuhan UE



Produk ini dan - jika berlaku - aksesori yang disediakan juga mencantumkan tanda “CE” dan oleh karena itu mematuhi standar Eropa yang diharmonisasi dan berlaku berdasarkan Direktif Tegangan Rendah 2014/35/EU, Direktif EMC 2014/30/EU, Direktif RoHS 2011/65/EU, dan Direktif RE 2014/53/EU.

Dengan ini, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat ini (lihat label) mematuhi Direktif 2014/53/UE.

Teks lengkap deklarasi kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Untuk perangkat tanpa adaptor daya yang disertakan, gunakan adaptor daya yang disediakan oleh produsen yang memiliki kualifikasi. Baca spesifikasi produk untuk mengetahui tentang persyaratan daya secara detail.

Untuk perangkat tanpa baterai yang disertakan, gunakan baterai yang disediakan oleh produsen yang memiliki kualifikasi. Baca spesifikasi produk untuk mengetahui tentang persyaratan baterai secara detail.

Untuk perangkat tanpa fungsi Wi-Fi: Peringatan: Produk ini merupakan produk kelas A. Di lingkungan rumah tinggal, produk ini dapat menimbulkan interferensi radio, dalam kondisi tersebut pengguna mungkin diharuskan untuk mengambil langkah-langkah yang memadai.



Direktif 2012/19/UE (WEEE Directive): Produk yang bertanda simbol ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak

disortir di wilayah Uni Eropa. Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan produk ini ke toko terdekat saat Anda membeli peralatan pengganti yang baru, atau buang pada titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi:

www.recyclethis.info.



Direktif 2006/66/EC dan amendemennya

2013/56/UE (Direktif Baterai):

Produk ini berisi baterai yang tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Lihat dokumentasi produk untuk informasi spesifik tentang baterai. Baterai ini ditandai dengan simbol ini, yang mungkin disertai huruf untuk menandakan kadmium (Cd), timbal (Pb), atau merkuri (Hg). Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan baterai ke toko atau titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi: www.recyclethis.info.

Petunjuk Keselamatan



Peringatan

Undang-Undang dan Peraturan

Perangkat harus digunakan sesuai dengan undang-undang setempat, peraturan keselamatan kelistrikan, dan peraturan terkait pencegahan kebakaran.

Keamanan Elektrik

PERHATIAN: Untuk mengurangi risiko kebakaran, hanya ganti sekring dengan tipe dan rating yang sama.

Baterai

Peralatan ini tidak cocok untuk digunakan di lokasi anak-anak beraktivitas.

PERHATIAN: Risiko ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah.

Penggantian baterai yang tidak tepat dengan baterai dari jenis yang salah dapat memengaruhi keamanan (misalnya, untuk beberapa jenis baterai litium).

Jangan membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotongnya secara mekanis, karena dapat menyebabkan ledakan.

Jangan meletakkan baterai di lingkungan yang bersuhu sangat

tinggi, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. Jangan membiarkan baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. Buang baterai bekas sesuai petunjuk.



Perhatian

Pencegahan Kebakaran

Jangan menempatkan sumber nyala terbuka, misalnya lilin, di atas peralatan.

Gunakan port seri peralatan untuk debugging saja.

Permukaan Panas

PERHATIAN: Komponen panas! Jari terbakar saat menangani komponen.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Stiker ini untuk mengindikasikan bahwa item yang ditandai bisa menjadi panas dan tidak boleh disentuh tanpa waktu pendinginan. Tunggu satu setengah jam setelah peralatan dimatikan sebelum menangani komponen.

Perangkat dengan stiker ini dimaksudkan untuk pemasangan pada lokasi dengan akses terbatas. Akses hanya dapat didapatkan oleh petugas layanan atau oleh pengguna yang telah mendapat instruksi tentang alasan pembatasan yang diterapkan ke lokasi tersebut dan mengenai langkah pencegahan yang harus dilakukan.

Pemasangan

Pasang peralatan sesuai petunjuk di dalam manual ini.

Untuk mencegah terjadinya cedera, peralatan ini harus dipasang dengan kuat ke plafon/dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan.

Pastikan ada ruang yang cukup untuk memasang perangkat dan aksesorinya.

Pastikan dinding/plafon cukup kuat untuk menahan setidaknya 8 kali bobot perangkat dan dudukannya.

Pastikan aliran daya dimatikan sebelum Anda menyambung, memasang, atau membongkar perangkat.

Transportasi

Kemas perangkat dalam kemasan aslinya atau yang serupa saat memindahkannya.

Jangan menjatuhkan produk atau membuatnya terkena guncangan fisik.

Catu Daya

Sumber daya harus memenuhi ketentuan sumber daya terbatas atau PS2 menurut standar IEC 60950-1 atau IEC 62368-1.

Lihat label perangkat untuk catu daya standar. Pastikan catu daya Anda sesuai untuk perangkat Anda.

Gunakan adaptor daya yang disediakan oleh produsen yang memenuhi kualifikasi. Anda disarankan untuk menyediakan adaptor daya terpisah untuk setiap perangkat karena adaptor yang kelebihan beban dapat menjadi terlalu panas (over-heating) atau menyebabkan bahaya kebakaran.

Keamanan Sistem

Harap dipahami bahwa Anda bertanggung jawab untuk mengkonfigurasi semua kata sandi dan setelah keamanan lainnya terkait perangkat, serta menyimpan nama pengguna dan kata sandi Anda.

Pemeliharaan

Jika produk tidak berfungsi dengan baik, hubungi dealer atau pusat servis terdekat. Kami tidak bertanggung jawab atas masalah yang disebabkan oleh perbaikan atau

perawatan yang tidak resmi.

Pembersihan

Gunakan kain lembut dan kering untuk membersihkan permukaan bagian dalam dan bagian luar. Dilarang menggunakan detergen alkalin.

Lingkungan Penggunaan

Saat ada perangkat laser yang sedang digunakan, pastikan lensa perangkat tidak terpapar sorotan laser, karena bisa terbakar.

JANGAN mengarahkan lensa ke matahari atau cahaya terang lainnya.

Untuk menghindari akumulasi panas, diperlukan ventilasi yang baik untuk lingkungan operasional yang tepat.

JANGAN membiarkan perangkat terpapar lingkungan yang sangat panas, sangat dingin, berdebu, korosif, mengandung garam-alkali, atau lembap. Untuk persyaratan suhu dan kelembapan, lihat spesifikasi perangkat.

JANGAN membiarkan perangkat terpapar radiasi elektromagnetik tinggi.

Illuminator

Pastikan tidak ada permukaan reflektif yang terlalu dekat dengan lensa perangkat. Cahaya dari perangkat dapat memantul kembali ke lensa dan menyebabkan pantulan. Berkas cahaya pada jarak 200 mm diklasifikasikan sebagai Risiko Grup 1 (RG1). Produk ini dapat memancarkan radiasi optik berbahaya. JANGAN memandang sumber cahaya yang menyala. Dapat membahayakan mata.

Jika pelindung atau pelindung mata yang sesuai tidak tersedia, nyalakan lampu hanya pada jarak yang aman atau di area yang tidak secara langsung terkena cahaya saat memasang atau merawat perangkat.

Jika pelindung atau pelindung mata yang sesuai tidak tersedia, nyalakan lampu hanya pada jarak yang aman atau di area yang tidak secara langsung terkena cahaya saat memasang atau merawat perangkat.

Darurat

Jika muncul asap, bau, atau derau dari perangkat, segera matikan perangkat, cabut kabel daya, lalu hubungi pusat servis.

Sinkronisasi Waktu

Setel waktu perangkat secara manual untuk akses pertama kali jika waktu setempat tidak sinkron dengan waktu jaringan. Kunjungi perangkat melalui peramban web/perangkat lunak klien lalu buka antarmuka pengaturan waktu.



📖 ပစ္စည်း ပုံသဏ္ဌာန်သည်

ကိုးကားရန်အတွက်သာဖြစ်ပြီး

ကုန်ပစ္စည်းအစစ်နှင့် ကွဲပြားမှု

ရှိနိုင်ပါသည်။

ကေဘယ်ကြိုးဖော်ပြချက် (စာမျက်နှာ

2 – A)

မှတ်ချက်များ-

ကေဘယ်ကြိုးများသည် ကင်မရာပုံစံ

အမျိုးမျိုးပေါ် မူတည်၍ ကွဲပြားပါသည်။

1. အားသွင်းကြိုး- ပါဝါအဝင် 12 VDC

ကို သုံးနိုင်သည်။

2. ဗီဒီယိုကြိုး-

ဗီဒီယိုအထွက်ကိုစမ်းသပ်ရန် BNC

ကြိုးကို ချိတ်ဆက်ပါ။

သုံးစွဲသူ အမည်၊ စကားဝှက်၊ IP

3. RS-485

လိပ်စာ၊ လိုင်း နံပါတ်၊ အစရှိသည်တို့

4. သတိပေးချက်ကြိုး- ALARM-IN

အပါအဝင် မူရင်းဆက်တင်များကို

ငုတ်ကို GND ကြားခံစနစ်နှင့်

ပြန်ရယူပါ။

ချိတ်ဆက်၍ ALARM-OUT ငုတ်ကို

ကင်မရာ တပ်ဆင်ပါ (စာမျက်နှာ 5 – C)

ALARM-COM ကြားခံစနစ်နှင့်

● မျက်နှာကြက်တွင် တပ်ဆင်ခြင်း

ချိတ်ဆက်ပါ။

(C1.1-2.2)

5. အသံကြိုး- အသံအဝင်

● နံရံတွင် တပ်ဆင်ရန် ထောက်

တာမီနယ်နှင့် GND အင်တာဖျစ်ကို

(သီးခြား ဝယ်ယူရပါမည်)

ချိတ်ဆက်ပါ။

(C3.1-4.3)

6. ကွန်ရက်ကြိုး-

● နံရံကပ်တပ်ဆင်ခြင်း (C5)

ကွန်ရက်ကြားခံစနစ်ကို

မှတ်ချက်များ-

ကွန်ရက်ကြိုးနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ။

ကင်မရာ အမျိုးမျိုးကို တပ်ဆင်ရမည့်

(ရွေးချယ်၍ရနိုင်) မင်မိုရီကတ်

အဆင့်များမှာ ဆင်တူပါသည်။

ထည့်သွင်းပါ (စာမျက်နှာ 2 – B)

ပုံများတွင် သရုပ်ပြသရန်

① မင်မိုရီကတ် အပေါက်

အမျိုးအစားတစ်ခုကိုသာ

② မူရင်း ဆက်တင် ခလုတ်- ကင်မရာ

သုံးထားပါသည်။

ပါဝါ ဖွင့်ထားသည့်အချိန်တွင်

ပြင်ပတွင် တပ်ဆင်ရန်အတွက်

မူရင်းဆက်တင် ခလုတ်ကို ၁၀

ရေလုံတိပ် (စာမျက်နှာ 11 – D)

စက္ကန့်ခန့် နှိပ်ထားပါ သို့မဟုတ်

3. ကွန်ရက်ကြိုးကို ရေလုံတိပ်ပတ်ပါ။

4. ပေးထားသော ရေလုံတိပ်ကို
အသုံးပြု၍ ကြိုးခေါင်းများနှင့်
မသုံးရသေးသော ကြိုးများကို
ကာကွယ်ထားပါ။

သတိပေးချက် ထုတ်လွှတ်မှု (စာမျက်နှာ

12 – E)

- ① ထပ်ဆင့် ထုတ်လွှင့်မှု
- ② DC လျှပ်စစ်ဓါတ်အား
- ③ ပါဝါ အဝင်
- ④ JQC-3FG ထပ်ဆင့်

အဆောက်အဦး ပြင်ပ

တပ်ဆင်ခြင်းအတွက် အကာအကွယ်
လုပ်ဆောင်မှုများ (စာမျက်နှာ 12 – F1)
ကွန်ရက်ကင်မရာကို ဖွင့်ပြီး အသုံးပြုပါ
(စာမျက်နှာ 12 – F2)

ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ ဖော်ထုတ်ချက်

- တည်ဆဲ ဥပဒေအရ အမြင့်ဆုံး
ခွင့်ပြုထားသည့် အတိုင်းအတာ
အထိ ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့်
ဖော်ပြထားသော ထုတ်ကုန်ကို

ယင်း၏ ဟာဒ်ဝဲ၊ ဆော့ဖ်ဝဲ၊ နှင့် ဖမ်းဝဲ
များနှင့်အတူ “ရှိသည့်အတိုင်း” နှင့်
“ချို့ယွင်းချက်များနှင့် အမှားများနှင့်”
ပေးထားသည်။ HIKVISION သည်
ကန့်သတ်မှု၊ ကုန်သွယ်နိုင်စွမ်း၊
ကျေနပ်လောက်ဖွယ်
အရည်အသွေး၊ သို့မဟုတ်
သီးခြားရည်ရွယ်ချက်
တစ်စုံတစ်ခုအတွက် ကြံ့ခိုင်မှုများ
မရှိခြင်း အပါအဝင် မည်သည့်
အာမခံချက်များကို အတိအလင်း
ဖြစ်စေ သွယ်ဝိုက်၍ ဖြစ်စေ
ပေးထားခြင်း မရှိပါ။ ကုန်ပစ္စည်းအား
အသုံးပြုပါက သင့်ဘာသာသင်
တာဝန်ယူ ရမည်။
မည်သည့်အခြေအနေတွင်မဆို
စာချုပ်ချိုးဖောက်မှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊
အကျိုးပျက်စီး၍ဖြစ်စေ (ပေါ့လျော့မှု
အပါအဝင်)၊ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း
ပြဿနာ ကြောင့်ဖြစ်စေ၊

- | | |
|---|--|
| သို့မဟုတ်ပါက | သင် အသိအမှတ်ပြုပြီး |
| ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား | ပုံမှန်မဟုတ်သော |
| အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်စေ | လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ |
| စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အကျိုးအမြတ် | ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက် |
| ဆုံးရှုံးမှု သို့မဟုတ် အချက်အလက် | ပေါက်ကြားမှု သို့မဟုတ် ဆိုင်ဘာ |
| ဆုံးရှုံးမှု၊ စနစ်များ ယိုယွင်းပျက်စီးမှု | တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဟက်ကာ |
| သို့မဟုတ် စာရွက်စာတမ်း ပျက်စီး | တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဗိုင်းရပ်စ် ကူးစက်မှု |
| ပျောက်ဆုံးမှုကြောင့် ထိခိုက်မှုများ | သို့မဟုတ် အခြား အင်တာနက် |
| အပါအဝင် အထူးတလည်၊ | လုံခြုံရေး အန္တရာယ်များ၏ |
| အကျိုးဆက်စပ်၍၊ မတော်တဆ | ရလဒ်အဖြစ် ဖြစ်ပေါ်လာသော |
| သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက် | အခြားပျက်စီးမှုများ၊ အပေါ် |
| ထိခိုက်မှုများအတွက် ထိုထိခိုက်မှု | HIKVISION သည် |
| သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးမှုများအကြောင်း | တာဝန်ယူလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ |
| HIKVISION အား အကြံပြု | သို့ရာတွင် HIKVISION သည် |
| အသိပေးပြီး ဖြစ်စေကာမူ | လိုအပ်ပါက နည်းပညာပံ့ပိုးမှုကို |
| HIKVISION မှ တာဝန်ယူမည် | အချိန်နှင့် တစ်ပြေးညီပေးသွားမည်။ |
| မဟုတ်ပါ။ | ● သင်သည် အကျိုးဝင်သော |
| ● အင်တာနက် သဘောသဘာဝအရ | ဥပဒေများနှင့် အညီ |
| တည်ရှိဆဲ လုံခြုံရေး | ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရန် |
| ဘေးအန္တရာယ်များ ပေးနိုင်သည်ကို | သဘောတူညီပြီး သင်၏ |

အသုံးပြုမှုသည် အကျိုးဝင်သော
ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သင်က
လုံးဝ တာဝန်ခံရမည် ဖြစ်သည်။
အထူးသဖြင့် သင်သည်
ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရာတွင်
အများပြည်သူ၏ အခွင့်အရေးများ၊
အသိပညာ ပိုင်ဆိုင်မှု
အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ်
အချက်အလက် ကာကွယ်ရေး နှင့်
အခြား ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆိုင်ရာ
အချက်အလက် လုံခြုံမှု
အခွင့်အရေးများ အပါအဝင်
ဖြစ်သော်လည်း ယင်းတို့သာ
အကန့်အသတ်မဟုတ်ဘဲ
အပြင်အပ လူပုဂ္ဂိုလ် များ၏
အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်သော
ပုံစံဖြင့် အသုံးပြုခြင်း မပြုရန်
သင့်တွင် တာဝန်ရှိသည်။
လူအစုအပြုံလိုက်
သေကြေပျက်စီးစေနိုင်သော

လက်နက်များ တီထွင် ဖန်တီးခြင်း
သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဓာတု
သို့မဟုတ် ဇီဝ လက်နက်များ
တီထွင်ဖန်တီးခြင်း သို့မဟုတ်
ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မည်သည့်
ပေါက်ကွဲစေတတ်သော
နျူးကလီးယား လက်နက် သို့မဟုတ်
ဘေးကင်းလုံခြုံမှု မရှိသော
နျူးကလီးယား လောင်စာ
သံသရာတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော
အခြေအနေတွင် သို့မဟုတ်
လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုကို
ပံ့ပိုးသော လုပ်ဆောင်မှု တစ်စုံတရာ
တို့ အပါအဝင် မည်သည့်
အဆုံးသတ် အသုံးပြုမှု
အတွက်ကိုမဆို သင်သည်
ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုခြင်း
မပြုရပါ။

- ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် တည်ဆဲ
ဥပဒေအကြား ကွဲပြားခြားနားမှု

တစ်စုံတစ်ရာရှိလာခဲ့ပါက ဥပဒေက
အတည်ဖြစ်သည်။

© Hangzhou Hikvision Digital
Technology Co., Ltd.
မူပိုင်ခွင့်ရယူထားသည်။

စည်းကမ်းချက်ဆိုင်ရာ
အချက်အလက်များ

ဤအပိုင်းများသည် သက်ဆိုင်ရာ
အမှတ်အသား သို့မဟုတ်
အချက်အလက်များ ပါရှိသော
ထုတ်ကုန်များနှင့်သာ သက်ဆိုင်ပါသည်။

EU လိုက်နာမှု ထုတ်ပြန်ချက်

CE ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းနှင့် -
သက်ဆိုင်လျှင် -

အတူထည့်ပေးထားသည့်
ဆက်စပ်ပစ္စည်းများတွင်လည်း "CE"
အမှတ်အသားပါရှိသဖြင့်
အားနည်းဗို့အားဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားချက်
2014/35/EU၊ EMC ညွှန်ကြားချက်

2014/30/EU၊ RoHS ညွှန်ကြားချက်
2011/65/EU နှင့် RE ညွှန်ကြားချက်

2014/53/EU အောက်တွင်
ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာ
သဟဇာတဖြစ်သော
ဥပဒေပစ်နှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီပါသည်။
(Wi-Fi လုပ်ဆောင်ချက်ပါရှိသော
စက်များအတွက်)။

Hangzhou Hikvision
ဒစ်ဂျစ်တယ်နည်းပညာ ကုမ္ပဏီ
လီမိတက်သည် ဤနေရာမှ
ကြေညာအပ်သည်မှာ ဤကိရိယာသည်
(ကပ်ထားသော တံဆိပ်ကို ကိုးကားပါ)
သည် လမ်းညွှန်ချက် 2014/53/EU နှင့်
ကိုက်ညီသည်။

EU လိုက်နာရန်ထုတ်ပြန်ချက်ပါ
စာသားအပြည့်အစုံကို
အောက်ပါအင်တာနက်လိပ်စာ

[https://www.hikvision.com/en/sup
port/compliance/declaration-of-co](https://www.hikvision.com/en/sup
port/compliance/declaration-of-co)

infirmity တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။	ဤကုန်ပစ္စည်းသည်
ပါဝါ အဒက်ပတာ မပါရှိသော	ရေဒီယိုဆက်သွယ်ရေး
ကိရိယာများအတွက်	အနှောင့်အယှက်ကို
အရည်အသွေးမီသော ထုတ်လုပ်သူမှ	ဖြစ်စေနိုင်သောကြောင့်
ထုတ်သော ပါဝါ အဒက်ပတာကို သုံးပါ။	အသုံးပြုသူသည် လုံလောက်သော
ပါဝါ လိုအပ်ချက်ဆိုင်ရာ	ဆောင်ရွက်ချက်များကို
အသေးစိတ်အတွက် ထုတ်ကုန်	လုပ်ဆောင်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
သတ်မှတ်ချက်များကို ကိုးကားပါ။	 2012/19/EU ညွှန်ကြားချက် (WEEE ညွှန်ကြားချက်)-
ဘက်ထရီမပါရှိသော	
ကိရိယာများအတွက်	ဤသင်္ကေတ ကပ်ထားသည့်
အရည်အသွေးမီသော ထုတ်လုပ်သူမှ	ထုတ်ကုန်များကို ဥရောပသမဂ္ဂအတွင်း
ထုတ်သော ဘက်ထရီကို သုံးပါ။	ရောနှောစည်ပင်အမှိုက်အနေဖြင့်
ဘက်ထရီ လိုအပ်ချက်များ	စွန့်ပစ်နိုင်ခြင်း မရှိပါ။ သေချာစွာ
အသေးစိတ်အတွက် ထုတ်ကုန်	ရီဆိုင်ကယ်လုပ်ရန်အတွက်
သတ်မှတ်ချက်များကို ကိုးကားပါ။	ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းကို အလားတူ
Wi-Fi လုပ်ဆောင်ချက်မရှိသော	ပစ္စည်းအသစ်တစ်ခု ဝယ်ယူချိန်တွင်
စက်ပစ္စည်းများအတွက်-	သင့်နယ်ခံ ပစ္စည်းရောင်းချသူထံ
သတိပေးချက်- ဤသည်မှာ	ပြန်ပေးပါ သို့မဟုတ်
အတန်းအစား A ထုတ်ကုန်ဖြစ်ပါသည်။	သတ်မှတ်ထားသည့်
ဒေသတွင်း ပတ်ဝန်းကျင်တစ်ခု၌	ပစ္စည်းစုဆောင်းသော နေရာများ၌

စွန့်ပစ်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက

www.recyclethis.info တွင်ကြည့်ပါ။



2006/66/EC

ညွှန်ကြားချက်နှင့် ၎င်း၏

ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ချက် 2013/56/EU

(ဘက်ထရီဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားချက်)-

ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတွင်

ဥရောပသမဂ္ဂအတွင်း ရောနှော

စည်ပင်အမှိုက်အနေဖြင့် စွန့်ပစ်နိုင်ခြင်း

မရှိသည့် ဘက်ထရီ တစ်လုံး

ပါဝင်နေပါသည်။ ဘက်ထရီအတွက်

သီးသန့်အချက် အလက်များကို

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းပါ

စာရွက်စာတမ်းများ၌ ကြည့်ပါ။

ဤဘက်ထရီကို ကတ်ဒီယမ် (Cd)၊ ခဲ

(Pb) သို့မဟုတ် ပြဒါး (Hg) ဟု

ညွှန်ပြမည့် စွန့်ပစ်ခြင်းပါဝင်နိုင်ကြောင်း

ဤသင်္ကေတဖြင့်

မှတ်သားထားပါသည်။ သေချာစွာ

ရီဆိုင်ကယ်လုပ်ရန်အတွက်

ဤဘက်ထရီကို သင့်နယ်ခံ ပစ္စည်း

ရောင်းချသူထံ ပြန်ပေးပါ သို့မဟုတ်

သတ်မှတ်ထားသည့် စုဆောင်းသော

နေရာ၌ စွန့်ပစ်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက

www.recyclethis.info တွင်ကြည့်ပါ။

ဘေးကင်းလုံခြုံရေး ညွှန်ကြားချက်များ



သတိပေးချက်များ

ဥပဒေများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

ကိရိယာကို ဒေသဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊

လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ နှင့် မီးဘေး

ကာကွယ်ရေး

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ

သုံးစွဲရမည်။

လျှပ်စစ်အန္တရာယ် ဘေးကင်းရေး

သတိပြုရန်- မီးလောင်ကျွမ်းမှု

အန္တရာယ်ကို လျော့ချရန်အတွက်

အမျိုးအစားနှင့် အဆင့်အတန်း

တူညီသည့် ဖျူစီဖြင့်သာ

လဲလှယ်ပေးရမည်။

ဘက်ထရီ

ဤကိရိယာကို ကလေးများရှိနိုင်သည့်

နေရာမျိုးတွင် အသုံးပြုရန်

မသင့်လျော်ပါ။

သတိပြုရန်- မှန်ကန်မှုမရှိသော

ဘက်ထရီအမျိုးအစားဖြင့် လဲမိပါက

ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်နိုင်သည်။

ဘက်ထရီကို ပုံစံမမှန်ဘဲ မှားယွင်းသော

အမျိုးအစားတစ်ခုဖြင့် အသစ်လဲခဲ့ပါက

safeguard ပျက်စီးနိုင်သည်

(ဥပမာအားဖြင့် အချို့သော လစ်သီယမ်

ဘက်ထရီအမျိုးအစားများတွင်)။

ဘက်ထရီကို ပေါက်ကွဲမှု

ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် မီးအတွင်းသို့၊

သို့မဟုတ် မီးဖိုအတွင်းအတွင်း၊

သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းသုံး ထုခြေခြင်း၊

သို့မဟုတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း ဖြင့်

မစွန့်ပစ်ပါနှင့်။

ဘက်ထရီကို အလွန်အမင်း

မြင့်မားသည့် အပူချိန်ရှိသည့်

ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မထားပါနှင့်၊

ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည် သို့မဟုတ်

မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ်

ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။

ဤဘက်ထရီကို အလွန်နိမ့်သည့်

လေဖိအားနှင့် ထိတွေ့ခြင်း မရှိစေရ။

ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည် သို့မဟုတ်

မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ်

ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။

အသုံးပြုပြီး ဘက်ထရီများကို

လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ စွန့်ပစ်ပါ။



သတိပြုရန်

မီးဘေး ကာကွယ်တားဆီးရေး

မီးထွန်းထားသည့် ဖယောင်းတိုင်များ

ကဲ့သို့သော အကာအကွယ်မရှိသည့်

မီးအရင်းအမြစ်များကို

ကိရိယာအပေါ်တွင် မထားရပါ။

ကိရိယာ၏ စီရိယယ် ဆက်သွယ်မှု

သည် အမှားပြင်ရန်အတွက်သာ

အသုံးပြုသည်။

ပူနေသော မျက်နှာပြင်

သတိပြုရန်- ပူသော အစိတ်အပိုင်းများ



ကိုင်တွယ်စဉ်

လက်ချောင်းများ

အပူလောင်စေနိုင်သည်။

ဤကပ်ခွာသည် ပူနိုင်သော ပစ္စည်းကို

သတ်မှတ်ပြထားပြီး သတိမထားပဲ

မကိုင်တွယ်ရပါ။ အစိတ်အပိုင်းများကို

ကိုင်တွယ်ခြင်းမပြုမီ ခလုတ်ကို ပိတ်ပြီး

နာရီဝက် စောင့်ပါ။

ဤစတင်ကာပါသည့် ကိရိယာကို

ဝင်ရောက်မှု ကန့်သတ်ထားသော

နေရာတွင် ထားရှိရပါမည်။

ကန့်သတ်နေရာဟု

သတ်မှတ်ထားခြင်း

အကြောင်းရင်းများအကြောင်း

ညွှန်ကြားချက် ရထားသော နှင့်

သတိထားရမည့်

ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများအကြောင်း

ညွှန်ကြားခံထားရသည့်

ဝန်ဆောင်မှုပေးသူများ သို့မဟုတ်

အသုံးပြုသူများကသာ ထိုနေရာသို့

ဝင်ရောက်နိုင်ပါသည်။

တပ်ဆင်ခြင်း

ဤကိရိယာကို ဤလမ်းညွှန်ပါ

လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ တပ်ဆင်ပါ။

ထိခိုက်ဒဏ်ရာ ရရှိမှုမှ ကာကွယ်ရန်

ဤကိရိယာကို တပ်ဆင်ခြင်း

ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ

မျက်နှာကြက်/နံရံတွင် ခိုင်မြဲစွာ

တပ်ဆင်ထားရမည်။

ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများ

တပ်ဆင်ရန် နေရာလုံလောက်မှု ရှိမရှိ

စစ်ဆေးပါ။

နံရံသည် ကိရိယာနှင့်

စက်အထိုင်အလေးချိန်၏ အနည်းဆုံး 8

ဆကို ခံနိုင်လောက်သည်အထိ

တောင့်တင်းနေရမည်။

ကိရိယာအား ဝါယာချိတ်ဆက်စဉ်၊

တပ်ဆင်စဉ် သို့မဟုတ်

ပြန်ဖြုတ်နေစဉ်တွင်

ပါဝါသေချာဖြုတ်ထားပါ။

သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး

ကိရိယာကို သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင်

မူလ သို့မဟုတ် အလားတူ

ထုပ်ပိုးမှုအတိုင်း ထားပါ။

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းကို လွတ်မကျပါစေနှင့်

သို့မဟုတ် တုန်ခါ၍ ဒဏ်ဖြစ်သွားခြင်း

မဖြစ်စေပါနှင့်။

ပါဝါ ပေးသွင်းမှု

ပါဝါ ရင်းမြစ်သည် ကန့်သတ်ထားသော

ပါဝါ အရင်းအမြစ် သို့မဟုတ် IEC

60950-1 သို့မဟုတ် IEC 62368-1

စံချိန်စံညွှန်းနှင့် အညီ PS2

လိုအပ်ချက်များကို ပြည့်မှီရမည်။

စံချိန်စံညွှန်းမီ ပါဝါအဝင်အားအတွက်

ကိရိယာအညွှန်းကို ဖတ်ရှုပါ။ သင်၏

ပါဝါအဝင်အားသည် သင့်ကိရိယာနှင့်

ကိုက်ညီကြောင်း သေချာပါစေ။

အရည်အချင်းပြည့်မီသော

ထုတ်လုပ်သူများက ပံ့ပိုးပေးသည့်

ပါဝါအဒက်တာကို အသုံးပြုပါ။

ပါဝါအဒက်တာတွင် ဝန်ပို သုံးစွဲလျှင်

အပူလွန်ကဲခြင်း သို့မဟုတ်

မီးဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်နိုင်သဖြင့်

ကိရိယာတစ်ခုစီအတွက်

ပါဝါအဒက်တာတစ်ခုစီသာ အသုံးပြုရန်

အကြံပြုထားပါသည်။

ဝန်ပို လုံခြုံရေး

သင့်အနေဖြင့် ဤကိရိယာနှင့်

ပတ်သက်သည့် စကားဝှက်များနှင့်

အခြားလုံခြုံရေး ဆက်တင်များကို

ထိန်းသိမ်းသတ်မှတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး

အသုံးပြုသူအမည်နှင့် စကားဝှက်တို့ကို

မှတ်သားထားရန် တာဝန်ရှိသည်ကို

နားလည်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ကိရိယာ သေချာအလုပ်မလုပ်ပါက

အရောင်းဆိုင် သို့မဟုတ် အနီးဆုံး

ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးရေး စင်တာသို့

ဆက်သွယ်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ	တောက်ပသော အလင်းရောင်ရှိရာသို့
ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ်	မချိန်ပါနှင့်။
ထိန်းသိမ်းပြင်ဆင်ခြင်းကြောင့်	အပူစွဲဆောင်းမှုမှ
ဖြစ်ပွားရသည့်	ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် အသုံးပြုသည့်
မည်သည့်ပြဿနာအတွက်မဆို	ပတ်ဝန်းကျင်
လုံးဝတာဝန်ယူမည် မဟုတ်ပါ။	သင့်လျော်ကောင်းမွန်စေရန်
သန့်ရှင်းခြင်း	လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန်
ကျေးဇူးပြု၍ အတွင်းနှင့်	လိုအပ်ပါသည်။
အပြင်မျက်နှာပြင်များကို	ကိရိယာကို ပူလွန်း၊ အေးလွန်းသော၊
နူးညံ့ခြောက်သွေ့သော အဝတ်ဖြင့်သာ	ဖုန်ထူသော၊ လျှို့ဝှက်စားနိုင်သော၊
သန့်ရှင်းရေးလုပ်ပါ။	ဆားပါသည့် အယ်ကာလီ
အယ်ကာလိုင်းပါဝင်သော	သတ္တိလွန်ကဲသော သို့မဟုတ်
ဆပ်ပြာရည်များကို အသုံးမပြုပါနှင့်။	စိုထိုင်းသော ပတ်ဝန်းကျင်များနှင့်
အသုံးပြုသည့် ပတ်ဝန်းကျင်	မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ အပူချိန်နှင့်
လေဆာ ကိရိယာ တစ်စုံတစ်ခုကို	စိုထိုင်းဆ လိုအပ်ချက်များအတွက်
အသုံးပြုနေပါက ကိရိယာ၏	ကိရိယာဆိုင်ရာ
မှန်ဘီလူးများ လေဆာရောင်ခြည်	အသေးစိတ်အချက်များတွင် ရှုပါ။
မထိမိစေရန် သတိပြုပါ သို့မဟုတ်ပါက	စက်ကို လျှပ်စစ်သံလိုက်အားဖြင့်သည့်
လောင်ကျွမ်းသွားနိုင်သည်။	ဓာတ်ရောင်ခြည်နှင့်
မှန်ဘီလူးများကို နေ သို့မဟုတ်	မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။

ရောင်ပြန်

ကိရိယာ မှန်ဘီလူးနှင့်
နီးကပ်လွန်းသော နေရာတွင်
အလင်းပြန်မျက်နှာပြင် မရှိပါစေနှင့်။
ကိရိယာမှလာသော အလင်းသည်
မှန်ဘီလူးဆီသို့ ရောင်ပြန်ဟပ်ကာ
အလင်းပြန်ခြင်း ဖြစ်စေနိုင်သည်။
200 မီလီမီတာ အကွာအဝေးရှိ
အလင်းရောင်တန်းကို အန္တရာယ်ရှိအုပ်စု
1 (RG1) အဖြစ်
အမျိုးအစားသတ်မှတ်ပါသည်။
ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းမှ ထုတ်လွှတ်သော
ရောင်ခြည်သည် အမြင်အာရုံအတွက်
အန္တရာယ်ရှိနိုင်ပါသည်။
လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေသော
မီးအရင်းအမြစ်ကို စိုက်မကြည့်ပါနှင့်။
မျက်စိများကို ထိခိုက်နိုင်သည်။
သင့်တော်သော အကာအကွယ်
သို့မဟုတ် မျက်စိအကာအကွယ်
မရှိလျှင် ကိရိယာကို တပ်ဆင်ခြင်း

သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းပြုပြင်ခြင်း
ပြုလုပ်သည့်အခါ မီးသီးကို
စိတ်ချရသော အကွာအဝေးတွင်သာ
သို့မဟုတ် အလင်းနှင့်
တိုက်ရိုက်မထိတွေ့သော
နေရာတွင်သာ ဖွင့်ပါ။

အရေးပေါ်

ကိရိယာမှ မီးခိုးငွေ့၊ ညှော်နံ့စသည့်
အနံ့၊ ဆူညံသံများ ထွက်လာလျှင် ပါဝါ
ချက်ချင်းပိတ်၊ ပါဝါကေဘယ် ဖြုတ်ပြီး
ပြုပြင်ရေးစင်တာသို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အချိန် ညှိခြင်း

ဒေသစံတော်ချိန်သည် ကွန်ရက်နှင့်
ချိန်ညှိထားခြင်း မရှိပါက
ပထမဆုံးအကြိမ်တွင် ကိရိယာ၏
အချိန်ကို ကိုယ်တိုင်ထည့်သွင်းပါ။
ဝက်ဘ်ဘရောက်ဇာ/သုံးစွဲသူ
ဆော့ဖ်ဝဲမှတစ်ဆင့် စက်ထဲ
ဝင်ရောက်ပြီး အချိန်ဆက်တင်ညှိသည့်
စနစ်သို့ သွားပါ။

Türkçe



Ürün görünümü sadece referans içindir ve gerçek ürün farklı olabilir.

Kablo Açıklaması (Sayfa 2 – A)

Notlar:

Kablolarda, farklı kamera modellerine göre değişiklik gösterir.

1. Güç Kablosu: 12 VDC güç kaynağını destekler.
2. Video Kablosu: Video çıkışı test etmek BNC kablosunu bağlayın.
3. RS-485
4. Alarm Kablosu: ALARM-IN terminalini GND arayüzü ile bağlayın; ALARM-OUT terminalini ALARM-COM arayüzü ile bağlayın.
5. Ses Kablosu: AUDIO-IN terminalini GND arayüzü ile bağlayın.
6. Ağ Kablosu: Ağ arayüzünü ağ kablosu ile bağlayın.

(İsteğe bağlı) Bellek Kartını Takma (Sayfa 2 – B)

- ① Bellek kartı yuvası
- ② Sıfırlama düğmesi: Kameraya güç verilirken veya yeniden başlatılırken kullanıcı adı, parola, IP adresi, bağlantı noktası no. vb. varsayılan ayarlara sıfırlamak için sıfırlama düğmesine yaklaşık 10 sn basın.

Kamerayı Kurma (Sayfa 5 – C)

- Tavana montaj (C1.1-2.2)
- Braketle duvara montaj (ayrıca satın alınır) (C3.1-4.3)
- Duvara montaj (C5)

Notlar:

Farklı kamera türleri için kurulum adımları benzerdir. Diyagramda gösterim için bir tür kullanılmaktadır.

Dış Mekan Kurulumu için Su Geçirmezlik (Sayfa 11 – D)

1. Ağ kablosunun su geçirmez kılıfını

takın.

2. Kablo konnektörlerini ve kullanılmayan kabloları korumak için ürünle birlikte verilen su geçirmez bandı kullanın.

Alarm Çıkışı (Sayfa 12 – E)

- ① Röle çıkışı
- ② DC yükü
- ③ Güç kaynağı
- ④ JQC-3FG Rölesi

Dış Mekan Kurulumu için Koruyucu Önlemler (Sayfa 12 – F1)

Ağ Kamerasını Etkinleştirme ve Ağ Kamerasına Erişme (Sayfa 12 – F2)

YASAL UYARI

- YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, BU BELGE VE AÇIKLANAN ÜRÜN, DONANIMI, YAZILIMI VE ÜRÜN YAZILIMI İLE "OLDUĞU GİBİ" VE "TÜM ARIZALAR VE HATALAR İLE " SAĞLANIR. HIKVISION PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DAHİL ANCAK BUNUNLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI HERHANGİ BİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. ÜRÜNÜN SİZİN TARAFINIZDAN KULLANILMASIYLA İLGİLİ TÜM RİSKLER TARAFINIZA AİTTİR. HIKVISION BU TÜR HASARLARIN VEYA KAYIPLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE BU ÜRÜNÜN KULLANIMI İLE BAĞLANTILI OLARAK SÖZLEŞME İHLALİ, (İHMAL DÂHİL) HAKSIZ FİİL, ÜRÜN YÜKÜMLÜLÜĞÜ VEYA FARKLI BİR ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKSIN YA DA ÇIKMASIN DİĞER HUSUSLARLA BİRLİKTE TİCARİ KÂR KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, VERİ KAYBI, SİSTEMİN BOZULMASI, BELGE KAYBI NEDENİYLE ORTAYA ÇIKAN HASARLAR DAHİL ÖZEL, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN, ARIZI

VEYA DOLAYLI ZARARLAR İÇİN
HİÇBİR DURUMDA SİZE KARŞI
SORUMLU OLMAYACAKTIR.

- İNTERNETİN DOĞASININ DOĞAL
GÜVENLİK RİSKLERİ
BARINDIRDIĞINI KABUL
EDİYORSUNUZ VE HIKVISION,
SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI,
VİRÜS BULAŞMASI VEYA DİĞER
İNTERNET GÜVENLİK
RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN
ANORMAL KULLANIM, GİZLİLİK
SIZINTISI VEYA DİĞER ZARARLAR
İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLULUK
KABUL ETMEZ; ANCAK, HIKVISION
GEREKİRSE ZAMANINDA TEKNİK
DESTEK SAĞLAYACAKTIR.
- BU ÜRÜNÜ YÜRÜRLÜKTEKİ TÜM
YASALARA UYGUN OLARAK
KULLANMAYI KABUL EDERSİNİZ
VE KULLANIMINIZIN
YÜRÜRLÜKTEKİ YASAYA UYGUN
OLMASI SORUMLULUĞU
TAMAMEN SİZE AİTTİR. ÖZELLİKLE
BU ÜRÜNÜ, HERHANGİ BİR
SINIRLAMA OLMAKSIZIN TANITIM
HAKLARI, FİKRİ MÜLKİYET
HAKLARI VEYA VERİ KORUMA VE
DİĞER GİZLİLİK HAKLARI DAHİL
OLMAK ÜZERE ÜÇÜNCÜ
TARAFLARIN HAKLARINI İHLAL
ETMEYECEK BİR ŞEKİLDE
KULLANMAKTAN SİZ
SORUMLUSUNUZ. BU ÜRÜNÜ,
TOPLU İMHA SİLAHLARININ
GELİŞTİRİLMESİ VEYA ÜRETİMİ,
KİMYASAL YA DA BİYOLOJİK
SİLAHLARIN GELİŞTİRİLMESİ VEYA
ÜRETİMİ, HERHANGİ BİR NÜKLEER
PATLAYICI YA DA GÜVENİLİR
OLMAYAN NÜKLEER YAKIT
DÖNGÜSÜ VEYA İNSAN HAKLARI
İHLALLERİNİN DESTEKLENMESİ
DAHİL HİÇBİR YASAKLANMIŞ SON
KULLANIM İÇİN
KULLANMAYACAĞINIZ.
- BU BELGE İLE GEÇERLİ YASALAR
ARASINDA HERHANGİ BİR
ÇATIŞMA OLMASI DURUMUNDA,

YASALAR GEÇERLİ OLACAKTIR.

© Hangzhou Hikvision Digital
Technology Co., Ltd. Tüm hakları
saklıdır.

Mevzuat Bilgisi

**Bu maddeler, yalnızca ilgili işaret
veya bilgiye sahip ürünler için
geçerlidir.**

EU Uygunluk Beyanı



Bu ürün ve birlikte verilen
aksesuarlar (varsa) "CE" ile
işaretlenmiştir ve bu
nedenle Düşük Voltaj Direktifi
2014/35/EU, EMC Direktifi
2014/30/EU, RoHS Direktifi
2011/65/EU ve RE Direktifi
2014/53/EU (Wi-Fi işlevi bulunan
cihazlar için) altında listelenen geçerli
uyumlaştırılmış Avrupa
standartlarına uygundur.

İşbu belgeyle, Hangzhou Hikvision
Digital Technology Co., Ltd. bu
cihazın 2014/53/EU Direktifi ile
uyumlu olduğunu beyan eder
(etikete bakın).

EU uygunluk beyanının tam metnine
şu internet adresinden ulaşılabilir:
<https://www.hikvision.com/en/supp/ort/compliance/declaration-of-conformity>.

Beraberinde güç adaptörü
verilmeyen cihaz için, kalifiye bir
üretici tarafından sağlanan güç
adaptörünü kullanın. Ayrıntılı güç
gereksinimleri için ürün özelliklerine
bakın.

Ürünle birlikte verilen pili olmayan
cihaz için kalifiye bir üretici
tarafından sağlanan pili kullanın.
Ayrıntılı pil gereksinimleri için ürün
teknik özelliklerine bakın.

Wi-Fi işlevi bulunmayan cihazlar için:

Uyarı: Bu, A sınıfı bir üründür. Ev
ortamında bu ürün radyo parazitine
neden olabilir, bu durumda
kullanıcının uygun önlemleri alması

gerekebilir.



2012/19/EU Direktifi (WEEE Direktifi): Bu sembole sahip ürünler, Avrupa Birliği'nde ayrıştırılmamış belediye

atığı olarak imha edilemez. Doğru bir geri dönüşüm için eşdeğer yeni bir ekipman aldıktan sonra bu ürünü yerel tedarikçinize iade edin veya belirlenmiş toplama noktalarına gönderin. Daha fazla bilgi için bkz: www.recyclethis.info.



2006/66/EC Direktifi ve değişiklik 2013/56/EU (Batarya Direktifi): Bu ürün, Avrupa Birliği'nde ayrıştırılmamış belediye

atığı olarak imha edilemeyen bir pil içermektedir. Pile özel bilgi edinmek için ürün belgelerine bakın. Pil, kadmiyum (Cd), kurşun (Pb) veya cıva (Hg) elementlerini gösteren harflerin de yer alabildiği bu sembole işaretlenmiştir. Doğru bir geri dönüşüm için pili tedarikçinize veya belirlenmiş toplama noktasına geri götürün. Daha fazla bilgi için bkz: www.recyclethis.info.

Güvenlik Talimatları



Uyarılar

Yasalar ve Yönetmelikler

Cihaz yerel yasalara, elektrik güvenliği yönetmeliklerine ve yangın önleme yönetmeliklerine uygun şekilde kullanılmalıdır.

Elektrik Güvenliği

DİKKAT: Yangın riskini azaltmak için sadece aynı tip ve değerde sigorta ile değiştirin.

Pil

Bu ekipman çocukların olma ihtimalinin bulunduğu yerlerde kullanım için uygun değildir.

DİKKAT: Pil yanlış bir türle değiştirildiğinde patlama riski.

Pilin yanlış türde bir pille uygun

olmayan şekilde değiştirilmesi korumayı geçersiz hâle getirebilir (örneğin, bazı lityum pil türleri). Pili ateşe veya sıcak fırına atmayın veya pili mekanik olarak patlayabilecek şekilde ezmeyin veya kesmeyin.

Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın.

Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.

Bitmiş pilleri talimatlara göre atın.



İkazlar

Yangın Önleme

Ekipmanın üzerine yanan mum gibi açık alev kaynakları konulmamalıdır. Ekipmanın seri portu sadece hata ayıklama için kullanılır.

Sıcak Yüzey

DİKKAT: Sıcak parçalar! Parçaları tutuğunuzda parmaklarınız yanabilir.



Bu çıkartma, işaretli parçanın sıcak olabileceğini ve dikkat edilmeden dokunulmaması gerektiğini belirtmektedir. Kapattıktan sonra parçaları tutmadan önce bir buçuk saat bekleyin.

Bu çıkartmaya sahip cihaz, sınırlı bir erişim konumuna kurulum için tasarlanmıştır. Sadece servis personeli veya konuma uygulanan kısıtlamaların nedenleri ve alınması gereken önlemler hakkında bilgilendirilmiş kullanıcılar tarafından erişim sağlanabilir.

Montaj

Ekipmanı bu kılavuzdaki talimatlara göre kurun.

Yaralanmaları önlemek için bu

ekipman kurulum talimatlarına göre tavana/duvara güvenli bir şekilde takılmalıdır.

Cihazı ve aksesuarları kurmak için yeterli alan olduğundan emin olun.

Duvarın, cihaz ve montaj ağırlığının 8 katına dayanacak kadar güçlü olduğundan emin olun.

Cihazı bağlamadan, kurmadan veya sökmeden önce gücün kesildiğinden emin olun.

Ulaşım

Cihazı taşıırken orijinal ambalajının veya benzer bir ambalajın içerisine koyun.

Ürünü düşürmeyin veya fiziksel darbeye maruz bırakmayın.

Güç Kaynağı

Güç kaynağı, IEC 60950-1 veya IEC 62368-1 standardına göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksinimlerini karşılamalıdır.

Standart güç kaynağı için cihaz etiketine bakın. Lütfen güç kaynağınızın cihazınızla eşleştiğinden emin olun.

Yetkili üreticiler tarafından sağlanan bir güç adaptörü kullanın. Adaptör aşırı yüklenmesi aşırı ısınmaya veya yangın tehlikesine neden olabileceğinden, her cihaz için bağımsız bir güç adaptörü sağlanması önerilir.

Sistem Güvenliği

Cihazla ilgili tüm parolaları ve diğer güvenlik ayarlarını yapılandırma ve kullanıcı adınızı ve parolanızı koruma sorumluluğunun sizde olduğunu unutmayın.

Bakım

Ürün düzgün şekilde çalışmıyorsa lütfen bayiinizle veya en yakın servis merkeziyle iletişime geçin. Yetkisiz onarım veya bakımdan kaynaklanan sorunlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyiz.

Temizleme

İç ve dış yüzeyleri temizlemek için lütfen yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Alkalın deterjanlar kullanmayın.

Kullanma Ortamı

Herhangi bir lazer ekipmanı kullanılırken cihaz merceğinin, lazer ışınına maruz kalmadığından emin olun aksi takdirde yanabilir.

Lensi, güneşe veya herhangi bir parlak ışığa doğru tutmayın.

Isı birikimini önlemek için düzgün bir çalışma ortamında iyi bir havalandırma gerekmektedir.

Cihazı aşırı sıcak, soğuk, tozlu, aşındırıcı, tuzlu-alkali veya rutubetli ortamlara maruz bırakmayın. Sıcaklık ve nem gereksinimleri için cihaz özelliklerine bakın.

Cihazı yüksek elektromanyetik radyasyona MARUZ BIRAKMAYIN.

Aydınlatıcı

Cihazın lensine çok yakın bir yansıtıcı yüzey olmadığından emin olun. Cihazdan gelen ışık, lensin içine geri yansiyabilir ve bu durum görüntüde yansımaya neden olur.

200 mm mesafedeki ışın Risk Grubu 1 (RG1) olarak sınıflandırılır. Bu üründen olası tehlikeli optik ışınım yayılabilir. Yanan ışık kaynağına doğrudan BAKMAYIN. Gözleriniz için zararlı olabilir.

Uygun perdeleme veya göz koruması yoksa, cihazı kurarken veya bakımını yaparken ışığı sadece güvenli bir mesafede veya ışığa doğrudan maruz kalmayan alanda açın.

Acil Durum

Cihazdan duman, koku veya ses geliyorsa hemen gücü kapatarak güç kablusunun bağlantısını kesin ve servis merkeziyle iletişime geçin.

Saat Senkronizasyonu

Yerel saat, ağın saatiyle senkronize değilse cihaz saatini ilk kez erişimde manuel olarak ayarlayın. Web

tarayıcı/istemci yazılımı ile cihaza giderek zaman ayarları arayüzüne girin.

Русский



Внешний вид изделия зависит от конкретной модели. Рисунки приведены только для справки.

Описание кабелей (стр. 2 – А)

Примечания:

Кабели различаются в зависимости от модели камеры.

1. Сетевой шнур: обеспечивает электропитание 12 В пост. тока.
2. Видеокабель: подключите кабель BNC для проверки видеовыхода.
3. RS-485
4. Кабель сигнализации: подключите клемму ALARM-IN к интерфейсу GND, а клемму ALARM-OUT к интерфейсу ALARM-COM.
5. Аудиокабель: подключите вывод AUDIO-IN к интерфейсу GND.
6. Сетевой кабель: подключите сетевой кабель к сетевому интерфейсу.

(дополнительно) Вставьте карту памяти (стр. 2 – В)

- ① Слот для карты памяти
- ② Кнопка сброса: для восстановления параметров по умолчанию, включая имя пользователя, пароль, IP-адрес, номер порта и т. д., нажмите кнопку сброса и удерживайте ее приблизительно 10 секунд, когда камера находится в режиме включения или перезагрузки.

Установка камеры (стр. 5 – С)

- Установка на потолке (C1.1-2.2)
- Установка на стене с использованием кронштейна (кронштейн приобретается отдельно) (C3.1-4.3)
- Настенное крепление (C5)

Примечания:

Этапы установки для камер различных типов одинаковы. Рисунки приведены для одного типа камер (только для иллюстрации).

Обеспечение водонепроницаемости для наружной установки (стр. 11 – D)

1. Поместите сетевой кабель в водонепроницаемую оболочку.
2. Используя прилагаемую водонепроницаемую ленту, выполните герметизацию разъемов и неиспользуемых кабелей.

Тревожный выход (стр. 12 – E)

- ① Релейный выход
- ② Нагрузка для источника питания постоянного тока
- ③ Источник питания
- ④ Реле JQC-3FG

Защитные меры для наружной установки (стр. 12 – F1)

Активация сетевой камеры и доступ к ней (стр. 12 – F2)

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ВМЕСТЕ С АППАРАТНОЙ ЧАСТЬЮ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И ВСТРОЕННОЙ МИКРОПРОГРАММОЙ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПО

ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ НЕПОЛАДКАМИ И ОШИБКАМИ». КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ ДАЕТ НИ ЯВНЫХ, НИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, КАК И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ИСПОЛЬЗУЕТ ИЗДЕЛИЕ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ НИ ЗА ФАКТИЧЕСКИ ПОНЕСЕННЫЙ, НИ ЗА ПОСЛЕДУЮЩИЙ, КАК ПРЯМОЙ, ТАК И КОСВЕННЫЙ, УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ, ДОКУМЕНТАЦИИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМ, БУДЬ ТО ПО ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ХАЛАТНОСТИ), НАСТУПЛЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ИНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ HIKVISION БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА И УБЫТКОВ.

- ПОТРЕБИТЕЛЬ ОСОЗНАЕТ, ЧТО ИНТЕРНЕТ ПО СВОЕЙ ПРИРОДЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОГО РИСКА БЕЗОПАСНОСТИ, И КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ОБОРУДОВАНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И

ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ КИБЕРАТАКАМИ, ХАКЕРАМИ, ВИРУСАМИ ИЛИ СЕТЕВЫМИ УГРОЗАМИ; ОДНАКО HIKVISION ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.

- ПОТРЕБИТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО ВСЕМИ ПРИМЕНИМЫМИ ЗАКОНАМИ И НЕСЕТ ЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИХ СОБЛЮДЕНИЕ. В ЧАСТНОСТИ, ПОТРЕБИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ БЕЗ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ НА ПУБЛИЧНОСТЬ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ И ЗАЩИТУ ДАННЫХ И ДРУГИХ ПРАВ НА СОХРАНЕНИЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ В ЗАПРЕЩЕННЫХ ЦЕЛЯХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВА ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ, ХИМИЧЕСКОГО ИЛИ БИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАКОЙ-ЛИБО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, НЕБЕЗОПАСНЫХ ОПЕРАЦИЙ С ЯДЕРНЫМ ТОПЛИВОМ ИЛИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.
- В СЛУЧАЕ РАЗНОЧТЕНИЙ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРИОРИТЕТ.

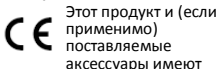
© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Все права

защищены.

Нормативная информация

Данные положения применяются только в том случае, если изделие снабжено соответствующей отметкой или информацией.

Декларация соответствия для ЕУ



маркировку «СЕ» и соответствуют применимым согласованным стандартам, перечисленным в Директиве по низковольтному радиооборудованию 2014/35/EU LVD, Директиве по электромагнитной совместимости 2014/30/EU EMC, Директиве по ограничению использования опасных веществ 2011/65/EU RoHS и Директиве по радиооборудованию 2014/53/EU RE. (для устройств с функцией Wi-Fi).

Настоящим компания Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие (см. этикетку) соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕУ опубликован в Интернете по адресу:
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Если устройство не укомплектовано адаптером питания, используйте адаптер питания разрешенного изготовителя. Требования по электропитанию подробно описаны в технических характеристиках изделия. Если устройство не укомплектовано батареей,

используйте батарею разрешенного изготовителя. Требования к батарее подробно описаны в технических характеристиках изделия.

Для устройств без функции Wi-Fi: Внимание! Данное оборудование относится к классу А. При использовании в бытовых целях данное оборудование может вызывать радиопомехи. В этом случае пользователю может потребоваться предпринять адекватные меры по их устранению.



Директива WEEE 2012/19/EU (Директива об утилизации отходов электрического и электронного оборудования): Изделия, отмеченные этим символом, запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для надлежащей переработки возвратите это изделие местному поставщику после покупки эквивалентного нового оборудования или утилизируйте его в предназначенных для этого пунктах сбора отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyclethis.info.



Директива 2006/66/EC и поправка к ней 2013/56/EU (Директива о батареях): Это изделие содержит батарею, которую запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для получения конкретной информации о батарее см. документацию к изделию. Маркировка батареи может включать в себя символы, которые обозначают ее химический состав:

кадмий (Cd), свинец (Pb) или ртуть (Hg). Для надлежащей утилизации отправьте батарею местному поставщику или утилизируйте ее в специальных пунктах приема отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.recyclethis.info.

Инструкции по безопасности



Предупреждения

Законодательные акты и нормативные документы

При использовании этого устройства необходимо соблюдать местное законодательство, правила безопасной эксплуатации электрооборудования и правила противопожарной безопасности.

Электробезопасность

ОСТОРОЖНО! Для снижения риска возникновения пожара используйте для замены предохранители только соответствующего типа и номинала.

Аккумулятор

Данное устройство не предназначено для использования в тех местах, где могут находиться дети.

ОСТОРОЖНО! При установке батареи недопустимого типа существует риск взрыва.

Установка батареи недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей).

Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не сдавливайте и не разрезайте батарею, поскольку это может привести к взрыву.

Нахождение батареи в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или к утечке горючей

жидкости или газа.

Нахождение батареи в среде с чрезвычайно низким давлением воздуха может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа.

Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.



Предостережения

Предотвращение пожара

Не ставьте на устройство источники открытого огня, например горящие свечи.

Последовательный порт оборудования предназначен только для отладки.

Горячая

поверхность

ОСТОРОЖНО!

Горячие детали!

Опасность ожога пальцев при обращении с деталями.

Эта наклейка указывает на то, что данный компонент может быть горячим, и его нельзя трогать не предприняв соответствующих мер предосторожности. Перед прикосновением к деталям устройства подождите полчаса после его выключения.

Устройство с этой наклейкой предназначено для установки в зонах с ограниченным доступом. Доступ в эти зоны могут иметь только специалисты по техобслуживанию или пользователи, осведомленные о причинах ограничения доступа в эти зоны и о необходимых мерах предосторожности.

Установка

Установите оборудование в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем



руководстве.

Во избежание травм устройство необходимо надежно закрепить на потолке или стене согласно инструкциям по установке.

Убедитесь в наличии достаточного места для установки устройства и аксессуаров.

Убедитесь, что стена достаточно прочная, чтобы выдержать 8-кратный вес устройства и его крепления.

Прежде чем подключать кабели, устанавливать или разбирать устройство, убедитесь, что питание отключено.

Транспортировка

Используйте оригинальную или схожую упаковку для транспортировки устройства.

Не роняйте и не ударяйте устройство.

Электропитание

источник питания должен соответствовать требованиям к ограниченному напряжению питания или требованиям PS2 согласно стандарту IEC 60950-1 или IEC 62368-1.

Стандартные параметры источника питания указаны на этикетке устройства. Убедитесь, что параметры источника питания соответствуют параметрам вашего устройства.

Используйте адаптер питания, поставляемый сертифицированным изготовителем. Рекомендуется использовать отдельные адаптеры питания для каждого устройства, так как перегрузка адаптера может привести к перегреву и/или возникновению пожара.

Безопасность системы

Помните, что вы несете ответственность за

конфигурирование всех паролей и прочих параметров безопасности устройства, а также за сохранность своего имени пользователя и пароля.

Техническое обслуживание

Если изделие не работает должным образом, обратитесь к дилеру или к специалистам ближайшего сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за неисправности, возникшие в результате несанкционированного ремонта или технического обслуживания.

Очистка

Для очистки внутренних и наружных поверхностей используйте мягкую и сухую ткань. Не используйте щелочные моющие средства.

Требования к рабочей среде

При использовании любого лазерного оборудования убедитесь, что в объектив устройства не попадает лазерный луч, иначе он может выгореть.

Не направляйте объектив устройства на солнце или другие яркие источники света.

Для обеспечения надлежащих условий эксплуатации и предотвращения перегрева требуется хорошая вентиляция.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать устройство в условиях воздействия экстремально высоких или низких температур, пыли, коррозионных, солевых и щелочных веществ, а также во влажной среде. Требования к температуре и влажности приведены в технических характеристиках устройства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать устройство в условиях воздействия сильного электромагнитного излучения.

Освещение

Убедитесь, что возле объектива нет отражающих поверхностей. Свет от устройства может отразиться в объектив, что приведет к засветке.

Луч света на расстоянии 200 мм относится к группе риска 1 (RG1). Данное изделие может испускать опасное оптическое излучение.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть на работающий источник света. Это может быть вредно для глаз.

Если соответствующая защита для глаз недоступна, включайте свет только на безопасном расстоянии или в области, которая непосредственно не подвергается воздействию света при установке или обслуживании устройства.

Кнопка подачи экстренного сигнала тревоги

При появлении дыма, необычного запаха или шума немедленно отключите питание устройства, извлеките вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.

Синхронизация времени

Если локальное время не было синхронизировано с сетевым временем, выполните ручную настройку времени устройства при первом доступе. Войдите в систему устройства через веб-браузер или клиентское ПО и перейдите в интерфейс настроек времени.

Кабелі відрізняються залежно від моделей камер.

1. Шнур живлення: підтримує джерело живлення 12 В постійного струму.
2. Відеокабель: підключіть кабель BNC, щоб перевірити вихід відеосигналу.
3. RS-485
4. Кабель тривожної сигналізації: підключіть термінал ALARM-IN до інтерфейсу GND, а термінал ALARM-OUT – до інтерфейсу ALARM-COM.
5. Аудіокабель: підключіть термінал AUDIO-IN до інтерфейсу GND.
6. Мережевий кабель: підключення мережевого інтерфейсу через мережевий кабель.

(Опція) Установлення карти пам'яті (сторінка 2 – В)

- ① Гніздо для картки пам'яті
- ② Кнопка скидання: натисніть та утримуйте кнопку скидання протягом близько 10 секунд під час вмикання або перезапуску камери, щоб відновити стандартні налаштування, такі як ім'я користувача, пароль, IP-адреса, № порту тощо.

Установлення камери (сторінка 5 – С)

- Кріплення на стелю (C1.1-2.2)
- Кріплення на стіну з кронштейном (треба придбати окремо) (C3.1-4.3)
- Кріплення на стіну (C5)

Примітки.

Кроки встановлення для різних типів камер однакові. На схемах наведений один з типів для прикладу.

Водонепроникний захист для встановлення надворі (сторінка 11 – D)

Українська



Зовнішній вигляд виробу зображено лише для довідки; вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

Опис кабелів (сторінка 2 – А)

Примітки.

1. Установіть водонепроникну оболонку мережевого кабелю.
2. Захистіть кабельні з'єднувачі та незадіяні кабелі водонепроникною стрічкою, що входить у комплект.

Вихід сигналізації (сторінка 12 – Е)

- ① Релейний вихід
- ② Навантаження пост. струму
- ③ Живлення
- ④ Реле JQC-3FG

Захисні заходи для встановлення надворі (сторінка 12 – F1)

Активация мережевої камери й доступ до неї (сторінка 12 – F2)

ЗАЯВА ПРО ВІДМОВУ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

- У МАКСИМАЛЬНИХ МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ЦЕЙ ДОКУМЕНТ ТА ОПИСАНИЙ ВИРІБ З ЙОГО АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА МІКРОПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «З УСІМА НЕДОЛІКАМИ ТА ПОМИЛКАМИ». HIKVISION НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ АБО ОЧІКУВАНИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, КОМЕРЦІЙНІ ЯКОСТІ, ЗАДОВІЛЬНУ ЯКІСТЬ АБО ПРИДАТНІСТЬ ДЛЯ ХАРАКТЕРНОЇ МЕТИ. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДБУВАЄТЬСЯ НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК. КОМПАНІЯ HIKVISION НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДЬ-ЯКІ СПЕЦІАЛЬНІ, ЛОГІЧНО ВИТІКАЮЧІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ, КРІМ ІНШОГО, ПОШКОДЖЕННЯ, ЩО ВЕДУТЬ ДО ВТРАТИ КОМЕРЦІЙНОГО ПРИБУТКУ,

ПЕРЕРИВАННЯ ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ АБО ВТРАТИ ДАНИХ, ПСУВАННЯ СИСТЕМ АБО ВТРАТИ ДОКУМЕНТАЦІЇ, НЕВАЖЛИВО, ЧИ ВНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ КОНТРАКТУ, ЦИВІЛЬНОГО ПРАВОПОРУШЕННЯ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕДБАЛІСТЬ), ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИРІБ, АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ПОВ'ЯЗАНИХ З ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ HIKVISION ПОВІДОМЛЯЛА ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ АБО ВТРАТ.

- ВИ УСВІДОМЛЮЄТЕ, ЩО ПРИРОДА ІНТЕРНЕТУ НЕСЕ ПРИТАМАННІ РИЗИКИ ДЛЯ БЕЗПЕКИ, І КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕНОРМАЛЬНУ РОБОТУ, ВТРАТУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ АБО ІНШІ ЗБИТКИ В РЕЗУЛЬТАТІ КІБЕР-АТАК, ХАКЕРСЬКИХ АТАК, ЗАРАЖЕНЬ ВІРУСАМИ АБО ІНШИХ РИЗИКІВ ДЛЯ БЕЗПЕКИ В ІНТЕРНЕТІ, ОДНАК, КОМПАНІЯ HIKVISION В РАЗІ НЕОБХІДНОСТІ НАДАСТЬ СВОЄЧАСНУ ТЕХНІЧНУ ПІДТРИМКУ.
- ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ВСІХ ЗАСТОСОВУВАНИХ ЗАКОНІВ, І ВИ НЕСЕТЕ ОДНООСІБНУ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДПОВІДНО ДО ЗАСТОСОВУВАНОГО ЗАКОНУ. ЗОКРЕМА, ВИ НЕСЕТЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ СПОСОБОМ, ЯКИЙ НЕ ПОРУШУЄ ПРАВА ТРЕТІХ СТОРІН, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ПРАВА РОЗГОЛОШЕННЯ, ПРАВА

ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІНШІ ПРАВА ЩОДО КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ. ВИ НЕ ПОВИННІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ ДЛЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАБОРОНЕНОГО КІНЦЕВОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ЗБРОЇ МАСОВОГО ЗНИЩЕННЯ, РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ХІМІЧНОЇ АБО БІОЛОГІЧНОЇ ЗБРОЇ, БУДЬ-ЯКІ ДІЇ В КОНТЕКСТІ, ПОВ'ЯЗАНОМУ З ЯДЕРНОЮ ВИБУХОВОЮ РЕЧОВИНОЮ АБО НЕБЕЗПЕЧНИМ ЯДЕРНИМ ПАЛИВНИМ ЦИКЛОМ, АБО НА ПІДТРИМКУ ПОРУШЕНЬ ПРАВ ЛЮДИНИ.

- У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ СУПЕРЕЧНОСТЕЙ МІЖ ЦИМ ДОКУМЕНТОМ І ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ БІЛЬШУ ЮРИДИЧНУ СИЛУ МАЄ ОСТАННЄ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Усі права застережено.

Нормативна інформація

Ці положення застосовуються лише до продуктів, які мають відповідний знак або інформацію.

Заява про відповідність стандартам ЄС



Цей виріб і аксесуари в його комплекті (якщо такі є) мають маркування «СЕ» та відповідають

чинним гармонізованим європейським стандартам, переліченим у Директиві про низьковольтне обладнання 2014/35/ЄС, Директиві про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС, Директиві про обмеження використання шкідливих речовин 2011/65/ЄС та Директиві щодо радіоблабднання

2014/53/ЄС (для пристроїв з функцією Wi-Fi).

Цим Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій (див. етикетку) відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС.

Повний текст декларації відповідності нормативним вимогам ЄС можна знайти за адресою:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Якщо пристрій постачається без блока живлення, використовуйте блок живлення сертифікованого виробника. Детальні вимоги щодо живлення див. у характеристиках виробу.

Якщо пристрій постачається без батарей, використовуйте батареї сертифікованого виробника. Детальні вимоги щодо батарей див. у характеристиках виробу.

Для пристроїв без функції Wi-Fi:

Увага! Це виріб класу А. У побутових умовах цей виріб може створювати радіоперешкоди, що може вимагати від користувача вжиття належних заходів.

Директива з утилізації електричного й електронного обладнання (WEEE)



2012/19/ЄС: Вироби, помічені цим символом, не можна утилізувати у Європейському Союзі як

несортовані побутові відходи. Щоб забезпечити правильну переробку цього виробу, поверніть його місцевому постачальнику під час придбання аналогічного нового обладнання, або здайте його до спеціально призначеного пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: www.recyclethis.info.

Директива 2006/66/EC із



поправками 2013/56/EC (директива щодо акумуляторів): Цей виріб містить батарею, яку не можна утилізувати в

Європейському Союзі як несортовані побутові відходи. Інформацію щодо батареї див. у документації до виробу. Батарея помічена цим символом, який може включати букви, що вказують на наявність кадмію (Cd), свинцю (Pb) або ртуті (Hg). Щоб забезпечити правильну переробку батареї, поверніть її постачальнику або здайте до спеціалізованого пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: www.recyclethis.info.

Указівки з техніки безпеки



Увага!

Закони та норми

Пристрій слід використовувати з дотриманням місцевих законів, електротехнічних норм та правил протипожежної безпеки.

Електрична безпека

ОБЕРЕЖНО! Для зменшення ризику виникнення пожежі замінійте запобіжники тільки на запобіжники того ж типу і номіналу.

Батарея

Це обладнання не підходить для використання в місцях, де можуть перебувати діти.

ОБЕРЕЖНО! Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до вибуху.

Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до порушення системи захисту (зокрема, у разі використання літєвих батарей деяких типів).

Не кидайте батарею у вогонь або в

гарячу піч, не розбивайте та не розрізуйте її. Це може призвести до вибуху.

Не залишайте батарею в місцях із дуже високою температурою. Це може призвести до вибуху або витoku вогненебезпечної рідини або газу.

Не залишайте батарею в місцях із дуже низьким атмосферним тиском. Це може призвести до вибуху або витoku вогненебезпечної рідини або газу. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями.



Обережно!

Запобігання пожежі

Забороняється розміщувати на обладнанні джерела відкритого вогню, як-от свічки, які горять.

Послідовний порт обладнання використовується лише для налагодження.

Гаряча поверхня

ОБЕРЕЖНО: Гарячі деталі! Будьте обережні, щоб не обпекти пальці о деталі.

**WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH**

Ця етикетка означає, що деталь може нагріватися, і тому її не слід торкатися, не вживши застережних заходів. Після вмикання живлення зачекайте півгодини, перш ніж торкатися цих деталей. Пристрій із цією наклейкою призначений для встановлення в місцях з обмеженим доступом. Доступ можуть отримати лише працівники сервісної служби або користувачі, яким роз'яснено причини таких обмежень і необхідні заходи безпеки.

Установлення

Установлюйте обладнання відповідно до вказівок у цій

інструкції.

Щоб уникнути травм, це обладнання слід надійно закріпити на стелі/стіні відповідно до вказівок щодо встановлення.

Забезпечте достатньо місця для встановлення пристрою та додаткового приладдя.

Переконайтеся, що стіна достатньо міцна, щоб витримувати вагу, у 8 разів більшу за вагу пристрою та кріплення.

Перш ніж під'єднувати, встановлювати або розбирати пристрій, переконайтеся, що живлення від'єднано.

Транспортування

Під час транспортування зберігайте пристрій в оригінальному або подібному пакуванні.

Не допускайте падіння виробу або впливу на нього механічних ударів.

Живлення

джерело живлення має відповідати вимогам до джерел живлення обмеженої потужності або PS2 згідно зі стандартом IEC 60950-1 або IEC 62368-1.

Стандартне джерело живлення див. на етикетці пристрою.

Переконайтеся, що джерело живлення відповідає вашому пристрою.

Використовуйте адаптер живлення сертифікованих виробників. Рекомендується забезпечити незалежний адаптер живлення для кожного пристрою, оскільки перевантаження адаптера може спричинити перегрівання або пожежу.

Безпека системи

Усвідомте, що ви несете відповідальність за налаштування всіх паролів та інших параметрів безпеки пристрою, а також за збереження свого імені

користувача та пароля.

Технічне обслуговування

Якщо виріб не працює належним чином, зверніться до вашого дилера або найближчого сервісного центру. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми, які виникли внаслідок незволеного ремонту чи догляду.

Чищення

Для чищення внутрішніх і зовнішніх поверхонь використовуйте м'яку суху тканину. Не використовуйте лужні миючі засоби.

Умови експлуатації

Під час використання будь-якого лазерного обладнання слідкуйте за тим, щоб лазерний промінь не потрапляв на об'єкти пристрою, адже це може призвести до його перегорання.

Не спрямовуйте об'єкти на сонце або інші джерела яскравого світла. Щоб уникнути накопичення тепла, у належному робочому середовищі потрібна хороша вентиляція.

НЕ використовуйте пристрій у надзвичайно спекотному, холодному, запиленому, корозійному, сольово-лужному або вологому середовищі. Інформацію щодо температури та вологості див. у документації до пристрою.

НЕ піддавайте пристрій впливу сильного електромагнітного випромінювання.

Джерело світла

Переконайтеся, що поблизу об'єктива пристрою немає поверхонь, що відбивають світло. Світло з пристрою може відбиватися в об'єкти та спричиняти відблиски.

Промінь світла на відстані 200 мм

належить до групи ризику 1 (RG1). Цей виріб може генерувати небезпечно оптичне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ на ввімкнене джерело світла. Це може зашкодити очам.

Якщо немає відповідного екранування або захисту очей, то під час установлення або обслуговування пристрою вмикайте світло, лише коли перебуваєте на безпечній відстані або в зоні, яка не піддається прямому впливу світла.

Аварійні ситуації

Якщо пристрій випускає дим, запах або видає шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте кабель живлення та зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Під час першого використання встановіть час пристрою вручну, якщо він не синхронізувався за мережею. Відкрийте меню пристрою через веб-браузер / клієнтську програму та перейдіть до інтерфейсу налаштування часу.

العربية

مظهر المنتج للمرجعية فقط وقد يختلف عن المنتج الفعلي.

وصف الكابلات (الصفحة 2 - أ)

ملاحظات:

تختلف الكابلات حسب طرازات الكاميرا المختلفة.

1. سلك الطاقة: يدعم مصدر طاقة بقوة 12 فولت تيار مستمر.

2. كابل الفيديو: قم بتوصيل كابل BNC لاختبار إنتاج الفيديو.

3. RS-485

4. كابل التنبيه: قم بتوصيل ALARM-IN الطرفي بواجهة GND، وقم بتوصيل

ALARM-OUT الطرفي بواجهة ALARM-COM.

5. كابل للصوت: قم بتوصيل AUDIO-IN الطرفي بواجهة GND.

6. كابل الشبكة: لتوصيل واجهة الشبكة بكابل الشبكة.

(اختياري) تركيب بطاقة الذاكرة (الصفحة 2 - ب)

① فتحة بطاقة الذاكرة

② زر إعادة التعيين: اضغط على زر إعادة

التعيين لمدة 10 ثوانٍ تقريبًا عند تشغيل الكاميرا أو إعادة تشغيلها لاستعادة الإعدادات الافتراضية، بما في ذلك اسم المستخدم وكلمة المرور وعنوان IP ورقم المنفذ، إلخ.

تثبيت الكاميرا (الصفحة 5 - ج)

● التركيب على السقف (C1.1-2.2)

● التركيب على الحائط بحامل (يتم شراؤه بشكل منفصل) (C3.1-4.3)

● التركيب على الحائط (C5)

ملاحظات:

خطوات التثبيت لأنواع الكاميرات المختلفة متشابهة. تستخدم المخططات نوعًا واحدًا للتوضيح.

د مقاومة الماء للتركيب الخارجي (الصفحة 11 - د)

1. قم بتركيب سترة مقاومة الماء لكابل الشبكة.

2. استخدم الشريط المقاوم للماء المرفق لحماية موصلات الكابلات والكابلات غير المستخدمة.

إخراج التنبيه (الصفحة 12 - هـ)

① إخراج المرحل

② حمل التيار المستمر

③ مصدر الطاقة

④ مرحل JQC-3FG

التدابير الوقائية للتركيب الخارجي (الصفحة 12 - F1)

تنشيط كاميرا الشبكة والوصول إليها (الصفحة 12 - F2)

إخلاء المسؤولية القانونية

● إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، يتوفر هذا المستند والمنتج الموصوف وما يتضمنه من أجهزة وبرامج وبرامج ثابتة "في الحالة التي هو عليها" و"بكل العيوب والأخطاء التي يتضمنها". لا

المعلومات التنظيمية

تطبيق هذه البنود فقط على المنتجات التي تحمل العلامة أو المعلومات المقابلة.

بيان الامتثال لمعايير الاتحاد الأوروبي

يحمل هذا المنتج وكذلك ملحقاته المقدمة - إن وجدت - علامة CE، ومن ثم يمثل للمعايير الأوروبية المتسقة السارية والمدرجة ضمن توجيه الجهد المنخفض



2014/35/EU، وتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) 2014/30/EU، وتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS) 2011/65/EU وتوجيه الأجهزة اللاسلكية (RE) 2014/53/EU (للأجهزة التي تحتوي على وظيفة Wi-Fi).

بموجب هذا، تعلن شركة Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. أن هذا الجهاز (راجع الملصق) متوافق مع التوجيه 2014/53/EU.

يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

IV.

بالنسبة للجهاز الذي لا يحتوي على محول طاقة مزود، استخدم محول الطاقة الذي توفره جهة تصنيع مؤهلة. راجع مواصفات المنتج للحصول على متطلبات الطاقة التفصيلية.

بالنسبة للجهاز الذي لا يحتوي على بطارية مزودة، استخدم البطارية التي توفرها جهة تصنيع مؤهلة. راجع مواصفات المنتج للحصول على متطلبات البطارية التفصيلية.

للأجهزة التي لا تحتوي على وظيفة Wi-Fi:

تحذير: هذا منتج من الفئة أ. في بيئة منزلية، قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.



التوجيه 2012/19/EU (توجيه

نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)): لا يمكن التخلص من المنتجات التي تحمل هذا الرمز بوصفها نفايات بلدية غير

مصنفة في الاتحاد الأوروبي. ولتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد هذا المنتج إلى المورد المحلي الذي تتعامل معه عند شراء جهاز جديد مماثل أو تخلص منه في نقاط التجميع المحددة.

تقدم HIKVISION أي ضمانات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قابلية التسويق، أو الجودة المرصية، أو الملاءمة لغرض معين. يقع استخدام المنتج من قِلك على مسؤوليتك الخاصة. لن تتحمل شركة HIKVISION -بأي حال من الأحوال- المسؤولية عن أي أضرار خاصة، أو لاحقة، أو عرضية، أو غير مباشرة -بما في ذلك، ومن بين أمور أخرى- أي أضرار ناجمة عن فقدان الأرباح التجارية، أو توقف العمل، أو فقدان البيانات، أو فساد في الأنظمة، أو ضياع الوثائق سواء أكان ذلك استناداً إلى خرق للعقد، أم خطأ (ومنه الإهمال). أو مسؤولية المنتج أو غير ذلك، فيما يتعلق باستخدام المنتج، حتى إذا كان قد تم إبلاغ HIKVISION بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار أو فقدان.

● أنت تقر بطبيعة الإنترنت التي تنطوي على المخاطر الأمنية الكامنة، ولا يقع على HIKVISION أي مسؤوليات عن التشغيل غير الطبيعي أو تسرب الخصوصية أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم الإلكتروني أو هجوم القرصنة أو الإصابة بالفيروسات والمخاطر الأمنية للإنترنت - ومع ذلك، سوف توفر HIKVISION الدعم الفني في الوقت المناسب، إذا لزم الأمر.

● أنت توافق على استخدام المنتج تماثلياً مع جميع القوانين المعمول بها، وتتحمل وحدك المسؤولية عن ضمان أن استخدامك يتوافق مع القانون المعمول به. تتحمل وحدك بشكل خاص المسؤولية عن استخدام المنتج بطريقة لا تنتهك حقوق الأطراف الأخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حقوق الدعاية، أو حقوق الملكية الفكرية، أو حقوق حماية البيانات وحقوق الخصوصية الأخرى. لا يجوز استخدام هذا المنتج لأي استخدامات نهائية محظورة، بما في ذلك تطوير أسلحة دمار شامل أو إنتاجها، أو تطوير أسلحة كيميائية أو بيولوجية أو إنتاجها، أو أي أنشطة في هذا السياق متعلقة بأي مواد قابلة للانفجار النووي أو دورة الوقود النووي غير الأمانة، أو لدعم انتهاكات حقوق الإنسان.

● في حالة وجود أي تعارضات بين هذا المستند والقانون المعمول به، فإن القانون المعمول به هو الذي يسود.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

يجب عدم وضع مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المضاءة، على الجهاز.

يُستخدم المنفذ التسلسلي للجهاز لتصحيح الأخطاء فقط.

السطح الساخن

تنبيه: الأجزاء الساخنة! قد تتعرض أصابعك للاحتراق عند مسك الأجزاء وهي ساخنة.

هذا الملصق يشير إلى أن العنصر المحدد يمكن أن يكون ساخناً ولا يجب لمسه دون توخي الحذر.

انتظر نصف ساعة بعد إيقاف تشغيل الجهاز قبل مسك الأجزاء.



الجهاز الذي يحتوي على هذا الملصق مخصص للتركيب في موقع وصول مقيد. ولا يمكن الوصول إليه إلا من قبل أشخاص الخدمة أو المستخدمين الذين تم إطلاعهم على أسباب القيد المطبقة على الموقع وحول أي احتياطات يجب اتخاذها.

التركيب

تُثبت الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. لمنع الإصابة، يجب تثبيت هذا الجهاز بإحكام في السقف/الحائط وفقاً لتعليمات التثبيت.

تأكد من وجود مساحة كافية لتثبيت الجهاز وملحقاته.

تأكد من أن الحائط قوي بما يكفي لتحمل 8 أضعاف وزن الكاميرا والحامل على الأقل.

تأكد من فصل الطاقة قبل توصيل أسلاك الجهاز، أو تركيبه أو فكّه.

النقل

احتفظ بالجهاز في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة في أثناء نقله.

لا تُسقط المنتج أو تعرضه لصدمة فعلية.

مصدر الطاقة

يجب أن يفي مصدر الطاقة بمتطلبات مصدر طاقة محدود أو متطلبات PS2 وفقاً لمعيار IEC 62368-1 أو 60950-1.

ارجع إلى ملصق الجهاز الخاص بمصدر الطاقة القياسي. يُرجى التأكد من توافق مصدر الطاقة مع الجهاز.

استخدم محول الطاقة المقدم من قبل الشركات المصنعة المؤهلة. يوصى بتوفير محول طاقة مستقل لكل جهاز لأن التحميل الزائد على المحول قد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة أو التعرض لخطر نشوب حريق.

أمان النظام

للحصول على مزيد من المعلومات، راجع:

www.recyclethis.info

التوجيه 2013/56/EU وتعديله 2006/66/EC

(توجيه البطارية): يحتوي هذا المنتج على بطارية لا يمكن التخلص منها بوصفها نفايات محلية غير مصنفة في الاتحاد الأوروبي.



راجع وثائق المنتج للاطلاع على معلومات محددة بشأن البطارية. تحمل البطارية هذا الرمز، الذي قد يتضمن حرفاً تدل على الكاديوم (Cd) أو الرصاص (Pb) أو الزئبق (Hg). لتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد البطارية إلى المورد الذي تتعامل معه، أو إلى نقطة تجميع محددة.

للحصول على مزيد من المعلومات، راجع:

www.recyclethis.info

تعليمات السلامة



التحذيرات

القوانين واللوائح

يجب استخدام الجهاز وفقاً للقوانين المحلية ولوائح السلامة الكهربائية ولوائح الوقاية من الحريق.

السلامة الكهربائية

تحذير: لتقليل خطر نشوب حريق، استبدل المصهر بأخر يكون فقط من نفس النوع وفئة التصنيف.

البطارية

هذه المَعْدَة غير مناسبة للاستخدام في الأماكن التي يُحتمل وجود أطفال فيها.

تحذير: ثمة خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

قد يؤدي الاستبدال غير الصحيح للبطارية بنوع غير صحيح إلى إبطال الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

لا تتخلص من البطارية باللقائها في النار أو في فرن ساخن، أو تقم بمسح البطارية أو تقطيعها ميكانيكياً، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار.

لا تترك البطارية في بيئة محيطية ذات درجة حرارة عالية للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

لا تُعرّض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

التنبيهات



الوقاية من الحريق

العالى.

مصباح الإضاءة

تأكد من عدم وجود سطح عاكس قريب جدًا من عدسة الكاميرا. فقد ينعكس الضوء المنبعث من الجهاز مرة أخرى إلى العدسة مؤديًا إلى الانعكاس.

يُصنّف شعاع الضوء على مسافة 200 مم على أنه ينتمي إلى مجموعة المخاطر (RG1) 1. ومن المحتمل أن يكون الإشعاع البصري المنبعث من هذا المنتج خطيرًا. لا تحرق في مصدر ضوء التشغيل. قد يتسبب في حدوث ضرر لعينيك. في حالة عدم توفر الحماية المناسبة أو واقى العين، قم بتشغيل الضوء فقط على مسافة آمنة أو في المنطقة التي لا تتعرض مباشرة للضوء عند تثبيت الجهاز أو صيانتة.

الطوارئ

إذا انبعت دخان أو رائحة غريبة أو ضوضاء من الجهاز، فأوقف تشغيل الطاقة على الفور وافصل كابل الطاقة، ثم اتصل بمركز الخدمة.

مزامنة الوقت

قم بإعداد وقت الجهاز يدويًا لأول مرة للوصول إذا لم يكن الوقت المحلي متزامنًا مع الوقت الخاص بالشبكة. تفضل بزيارة الجهاز عبر متصفح الويب/برنامج العميل وانتقل إلى واجهة إعدادات الوقت.

يرجى تفهم أنك تتحمل مسؤولية تكوين جميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى الخاصة بالجهاز، ويُرجى الاحتفاظ باسم المستخدم الخاص بك وكلمة المرور.

الصيانة

إذا لم يعمل المنتج بشكل سليم، فيُرجى الاتصال بالوكيل أو أقرب مركز خدمة. لن نتحمل أي مسؤولية عن المشاكل التي يتسبب في حدوثها الإصلاح أو الصيانة من جهة غير معتمدة.

التنظيف

يُرجى استخدام قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الأسطح الداخلية والخارجية. لا تستخدم المنظفات القلوية.

بيئة الاستخدام

عند استخدام أي أجهزة ليزر، تأكد من عدم تعرض عدسة الجهاز لشعاع الليزر، وإلا فقد تحترق.

لا توجه العدسة نحو الشمس أو أي أضواء ساطعة أخرى.

لتجنب تراكم الحرارة، يلزم وجود تهوية جيدة لتوفير بيئة تشغيل مناسبة.

لا تعرض الجهاز للبيئات شديدة السخونة أو البرودة أو المليئة بالغبار أو المسببة للتآكل أو ذات الملوحة القلوية أو الرطبة. لمعرفة متطلبات درجة الحرارة والرطوبة، ارجع إلى مواصفات الجهاز.

لا تعرض الجهاز للإشعاع الكهرومغناطيسي



UD36464B